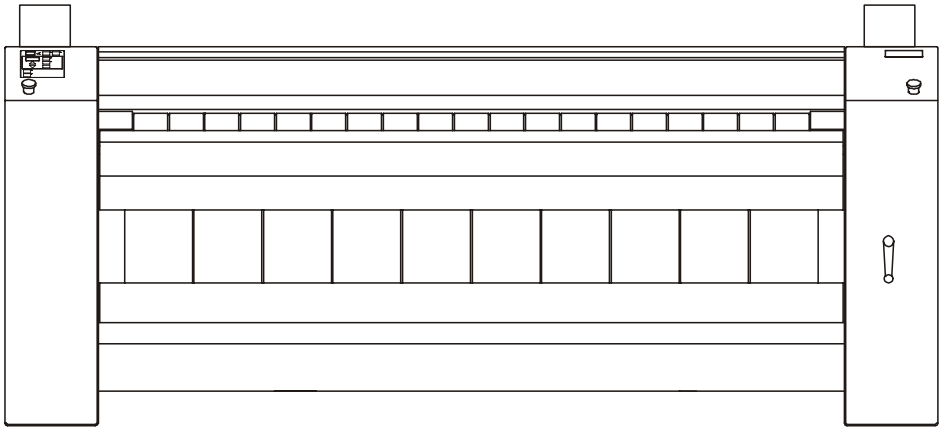
Зип Общепит
vse2.ru
+7 (812) 987-08-81

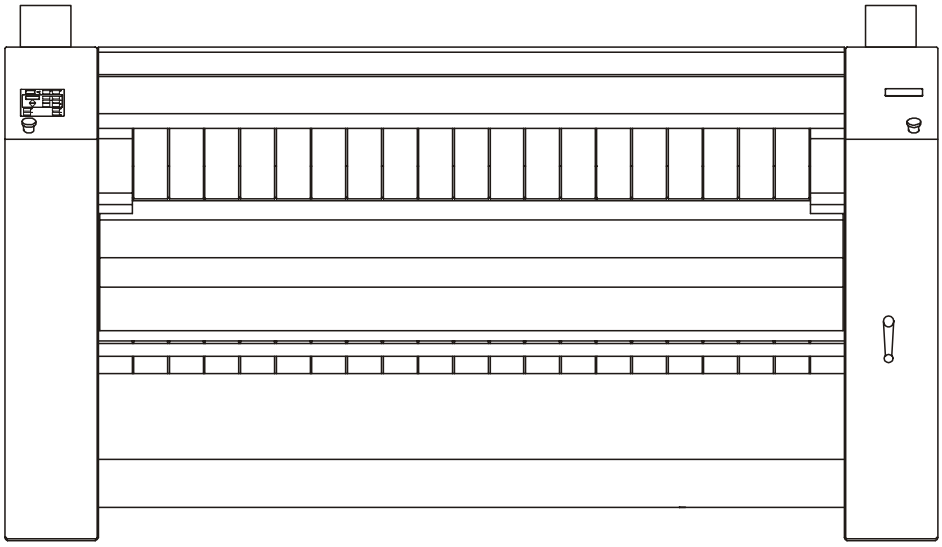
primus

# I35/50, IF50, IR50

**SPARE PARTS MANUAL**
**PUBLICATION DATE: 7 Mar 2008**
**505553 C**

**IRONING MACHINES WITH INSERTION WIDTH 1400/1600/2000/2500/3200 MM AND IRONING MACHINES WITH FRONT/REAR DELIVERY WITH FOLDER OR WITHOUT FOLDER WITH INSERTION WIDTH 2000/2500/3200 MM**





508946

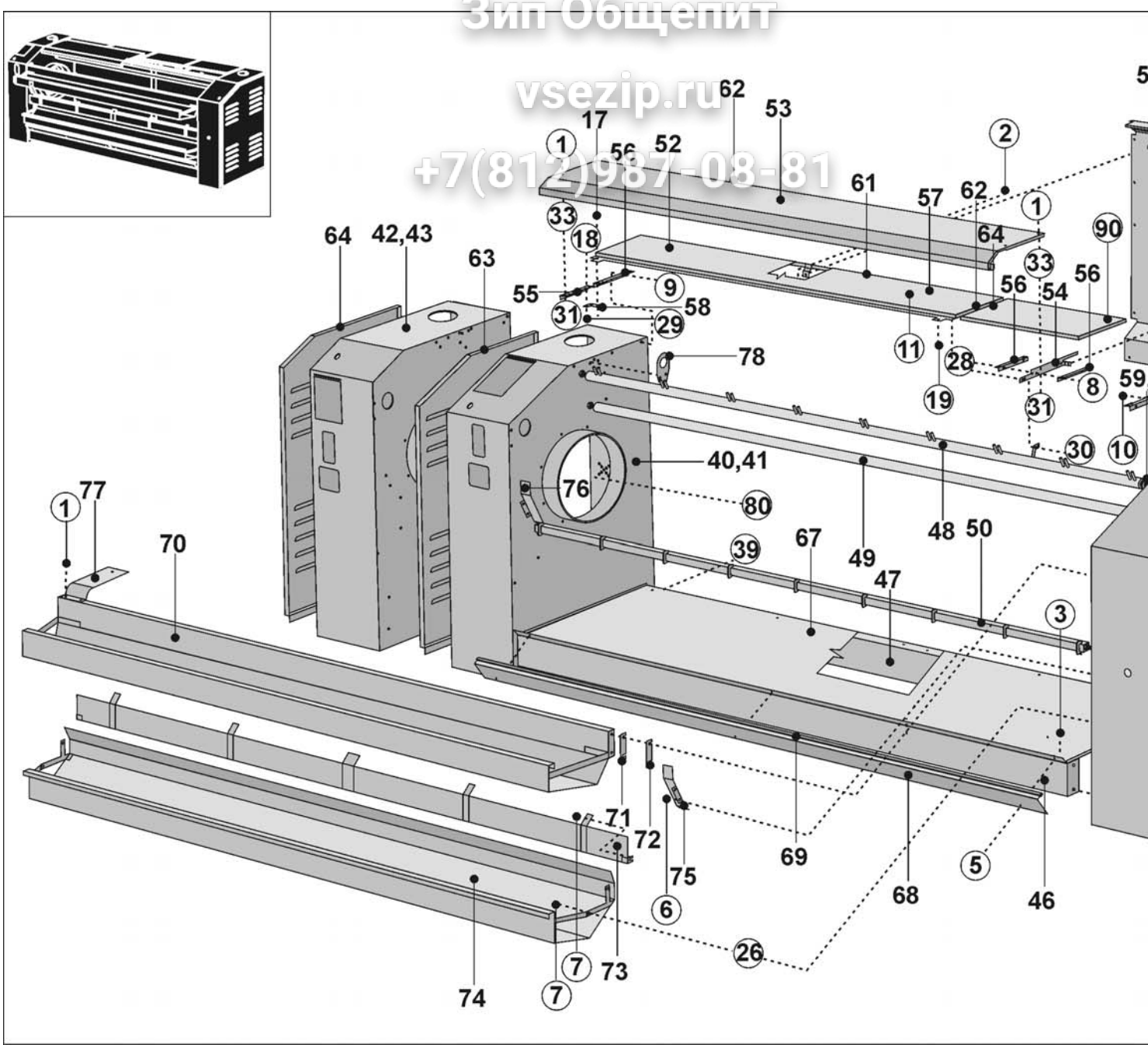
**SPARE PARTS MANUAL**

**CATALOGUE DES ACCESSORIES**

**ERSATZTEIL-KATALOG**

**CATÁLOGO DE PIEZAS DE REPUES**

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



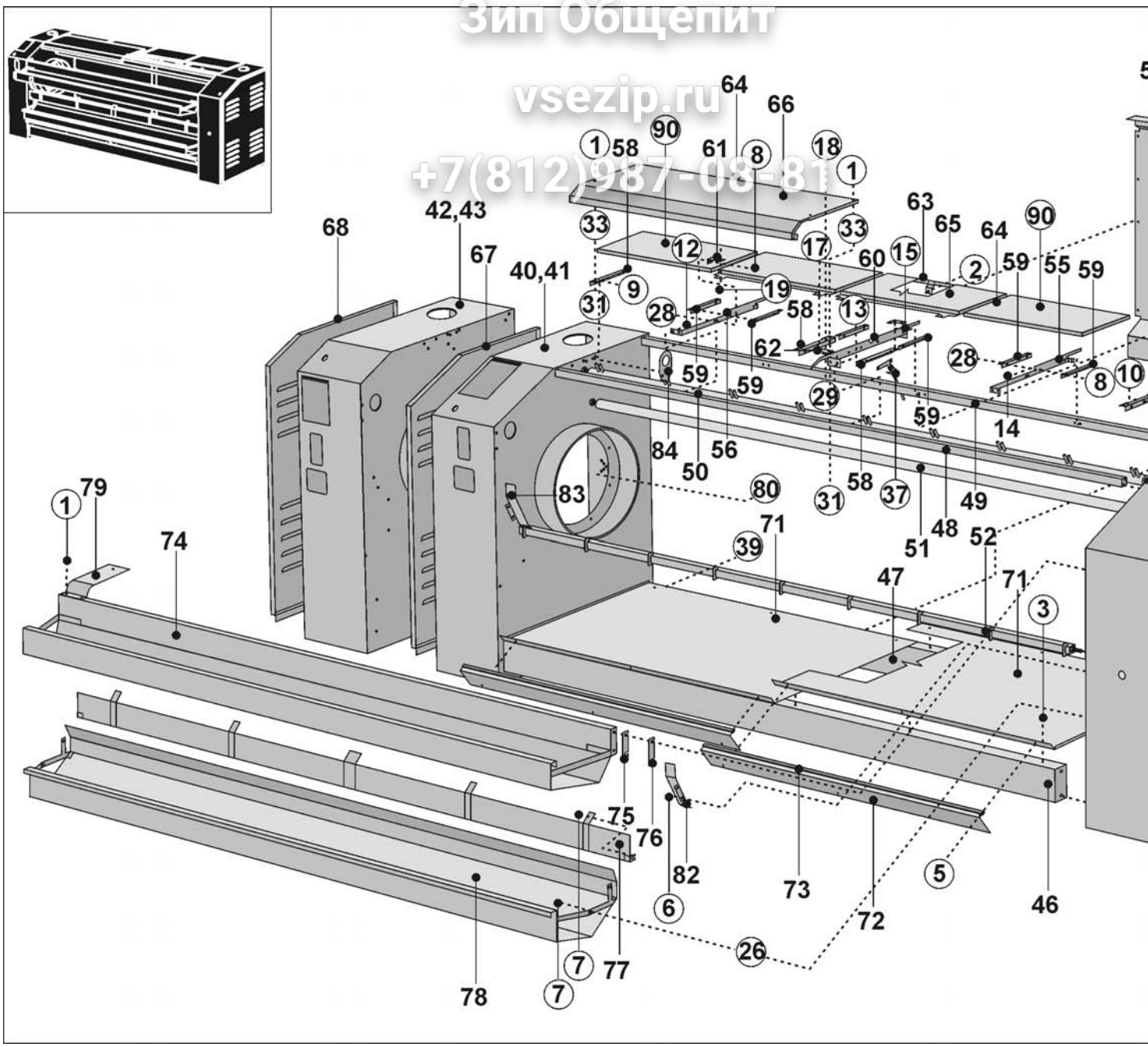
Зип-Общепит
+7(812)908-08-81

| Cabinet valid for drum with cylinder diameter 35 cm: drawing nr. 516201 | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1-39 | | see drawing nr. 516204 | voir figure n° 516204 | s.Abb. Nr. 516204 |
| 40 | 507636 | Left stand complete, A, B, C, not valid for COIN | Support gauche com., A,B,C, non valable pour COIN | Ständer L kompl., A, B, C, gilt nicht für MINC |
| 41 | 507647 | Left stand complete, A, B, C, COIN | Support gauche com., A,B,C, COIN | Ständer L kompl., A, B, C, MINC |
| 42 | 512518 | Left stand complete, H, I, J, not valid for COIN | Support gauche com., H, I, J, non valable pour COIN | Ständer L kompl., H, I, J, gilt nicht für MINC |
| 43 | 512519 | Left stand complete, H, I, J, COIN | Support gauche com., H, I, J, COIN | Ständer L kompl., H, I, J, MINC |
| 44 | 507637 | Right stand complete, A, B, C | Support droite complet, A,B,C | Ständer R kompl. A, B, C |
| 45 | 512517 | Right stand complete, H, I, J | Support droite complet, H, I, J | Ständer R kompl. H, I, J |
| 46 | 507691 | Complete beam 1, A, H | Traverse - complète 1, A, H | Träger kompl. 1, A, H |
| 46 | 507692 | Complete beam 1, B, I | Traverse - complète 1, B, I | Träger kompl. 1, B, I |
| 46 | 507693 | Complete beam 1, C, J | Traverse - complète 1, C, J | Träger kompl. 1, C, J |
| 47 | 507686 | Complete beam, A, H | Traverse - complète, A, H | Träger kompl., A, H |
| 47 | 507687 | Complete beam, B, I | Traverse – complète, B, I | Träger kompl., B, I |
| 47 | 507688 | Complete beam, C, J | Traverse – complète, C, J | Träger kompl., C, J |
| 48 | 511166 | Guide tube complete, A, H | Tube de guidage complet, A, H | Führungsrohr kompl., A, H |
| 48 | 511167 | Guide tube complete, B, I | Tube de guidage complet, B, I | Führungsrohr kompl., B, I |
| 48 | 511168 | Guide tube complete, C, J | Tube de guidage complet , C, J | Führungsrohr kompl., C, J |
| 49 | 314E41000014 | Expanding tube complete 2, A, H | Tube d'écartement complet 2, A, H | Distanzrohr komplett 2, A, H |
| 49 | 316E41000014 | Expanding tube complete 2, B, I | Tube d'écartement complet 2, B, I | Distanzrohr komplett 2, B, I |
| 49 | 320E41000014 | Expanding tube complete 2, C, J | Tube d'écartement complet 2, C, J | Distanzrohr komplett 2, C, J |
| 50 | 314E37000013 | Guidance of ironing belts 1, A, H | Guidage cylindre 1, A, H | Führung der Bügelbänder 1, A, H |
| 50 | 316E37000013 | Guidance of ironing belts 1, B, I | Guidage cylindre 1, B, I | Führung der Bügelbänder 1, B, I |
| 50 | 320E37000013 | Guidance of ironing belts 1, C, J | Guidage cylindre 1, C, J | Führung der Bügelbänder 1, C, J |
| 51 | 511152 | Rear cover, A, H | Couvercle arrière, A, H | Hinterabdeckung A,H |
| 51 | 511153 | Rear cover, B, I | Couvercle arrière, B, I | Hinterabdeckung B, I |
| 51 | 511154 | Rear cover complete, C, J | Couvercle arrière complet, C, J | Hinterabdeckung komplett, C, J |
| 52 | 511169 | Top rear cover complete, A, H | Couvercle supérieur arrière complet, A, H | Abdeckung oben hinten komplett, A, H |
| 52 | 511170 | Top rear cover complete, B, I | Couvercle supérieur arrière complet, B, I | Abdeckung oben hinten komplett, B, I |
| 52 | 511171 | Top rear cover complete, C, J | Couvercle supérieur arrière complet, C, J | Abdeckung oben hinten komplett, C, J |
| 53 | 511083 | Top front cover, A, H | Couvercle supérieur avant, A, H | Abdeckung oben vorn, A, H |
| 53 | 511084 | Top front cover, B, I | Couvercle supérieur avant, B, I | Abdeckung oben vorn, B, I |
| 53 | 511085 | Top front cover, C, J | Couvercle supérieur avant, C, J | Abdeckung oben vorn, C, J |
| 54 | 511094 | Bridge of filter, A, B, C, H, I, J | Pont du filtre, A, B, C, H, I, J | Filterbrücke A, B, C, H, I, J |
| 55 | 511103 | Bar 177, A, B, C, H, I, J | Barre 177, A, B, C, H, I, J | Stange 177, A, B, C, H, I, J |
| 56 | 511108 | Bar 216, A, B, C, H, I, J | Barre 216, A, B, C, H, I, J | Stange 216, A, B, C, H, I, J |
| 57 | 511100 | Holder 1, A, B, C, H, I, J | Support 1, A, B, C, H, I, J | Halter 1, A, B, C, H, I, J |
| 58 | 511101 | Holder 2, A, B, C, H, I, J | Support 2, A, B, C, H, I, J | Halter 2, A, B, C, H, I, J |
| 59 | 507652 | Washer 38x6, A, B, C, H, I, J | Rondelle 38x6, A, B, C, H, I, J | Unterlegscheibe 38x6, A, B, C, H, I, J |
| 60 | 507653 | Washer 38x5, A, B, C, H, I, J | Rondelle 38x5, A, B, C, H, I, J | Unterlegscheibe 38x5, A, B, C, H, I, J |
| 61 | 273442016013 | Seal 16x13 l=830, A, H | Bande microporeuse 16x13 l=830, A, H | Mikroporösband 16 x 13, L =830, A, H |
| 61 | 273442016013 | Seal 16x13 l=1030, B, I | Bande microporeuse 16x13 l=1030, B, I | Mikroporösband 16 x 13, L =1030, B, I |
| 61 | 273442016013 | Seal 16x13 l=1430, C, J | Bande microporeuse 16x13 l=1430, C, J | Mikroporösband 16 x 13, L =1430, C, J |
| 62 | PRI505000058 | Seal, l=1970, A, H | Bande microporeuse, l=1970, A, H | Mikroporösband, l=1970, A, H |
| 62 | PRI505000058 | Seal, l=2170, B, I | Bande microporeuse, l=2170, B, I | Mikroporösband, , l=2170, B, I |
| 62 | PRI505000058 | Seal, l=2570, C, J | Bande microporeuse, l=2570, C, J | Mikroporösband, l=2570, C, J |
| 63 | 507629 | Complete left door, A, B, C, gas heating | Porte gauche - complète, A, B, C, chauffage à gaz | Tür links, komplett, A, B, C, Gasheizung |
| 63 | 507631 | Complete left door, A, B, C, electrical, steam heating | Porte gauche complète, A, B, C, chauffage électrique, à vapeur | Tür links, komplett, A, B, C, Dampfheizung |
| 64 | 514252 | Complete left door, H I, J, gas heating | Porte gauche - complète, H, I, J, chauffage à gaz | Tür L kompl. , H, I, J, Gasheizung |
| 64 | 514253 | Complete left door, H I, J, electrical, steam heating | Porte gauche complète, H, I, J, chauffage électrique, à vapeur | Tür L kompl. , H, I, J, Dampfheizung |
| 65 | 507633 | Complete right door, A, B, C | Porte droite - complète, A, B, C | Tür R kompl, A, B, C |
| 66 | 514254 | Complete right door, H, I, J | Porte droite - complète, H, I, J | Tür R kompl, H, I, J |
| 67 | 511188 | Lower cover complete, A, H | Couvercle inférieur complet, A, H | Unterabdeckung komplett, A, H |
| 67 | 511189 | Lower cover complete, B, I | Couvercle inférieur complet, B, I | Unterabdeckung komplett, B, I |

Зип Общепит
www.zipobshepit.ru
+7(812)985-08-81

| | | Cabinet valid for one brush cylinder diameter 35 cm: drawing nr. 516201 | | |
|---|---|---|---|---|
| 67 | 511190 | Lower cover complete, C, J | Couvercle inférieur complet, C, J | Unterabdeckung komplett, C, J |
| 68 | 511185 | Lower front cover, A, H | Couvercle avant inférieur, A, H | Vorderabdeckung unten, A, H |
| 68 | 511186 | Lower front cover, B, I | Couvercle avant inférieur, B, I | Vorderabdeckung unten, B, I |
| 68 | 511187 | Lower front cover, C, J | Couvercle avant inférieur, C, J | Vorderabdeckung unten, C, J |
| 69 | PRI505000058 | Seal, l=1598, A, H | Bande microporeuse, l=1598, A, H | Mikroporösband, l=1598, A, H |
| 69 | PRI505000058 | Seal, l=1798, B, I | Bande microporeuse, l=1798, B, I | Mikroporösband, l=1798, B, I |
| 69 | PRI505000058 | Seal, l=2198, C, J | Bande microporeuse, l=2198, C, J | Mikroporösband, l=2198, C, J |
| 70 | 507669 | Upper trough, A, H | Auge supérieure, A, H | Mulde oben, A, H |
| 70 | 507670 | Upper trough, B, I | Auge supérieure, B, I | Mulde oben, B, I |
| 70 | 507671 | Upper trough, C, J | Auge supérieure, C, J | Mulde oben, C, J |
| 71 | 507674 | Distance plate 2.5, A, B, C, H, I, J | Planche d'écartement 2,5, A, B, C, H, I, J | Distanzplatte 2,5, A, B, C, H, I, J |
| 72 | 507675 | Distance plate 1.25, A, B, C, H, I, J | Planche d'écartement 1.25, A, B, C, H, I, J | Distanzplatte 1.25, A, B, C, H, I, J |
| 73 | 505259 | Cover of contact, A, H | Couvercle du contact, A, H | Abdeckung Kontakt, A, H |
| 73 | 505057 | Cover of contact, B, I | Couvercle du contact, B, I | Abdeckung Kontakt, B, I |
| 73 | 505058 | Cover of contact, C, J | Couvercle du contact, C, J | Abdeckung Kontakt, C, J |
| 74 | 507657 | Bottom trough complete, A, H | Auge inférieure complète, A, H | Mulde unten komplett, A, H |
| 74 | 507658 | Bottom trough complete, B, I | Auge inférieure complète, B, I | Mulde unten komplett, B, I |
| 74 | 507659 | Bottom trough complete, C, J | Auge inférieure complète, C, J | Mulde unten komplett, C, J |
| 75 | 512513 | Right cover of cylinders, A, B, C, H, I, J | Couvercle de poulies droit, A, B, C, H, I, J | Rollenabdeckung rechts, A, B, C, H, I, J |
| 76 | 512512 | Left cover of cylinders, A, B, C, H, I, J | Couvercle de poulies gauche, A, B, C, H, I, J | Rollenabdeckung links, A, B, C, H, I, J |
| 77 | 507696 | Protective cover, A, B, C, H, I, J | Couvercle protecteur, A, B, C, H, I, J | Schutzabdeckung, A, B, C, H, I, J |
| 78 | 512479 | Transport eye, A, B, C, H, I, J | Charnon, A, B, C, H, I, J | Transportöse, A, B, C, H, I, J |
| 80 | | Main switch group, see drawing nr. 516204 | Groupe interrupteur principal, voir figure n° 516204 | Gruppe Hauptschalter, s.Abb. Nr. 516204 |
| 81 | | Frequency inverter, see drawing nr. 516204 | Convertisseur de fréquences, voir figure n° 516204 | Frequenzwandler, s.Abb. Nr. 516204 |
| 90 | | Cover of filter, see drawing nr. 516205 | Protecteur du filtre, voir figure n° 516205 | Filterabdeckung, s. Abb. Nr. 516205 |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

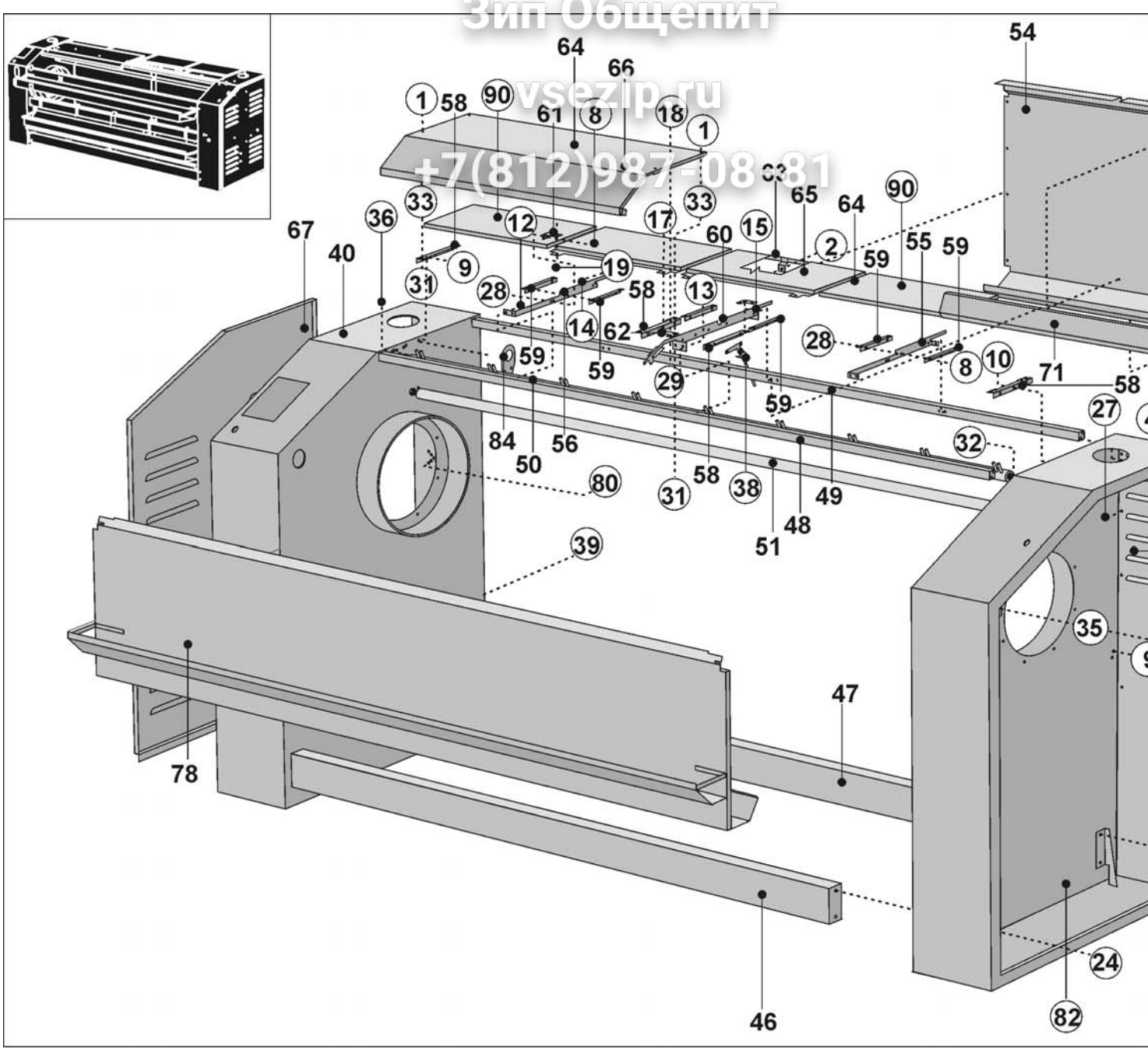


Зип-Общепит
www.zip-obshepit.ru
+7(812)908-08-81

| Cabinet valid for drum with cylinder diameter 50 cm: drawing nr. 516202 | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1-39 | | see drawing nr. 516204 | voir figure n° 516204 | s.Abb. Nr. 516204 |
| 40 | 512602 | Left stand complete, not valid for COIN, D, E, F, G | Support gauche com, non valable pour COIN, D, E, F, G | Ständer L kompl. , gilt nicht für MINC, D, E, F |
| 41 | 512603 | Left stand complete, COIN, D, E, F, G | Support gauche com, COIN, D, E, F, G | Ständer L kompl., MINC, D, E, F, G |
| 42 | 514229 | Left stand complete, not valid for COIN, K, L, M, N | Support gauche com, non valable pour COIN, K, L, M, N | Ständer L kompl., gilt nicht für MINC, K, L, M |
| 43 | 514230 | Left stand complete, COIN, K, L, M, N | Support gauche com., COIN, K, L, M, N | Ständer L kompl., MINC, K, L, M, N |
| 44 | 512601 | Right stand complete, D, E, F, G | Support droite complet, D, E, F, G | Ständer R kompl., D, E, F, G |
| 45 | 514228 | Right stand complete, K, L, M, N | Support droite complet, K, L, M, N | Ständer R kompl. K, L, M, N |
| 46 | 507692 | Complete beam, D, K | Traverse – complète, D, K | Träger kompl., D, K |
| 46 | 507693 | Complete beam 1, E, L | Traverse - complète 1, E, L | Träger kompl. 1, E, L |
| 46 | 507694 | Complete beam 1, F, M | Traverse - complète 1, F, M | Träger kompl. 1, F, M |
| 46 | 507695 | Complete beam 1, G, N | Traverse - complète 1, G, N | Träger kompl. 1, G, N |
| 47 | 507687 | Complete beam, D, K | Traverse – complète, D, K | Träger kompl., D, K |
| 47 | 507688 | Complete beam, E, L | Traverse – complète, E, L | Träger kompl., E, L |
| 47 | 507689 | Complete beam, F, M | Traverse – complète, F, M | Träger kompl., F, M |
| 47 | 507690 | Complete beam, G, N | Traverse – complète, G, N | Träger kompl., G, N |
| 48 | 512673 | Top front beam complete, D, K | Ferme supérieure avant complète D, K | Binder oben vorn komplett, D, K |
| 48 | 512672 | Top front beam complete, E, L | Ferme supérieure avant complète E, L | Binder oben vorn komplett, E, L |
| 48 | 512670 | Top front beam complete, F, M | Ferme supérieure avant complète F, M | Binder oben vorn komplett, F, M |
| 48 | 512647 | Top front beam complete, G, N | Ferme supérieure avant complète G, N | Binder oben vorn komplett, G, N |
| 49 | 512675 | Top rear beam complete, D, K | Ferme supérieure arrière complète, D, K | Binder oben hinten komplett, D, K |
| 49 | 512674 | Top rear beam, E, L | Ferme supérieure arrière, E, L | Binder oben hinten, E, L |
| 49 | 512671 | Top rear beam, F, M | Ferme supérieure arrière, F, M | Binder oben hinten, F, M |
| 49 | 512648 | Top rear beam, G, N | Ferme supérieure arrière, G, N | Binder oben hinten, G, N |
| 50 | 500686 | Guide tube complete, D, K | Tube de guidage complet, D, K | Führungsrohr kompl., D, K |
| 50 | 500688 | Guide tube complete, E, L | Tube de guidage complet, E, L | Führungsrohr kompl., E, L |
| 50 | 500690 | Guide tube complete, F, M | Tube de guidage complet, F, M | Führungsrohr kompl., F, M |
| 50 | 500692 | Guide tube complete, G, N | Tube de guidage complet, G, N | Führungsrohr kompl., G, N |
| 51 | 316E41000014 | Expanding tube complete 2, D, K | Tube d'écartement complet 2, D, K | Distanzrohr komplett 2, D, K |
| 51 | 320E41000014 | Expanding tube complete 2, E, L | Tube d'écartement complet 2, E, L | Distanzrohr komplett 2, E, L |
| 51 | 503774 | Tube of upper ribbons, F, M | Tube de rubans supérieur, F, M | Rohr Oberschleifen, F, M |
| 51 | 503775 | Tube of upper ribbons, G, N | Tube de rubans supérieur, G, N | Rohr Oberschleifen, G, N |
| 52 | 515E38000013 | Guidance of ironing belts, D, K | Guidage des bandes de repassage, D, K | Führung Bügelbänder, D, K |
| 52 | 519E38000013 | Guidance of ironing belts, E, L | Guidage des bandes de repassage, E, L | Führung Bügelbänder, E, L |
| 52 | I03338000013 | Guidance of ironing belts, F, M | Guidage des bandes de repassage, F, M | Führung Bügelbänder, F, M |
| 52 | I03438000013 | Guidance of ironing belts, G, N | Guidage des bandes de repassage, G, N | Führung Bügelbänder, G, N |
| 53 | 512754 | Rear cover, D, K | Couvercle arrière, D, K | Abdeckung hinten, D, K |
| 53 | 512755 | Rear cover, E, L | Couvercle arrière, E, L | Abdeckung hinten, E, L |
| 53 | 512750 | Right rear cover, F, M | Couvercle arrière droit, F, M | Abdeckung hinten rechts, F, M |
| 53 | 512751 | Right rear cover, G, N | Couvercle arrière droit, G, N | Abdeckung hinten rechts, G, N |
| 54 | 512752 | Left rear cover, F, M | Couvercle arrière gauche, F, M | Abdeckung hinten links, F, M |
| 54 | 512753 | Left rear cover, G, N | Couvercle arrière gauche, G, N | Abdeckung hinten links, G, N |
| 55 | 511095 | Right bridge of filter, D, E, F, G, K, L, M, N | Pont du filtre droit, D, E, F, G, K, L, M, N | Filterbrücke rechts, D, E, F, G, K, L, M, N |
| 56 | 511111 | Left bridge of filter, F, G, M, N | Pont du filtre gauche, F, G, M, N | Filterbrücke links, F, G, M, N |
| 57 | 512756 | Holder of rear covers, F, G, M, N | Support des couvercles arrière, F, G, M, N | Halter Hinterabdeckungen, F, G, M, N |
| 58 | 511102 | Bar 240, D, E, F, G, K, L, M, N | Barre 240, D, E, F, G, K, L, M, N | Stange 240, D, E, F, G, K, L, M, N |
| 59 | 511105 | Bar 170, D, E, F, G, K, L, M, N | Barre 170, D, E, F, G, K, L, M, N | Stange 170, D, E, F, G, K, L, M, N |
| 60 | 511099 | Middle bridge complete, F, G, M, N | Poste médian complet, F, G, M, N | Brücke mittel komplett, F, G, M, N |
| 61 | 511100 | Holder 1, D, E, F, G, K, L, M, N | Support 1, D, E, F, G, K, L, M, N | Halter 1, D, E, F, G, K, L, M, N |
| 62 | 511101 | Holder 2, D, E, F, G, K, L, M, N | Support 2, D, E, F, G, K, L, M, N | Halter 2, D, E, F, G, K, L, M, N |
| 63 | 273442016013 | Seal 16x13, l=1040, D, K | Bande microporeuse 16x13, l=1040, D, K | Mikroporösband 16x13, l=1040, D, K |
| 63 | 273442016013 | Seal 16x13, l=1440, E, L | Bande microporeuse 16x13, l=1440, E, L | Mikroporösband 16x13, l=1440, E, L |
| 63 | 273442016013 | Seal 16x13, l=1280, F, M | Bande microporeuse 16x13, l=1280, F, M | Mikroporösband 16x13, l=1280, F, M |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | | **Cabinet, valid for one dryer cylinder diameter 50 cm: drawing nr. 516202** | | |
| 63 | 273442016013 | Seal 16x13, l=1880, G, N | Bande microporeuse 16x13, l=1880, G, N | Mikroporösband 16x13, l=1880, G, N |
| 64 | PRI505000058 | Seal, l=2940, D, K | Bande microporeuse, l=2940, D, K | Mikroporösband, l=2940, D, K |
| 64 | PRI505000058 | Seal, l=3340, E, L | Bande microporeuse, l=3340, E, L | Mikroporösband, l=3340, E, L |
| 64 | PRI505000058 | Seal, l=4360, F, M | Bande microporeuse, l=4360, F, M | Mikroporösband, l=4360, F, M |
| 64 | PRI505000058 | Seal, l=4960, G, N | Bande microporeuse, l=4960, G, N | Mikroporösband, l=4960, G, N |
| 65 | 511170 | Top rear cover complete, D, K | Couvercle supérieur arrière complet, D, K | Abdeckung oben hinten komplett, D, K |
| 65 | 511171 | Top rear cover complete, E, L | Couvercle supérieur arrière complet, E, L | Abdeckung oben hinten komplett, E, L |
| 65 | 511172 | Top rear cover complete, F, M | Couvercle supérieur arrière complet, F, M | Abdeckung oben hinten komplett, F, M |
| 65 | 511173 | Top rear cover complete, G, N | Couvercle supérieur arrière complet, G, N | Abdeckung oben hinten komplett, G, N |
| 66 | 511079 | Top front cover, D, K | Couvercle supérieur avant, D, K | Abdeckung oben vorn, D, K |
| 66 | 511080 | Top front cover, E, L | Couvercle supérieur avant, E, L | Abdeckung oben vorn, E, L |
| 66 | 511081 | Top front cover, F, M | Couvercle supérieur avant, F, M | Abdeckung oben vorn, F, M |
| 66 | 511082 | Top front cover, G, N | Couvercle supérieur avant, G, N | Abdeckung oben vorn, G, N |
| 67 | 512760 | Complete left door, D, E, F, G | Portière gauche complète, D, E, F, G | Tür links komplett, D, E, F, G, |
| 67 | 512761 | Complete left door, D, E, F, G, electrical, steam heating | Portière gauche complète, D, E, F, G, chauffage électrique, à vapeur | Tür links komplett, D, E, F, G, Dampfheizun |
| 68 | 514234 | Complete left door, K, L, M, N, gas heating | Portière gauche complète, K, L, M, N, ,chauffage à gaz | Tür links komplett, K, L, M, N, Gasheizung |
| 68 | 514235 | Complete left door, K, L, M, N, electrical, steam heating | Portière gauche complète, K, L, M, N, , chauffage électrique, à vapeur | Tür links komplett, K, L, M, N, Dampfheizun |
| 69 | 512762 | Complete right door, D, E, F, G | Portière droit complète, D, E, F, G | Tür recht komplett, D, E, F, G, |
| 70 | 514236 | Complete right door, K, L, M, N | Portière droit complète, K, L, M, N, | Tür recht komplett, K, L, M, N |
| 71 | 512782 | Lower cover complete, D, K | Couvercle inférieur complet, D, K | Abdeckung unten komplett, D, K |
| 71 | 512783 | Lower cover complete, E, L | Couvercle inférieur complet, E, L | Abdeckung unten komplett, E, L |
| 71 | 512784 | Lower cover complete, F, M | Couvercle inférieur complet, F, M | Abdeckung unten komplett, F, M |
| 71 | 512785 | Lower cover complete, G, N | Couvercle inférieur complet, G, N | Abdeckung unten komplett, G, N |
| 72 | 512778 | Lower front cover, D, K | Couvercle avant inférieur, D, K | Abdeckung vorn unten, D, K |
| 72 | 512779 | Lower front cover, E, L | Couvercle avant inférieur, E, L | Abdeckung vorn unten, E, L |
| 72 | 512780 | Lower front cover, F, M | Couvercle avant inférieur, F, M | Abdeckung vorn unten, F, M |
| 72 | 512781 | Lower front cover, G, N | Couvercle avant inférieur, G, N | Abdeckung vorn unten, G, N |
| 73 | PRI505000058 | Seal, l=1791 mm, D, K | Bande microporeuse, l=1791 mm, D, K | Mikroporösband, l=1791 mm, D, K |
| 73 | PRI505000058 | Seal, l=2191 mm, E, L | Bande microporeuse, l=2191 mm, E, L | Mikroporösband, l=2191 mm, E, L |
| 73 | PRI505000058 | Seal, l=1393 mm, F, M | Bande microporeuse, l=1393 mm, F, M | Mikroporösband, l=1393 mm, F, M |
| 73 | PRI505000058 | Seal, l=1693 mm, G, N | Bande microporeuse, l=1693 mm, G, N | Mikroporösband, l=1693 mm, G, N |
| 74 | 507670 | Upper trough, D, K | Auge supérieure, D, K | Mulde oben, D, K |
| 74 | 507671 | Upper trough, E, L | Auge supérieure, E, L | Mulde oben, E, L |
| 74 | 514205 | Insert trough, F, M | Auge d'entrée, F, M | Eintrittsmulde, F, M |
| 74 | 514206 | Insert trough, G, N | Auge d'entrée, G, N | Eintrittsmulde, G, N |
| 75 | 507674 | Distance plate 2.5, D, E, F, G, K, L, M, N | Planche d'écartement 2.5, D, E, F, G, K, L, M, N | Distanzplatte 2.5, D, E, F, G, K, L, M, N |
| 76 | 507675 | Distance plate 1.25, D, E, F, G, K, L, M, N | Planche d'écartement 1.25, D, E, F, G, K, L, M, N | Distanzplatte 1.25, D, E, F, G, K, L, M, N |
| 77 | 505057 | Cover of contact, D, K | Couvercle du contact, D, K | Abdeckung Kontakt, D, K |
| 77 | 505058 | Cover of contact, E, L | Couvercle du contact, E, L | Abdeckung Kontakt, E, L |
| 77 | 505059 | Cover of contact, F, M | Couvercle du contact, F, M | Abdeckung Kontakt, F, M |
| 77 | 505060 | Cover of contact, G, N | Couvercle du contact, G, N | Abdeckung Kontakt, G, N |
| 78 | 507658 | Bottom trough complete, G, N | Auge inférieure complète, G, N | Mulde unten komplett, G, N |
| 78 | 507659 | Bottom trough complete, E, L | Auge inférieure complète, E, L | Mulde unten komplett, E, L |
| 78 | 514213 | Output trough complete, F, M | Auge de sortie complète, F, M | Austrittsmulde komplett, F, M |
| 78 | 514214 | Output trough complete, G, N | Auge de sortie complète, G, N | Austrittsmulde komplett, G, N |
| 79 | 512795 | Cover of insert belts, D, E, F, G, K, L, M, N | Couvercle de bandes d'entrée, D, E, F, G, K, L, M, N | Abdeckung Eintrittsbänder, D, E, F, G, K, L |
| 80 | | Main switch group, see drawing nr. 516204 | Groupe interrupteur principal, voir figure n° 516204 | Gruppe Hauptschalter, s. Abb. Nr. 516204 |
| 81 | | Frequency inverter, see drawing nr. 516204 | Convertisseur de fréquences, voir figure n° 516204 | Frequenzwandler, s.Abb. Nr. 516204 |
| 82 | 512513 | Right cover of cylinders, D, E, F, G, K, L, M, N | Couvercle des poulies droit, D, E, F, G, K, L, M, N | Rollenabdeckung rechts, D, E, F, G, K, L, M |
| 83 | 512512 | Left cover of cylinders, D, E, F, G, K, L, M, N | Couvercle des poulies gauche, D, E, F, G, K, L, M, N | Rollenabdeckung links, D, E, F, G, K, L, M, |
| 84 | 512479 | Transport eye, D, E, F, G, K, L, M, N | Charnon, D, E, F, G, K, L, M, N | Transportöse, D, E, F, G, K, L, M, N |
| 90 | | Filter cover, see drawing nr. 516205 | Protecteur du filtre, voir figure n° 516205 | Filterabdeckung, s.Abb. Nr. 516205 |

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

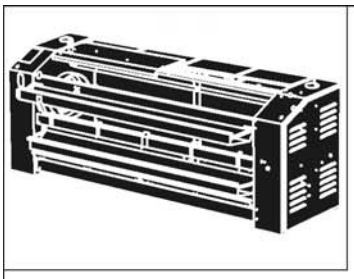


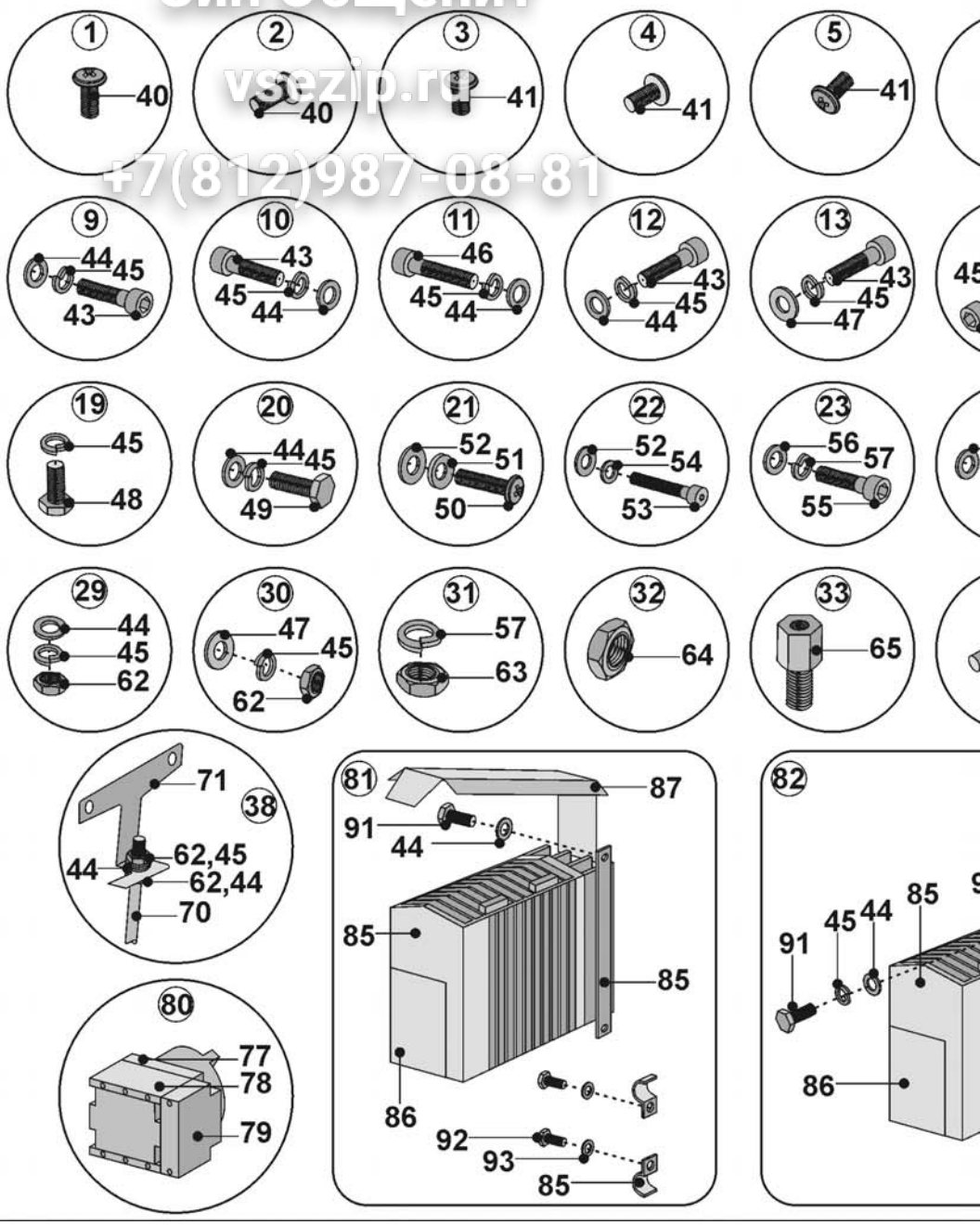
| Cabinet, valid for filter with fan wheel drive y with cylinder diameter 50 cm: drawin | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1-39 | | see drawing nr. 516204 | voir figure n° 516204 | s.Abb. Nr. 516204 |
| 40 | 512622 | Left stand complete, O, P, Q | Montant gauche complet, O, P, Q | Ständer links komplett, O, P, Q |
| 44 | 512621 | Right stand complete, O, P, Q | Montant droit complet, O, P, Q | Ständer rechts komplett, O, P, Q |
| 46 | 507693 | Complete beam 1, O | Traverse - complète 1, O | Träger kompl. 1, O |
| 46 | 507694 | Complete beam 1, P | Traverse - complète 1, P | Träger kompl. 1, P |
| 46 | 507695 | Complete beam 1, Q | Traverse - complète 1, Q | Träger kompl. 1, Q |
| 47 | 507688 | Complete beam, O | Traverse – complète, O | Träger kompl., O |
| 47 | 507689 | Complete beam, P | Traverse – complète, P | Träger kompl., P |
| 47 | 507690 | Complete beam, Q | Traverse – complète, Q | Träger kompl., Q |
| 48 | 512672 | Top front beam complete, O | Ferme supérieure avant complète, O | Binder oben vorn komplett, O |
| 48 | 512670 | Top front beam complete, P | Ferme supérieure avant complète, P | Binder oben vorn komplett, P |
| 48 | 512647 | Top front beam complete, Q | Ferme supérieure avant complète, Q | Binder oben vorn komplett, Q |
| 49 | 512674 | Top rear beam complete, O | Ferme supérieure arrière complète, O | Binder oben hinten komplett, O |
| 49 | 512671 | Top rear beam complete, P | Ferme supérieure arrière complète, P | Binder oben hinten komplett, P |
| 49 | 512648 | Top rear beam complete, Q | Ferme supérieure arrière complète, Q | Binder oben hinten komplett, Q |
| 50 | 500688 | Guide tube complete, O | Tube de guidage complet, O | Führungsrohr komplett, O |
| 50 | 500690 | Guide tube complete, P | Tube de guidage complet, P | Führungsrohr komplett, P |
| 50 | 500692 | Guide tube complete, Q | Tube de guidage complet, Q | Führungsrohr komplett, Q |
| 51 | 320E41000014 | Expanding tube complete 2, O | Tube d'écartement complet 2, O | Distanzrohr komplett 2, O |
| 51 | 503774 | Tube of upper ribbons, P | Tube de rubans supérieur, P | Rohr Oberschleifen, P |
| 51 | 503775 | Tube of upper ribbons, Q | Tube de rubans supérieur, Q | Rohr Oberschleifen, Q |
| 53 | 512630 | Rear cover, O | Couvercle arrière, O | Hinterabdeckung, O |
| 53 | 512626 | Right rear cover, P | Couvercle arrière droit, P | Abdeckung hinten rechts, P |
| 53 | 512627 | Right rear cover, Q | Couvercle arrière droit, Q | Abdeckung hinten rechts, Q |
| 54 | 512628 | Left rear cover, P | Couvercle arrière gauche, P | Abdeckung hinten links, P |
| 54 | 512629 | Left rear cover, Q | Couvercle arrière gauche, Q | Abdeckung hinten links, Q |
| 55 | 511095 | Right bridge of filter, O, P, Q | Pont du filtre droit, O, P, Q | Filterbrücke rechts, O, P, Q |
| 56 | 511111 | Left bridge of filter, P, Q | Pont du filtre gauche, P, Q | Filterbrücke links, P, Q |
| 57 | 512631 | Holder of rear covers, P, Q | Support des couvercles arrière, P, Q | Halter Hinterabdeckungen, P, Q |
| 58 | 511102 | Bar 240, O, P, Q | Barre 240, O, P, Q | Stange 240, O, P, Q |
| 59 | 511105 | Bar 170, O, P, Q | Barre 170, O, P, Q | Stange 170, O, P, Q |
| 60 | 511098 | Middle bridge complete, P, Q | Poste médian complet, P, Q | Brücke mittel komplett, P, Q |
| 60 | 511098 | Middle bridge complete, P, Q | Poste médian complet, P, Q | Brücke mittel komplett, P, Q |
| 61 | 511100 | Holder 1, O, P, Q | Support 1, O, P, Q | Halter 1, O, P, Q |
| 62 | 511101 | Holder 2, O, P, Q | Support 2, O, P, Q | Halter 2, O, P, Q |
| 63 | 273442016013 | Seal 16x13, l=1440, O | Bande microporeuse 16x13, l=1440, O | Mikroporösband 16x13, l=1440, O |
| 63 | 273442016013 | Seal 16x13, l=1280, P | Bande microporeuse 16x13, l=1280, P | Mikroporösband 16x13, l=1280, P |
| 63 | 273442016013 | Seal 16x13, l=1880, Q | Bande microporeuse 16x13, l=1880, Q | Mikroporösband 16x13, l=1880, Q |
| 64 | PRI505000058 | Seal, l=3340, O | Bande microporeuse, l=3340, O | Mikroporösband, l=3340, O |
| 64 | PRI505000058 | Seal, l=4360, P | Bande microporeuse, l=4360, P | Mikroporösband, l=4360, P |
| 64 | PRI505000058 | Seal, l=4960, Q | Bande microporeuse, l=4960, Q | Mikroporösband, l=4960, Q |
| 65 | 511171 | Top rear cover complete, O | Couvercle supérieur arrière complet, O | Abdeckung oben hinten komplett, O |
| 65 | 511172 | Top rear cover complete, P | Couvercle supérieur arrière complet, P | Abdeckung oben hinten komplett, P |
| 65 | 511173 | Top rear cover complete, Q | Couvercle supérieur arrière complet, Q | Abdeckung oben hinten komplett, Q |
| 66 | 511076 | Top front cover, O | Couvercle supérieur avant, O | Abdeckung oben vorn, O |
| 66 | 511077 | Top front cover, P | Couvercle supérieur avant, P | Abdeckung oben vorn, P |
| 66 | 511078 | Top front cover, Q | Couvercle supérieur avant, Q | Abdeckung oben vorn, Q |
| 67 | 509167 | Complete left door, O, P, Q, gas heating | Portière gauche complète, O, P, Q, chauffage à gaz | Tür links komplett, O, P, Q, Gasheizung |
| 67 | 509165 | Complete left door, O, P, Q, electrical, steam heating | Portière gauche complète, O, P, Q, chauffage électrique, à vapeur | Tür links komplett, O, P, Q, Dampfheizung |
| 69 | 509163 | Complete right door, O, P, Q | Portière droit complète, O, P, Q | Tür rechts komplett, O, P, Q |
| 71 | 512636 | Rear beam complete, O | Support arrière complet, O | Träger hinten komplett, O |
| 71 | 512637 | Rear beam complete, P | Support arrière complet, P | Träger hinten komplett, P |

Зип Общепит
+7(812)987-08-81

| Cabinet, valid for filter with front/rear delivery with cylinder diameter 50 cm: drawin | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 71 | 512638 | Rear beam complete, Q | Support arrière complet, Q | Träger hinten komplett, Q |
| 78 | | Insert trough, see drawing nr. 516206 | Auge d'entrée, voir figure n° 516206 | Eintrittsmulde, s.Abb. Nr. 516206 |
| 80 | | Main switch group, see drawing nr. 516204 | Groupe interrupteur principal, voir figure n° 516204 | Gruppe Hauptschalter, s.Abb. Nr. 516204 |
| 82 | | Frequency inverter, see drawing nr. 516204 | Convertisseur de fréquences, voir figure n° 516204 | Frequenzwandler, s.Abb. Nr. 516204 |
| 84 | 512479 | Transport eye, O, P, Q | Charnon, O, P, Q | Transportöse, O, P, Q |
| 85 | 512639 | Plate, P, Q | Planche, P, Q | Platte, P, Q |
| 90 | | Cover of filter, see drawing nr. 516205 | Protecteur du filtre, voir figure n° 516205 | Filterabdeckung, s. Abb. Nr. 516205 |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81





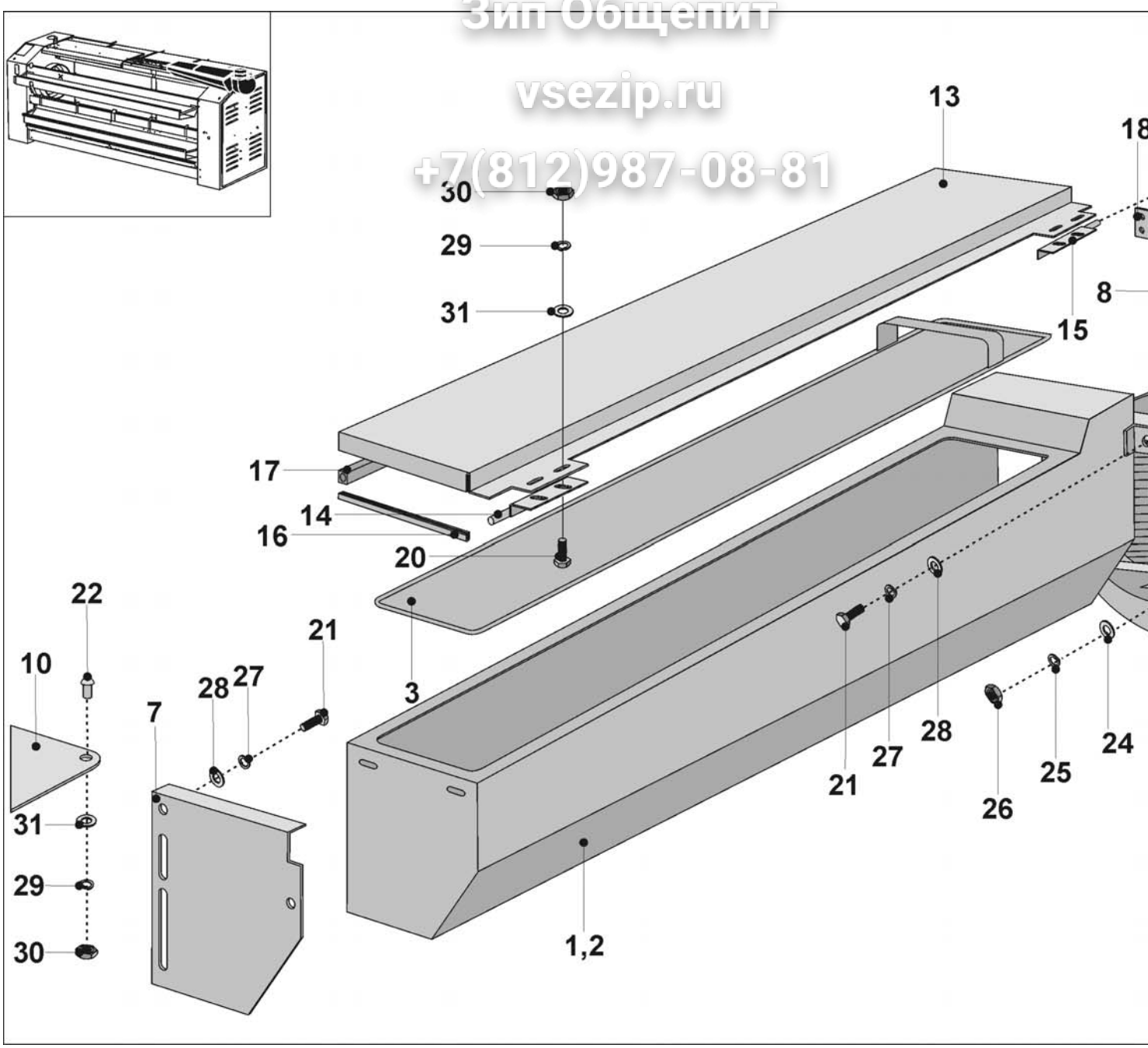
Зип-Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

| | | Connecting, main switch, frequency inverter: drawing nr. 516204 | | |
|---|---|---|---|---|
| 40 | 309595240612 | Bolt M6x12 | Vis M6x12 | Schraube M6x12 |
| 41 | 506012 | Bolt M6x10 | Vis M6x10 | Schraube M6x10 |
| 42 | 309500240616 | Bolt M6x16, A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N | Vis M6x16, A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N | Schraube M6x16, A, B, C, D, E, F, G, H, I, J |
| 43 | 309912000620 | Bolt M6x20 | Vis M6x20 | Schraube M6x20 |
| 44 | 311125000006 | Washer 6 | Rondelle 6 | Unterlegscheibe 6 |
| 45 | 311127000006 | Washer 6 | Rondelle 6 | Unterlegscheibe 6 |
| 46 | 309912120625 | Bolt M6x25, A, B, C, H, I, J | Vis M6x25, A, B, C, H, I, J | Schraube M6x25, A, B, C, H, I, J |
| 47 | 311734900006 | Washer 6 | Rondelle 6 | Unterlegscheibe 6 |
| 48 | 309933000610 | Bolt M6x10 | Vis M6x10 | Schraube M6x10 |
| 49 | 309933000616 | Bolt M6x16 | Vis M6x16 | Schraube M6x16 |
| 50 | 309966240620 | Bolt M6x20, not valid for COIN | Vis M6x20, non valable pour COIN | Schraube M6x20, gilt nicht für MINC |
| 51 | PRI247000001 | Washer 6, not valid for COIN | Rondelle 6, non valable pour COIN | Unterlegscheibe 6, gilt nicht für MINC |
| 52 | PRI521002001 | Washer 15x7x2 | Rondelle 15x7x2 | Unterlegscheibe 15x7x2 |
| 53 | 514055 | Safety bolt M6x30, COIN | Vis de sécurité M6x30, COIN | Sicherheitsschraube M6 x 30, MINC |
| 54 | 311125240006 | Washer 6, COIN | Rondelle 6, COIN | Unterlegscheibe 6, MINC |
| 55 | 309912001030 | Bolt M10x30, D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q | Vis M10x30, D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q | Schraube M10x30, D, E, F, G, K, L, M, N |
| 56 | 311125000010 | Washer 10 | Rondelle 10 | Unterlegscheibe 10 |
| 57 | 311127000010 | Washer 10 | Rondelle 10 | Unterlegscheibe 10 |
| 58 | 309933001030 | Bolt M10x30 | Vis M10x30 | Schraube M10x30 |
| 59 | 309933001230 | Bolt M12x30, A, B, C, H, I, J | Vis M12x30, A, B, C, H, I, J | Schraube M12x30, A, B, C, H, I, J |
| 60 | 311125000013 | Washer 13, A, B, C, H, I, J | Rondelle 13, A, B, C, H, I, J | Unterlegscheibe 13, A, B, C, H, I, J |
| 61 | 311127000012 | Washer 12, A, B, C, H, I, J | Rondelle 12, A, B, C, H, I, J | Unterlegscheibe 12, A, B, C, H, I, J |
| 62 | 310934000006 | Nut M6 | Écrou M6 | Mutter M6 |
| 63 | 310934240010 | Nut M10 | Écrou M10 | Mutter M10 |
| 64 | 310934000012 | Nut M12, O, P, Q | Écrou M12, O, P, Q | Mutter M12, O, P, Q |
| 65 | 511161 | Bolt M10/M6 | Vis M10/M6 | Schraube M10M6 |
| 66 | 515E00021515 | Stop roller | Rouleau de butée | Anschlagrolle |
| 67 | 510923 | Nut M6 | Écrou M6 | Mutter M6 |
| 68 | 345900032132 | Blind | Bourrage | Stopfbuchse |
| 69 | 514256 | Holder of ribbon tube, F, G, M, N | Support des tubes de rubans, F, G, M, N | Halter Schleifenrohr, F, G, M, N |
| 70 | 512669 | Bolt of ribbon tubes, F, G, M, N, P, Q | Vis des tubes de rubans, F, G, M, N, P, Q | Schraube Schleifenrohr, F, G, M, N, P, Q |
| 71 | 512668 | Holder of ribbon tube, P, Q | Support des tubes de rubans, P, Q | Halter Schleifenrohr, P, Q |
| 72 | PRI350000058 | Cable passage 29, electrical heating | Isolateur de traversée 29, valable pour le chauffage électrique | Durchführung 29, gilt für el. Heizung |
| 73 | PRI350001058 | Nut 29, electrical heating | Écrou 29, chauffage électrique | Mutter 29, el. Heizung |
| 74 | PRI350000056 | Cable passage 16, gas, steam heating | Isolateur de traversée 16, chauffage à gaz, à vapeur | Durchführung 16, Gas-, Dampfheizung |
| 75 | PRI350001056 | Nut 16, gas, steam heating | Écrou 16, chauffage à gaz, à vapeur | Mutter 16 Gas-, Dampfheizung |
| 76 | PRI505000064 | Blind, gas, steam heating | Bourrage, chauffage à gaz, à vapeur | Stopfbuchse, Gas-, Dampfheizung |
| 77 | PRI404000095 | Control head, gas, steam heating | Tête de commande, chauffage à gaz, à vapeur | Steuerkopf, Gas-, Dampfheizung |
| 77 | PRI404000095 | Control head, 230V, el. heating, A, B, C, H, I, J, D, K | Tête de commande, 230V, chauffage élect. A,B,C,H,I,J,D,K | Steuerkopf 230 V, el. Heizung, A, B, C, H |
| 77 | PRI404000095 | Control head, 400V, electrical heating, valid for: | Tête de commande, 400V, chauffage électrique, valable pour | Steuerkopf 400 V, el. Heizung, gilt für: |
| | | A, B, C, H, I, J, D, E, F, K, L, M, O, P | A, B, C, H, I, J, D, E, F, K, L, M, O, P | A, B, C, H, I, J, D, E, F, K, L, M, O, P |
| 78 | PRI404000098 | Main switch, gas, steam heating | Coupure principale, chauffage à gaz, à vapeur | Hauptschalter, Gas-, Dampfheizung |
| 78 | PRI404000098 | Main switch, 400V, electrical heating, A, H | Interrupteur principal, 400V, chauffage électrique, A, H | Hauptschalter, 400 V, el. Heizung, A, H |
| 78 | PRI404000099 | Main switch, 230V, electrical heating, A, H | Interrupteur principal, 230V, chauffage électrique, A, H | Hauptschalter, 230 V, el. Heizung, A, H |
| 78 | PRI404000099 | Main switch, 400V, el. heating, B, C, D, E, I, J, K, L, O | Interrupteur principal, 400V, chauffage élect., B, C, D, E, I, J, K, L, O | Hauptschalter, 400 V, el. Heizung, B, C, D |
| 78 | 347700100753 | Main switch, 230V, electrical heating, B, D, C, I, J, K | Interrupteur principal, 230V, chauffage électrique, B,D,C,I,J,K | Hauptschalter, 230 V, el. Heizung, B, D, |
| 78 | 347700100753 | Main switch, 400V, electrical heating, F, M, P | Interrupteur principal, 400V, chauffage électrique, F, M, P | Hauptschalter, 400 V, el. Heizung, F, M, |
| 78 | 347700125175 | Main switch, 230V, electrical heating, E, L, O | Interrupteur principal, 230V, chauffage électrique, E, L, O | Hauptschalter, 230 V, el. Heizung, E, L, |
| 78 | 347700125175 | Main switch, 400V, electrical heating, G, N, Q | Interrupteur principal, 400V, chauffage électrique, G, N, Q | Hauptschalter, 400 V, el. Heizung, G, N, |
| 78 | 504589 | Main switch, 230V, electrical heating, F, G, M, N, P, Q | Interrupteur principal, 230V, chauffage électrique, F,G,M,N,P,Q | Hauptschalter, 230 V, el. Heizung, F, G, |
| 79 | PRI404001098 | Fourth main switch pole, gas, steam heating | Quatrième pôle de l'interrupteur principal, chauffage à gaz, à vapeur | Vierter Pol Hauptschalter, Gas-, Dampf-h |
| 79 | PRI404001098 | Fourth main switch pole, 400V, electrical heating, A, H | Quatrième pôle de l'interrupteur principal, 400V, chauffage électrique, A, H | Vierter Pol Hauptschalter, 400 V, el. Heiz |

Зип Общепит
vseopt.ru
+7(812)607-08-81

| | | Connecting, main switch, frequency inverter: drawing nr. 516204 | | |
|---|---|---|---|---|
| 79 | PRI404001099 | Fourth main switch pole, 400V, electrical heating | Quatrième pôle de l'interrupteur principal, 400V, chauffage él, | Vierter Pol Hauptschalter, 400 V, el. Heizun |
| 79 | | valid for: B, C, D, E, I, J, K, L, O | valable pour : B, C, D, E, I, J, K, L, O | gilt für: B, C, D, E, I, J, K, L, O |
| 79 | 347700003100 | Fourth main switch pole, 400V, electrical heating | Quatrième pôle de l'interrupteur principal, 400V, chauffage él. | Vierter Pol Hauptschalter, 400 V, el. Heizun |
| | | valid for: F, M, P | Valable pour : F, M, P | gilt für: F, M, P |
| 80 | | Main switch group | Groupe interrupteur principal | Gruppe Hauptschalter |
| 81 | | Frequency inverter group, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Groupe convertisseur de fréquences, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Gruppe Frequenzwandler, A, B, C, H, I, J, D, E, F |
| 82 | | Frequency inverter group, O, P, Q | Groupe convertisseur de fréquences, O, P, Q | Gruppe Frequenzwandler, O, P, Q |
| 85 | 505486 | Frequency inverter | Convertisseur de fréquences | Frequenzwandler |
| 86 | 505487 | Module | Module | Modul |
| 87 | 505362 | Cover of frequency inverter, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Couvercle du convertisseur, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Abdeckung Wandler, A, B, C, H, I, J, D, E, F, |
| 88 | 512480 | Cover of frequency inverter, O, P, Q | Couvercle du convertisseur, O, P, Q | Abdeckung Wandler, O, P, Q |
| 89 | 512435 | Holder of frequency inverter, O, P, Q | Support du convertisseur complet, O, P, Q | Halter Wandler komplett, O, P, Q |
| 91 | 309933000612 | Bolt M6x12 | Vis M6x12 | Schraube M6x12 |
| 92 | 309084000410 | Bolt M4x10 | Vis M4x10 | Schraube M4x10 |
| 93 | 311125000004 | Washer 4 | Rondelle 4 | Unterlegscheibe 4 |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

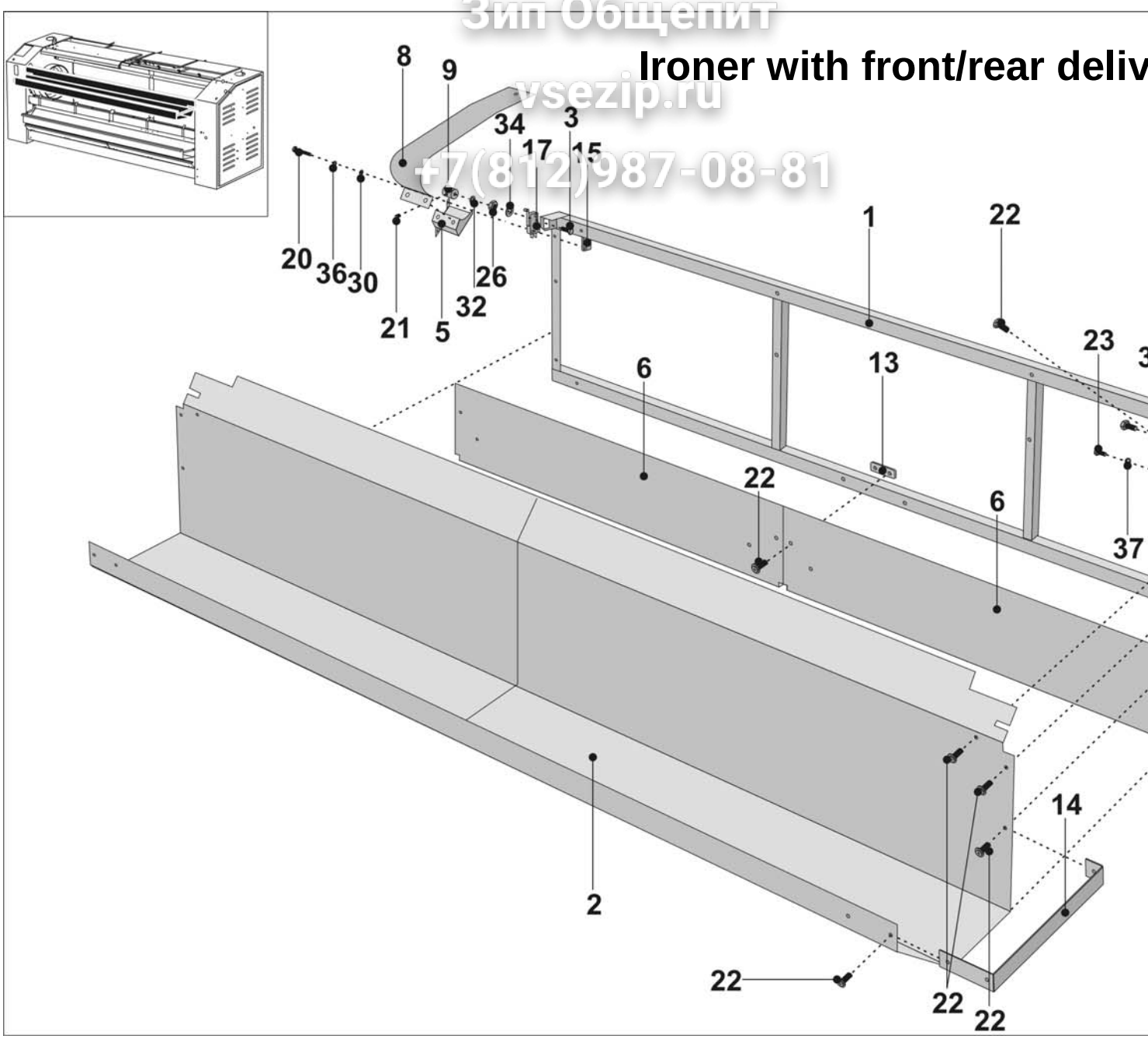


Зип Общепит
zipop.ru
+7(8...)...-08-81

| | | Variant on drawing nr. 516205 | | |
|---|---|---|---|---|
| 1 | 511121 | Right tank of filter complete | Cuve du filtre complète droite | Filterwanne komplett rechts |
| 2 | 511122 | Left tank of filter complete, F, G, M, N, P, Q | Cuve du filtre complète gauche, F, G, M, N, P, Q | Filterwanne komplett links, F,G,M,N,P,Q |
| 3 | 511126 | Sieve of filter complete | Tamis du filtre complet | Filtersieb komplett |
| 4 | 337001803807 | Radial ventilator | Ventilateur centrifuge | Radiallüfter |
| 5 | 337001702807 | Radial ventilator, F, G, M, N, P, Q | Ventilateur centrifuge, F, G, M, N, P, Q | Radiallüfter, F, G, M, N, P, Q |
| 6 | 314G33000013 | Exhaust box complete, A, B, C, H, I, J - gas heating | Boîte d'aspiration complète, A, B, C, H, I, J - Chauffage à gaz | Absaugkasten komplett, A, B, C, H, I, J - Gasheizung |
| 6 | I03133000013 | Exhaust box complete, D, E, F, G, K, L, M, O, P, Q - gas heating | Boîte d'aspiration complète, A, D, E, F, G, K, L, M, O, P, Q , Chauffage à gaz | Absaugkasten komplett, A, D, E, F, G, K, L, M, O, P, Q Gasheizung |
| 6 | I01133000013 | Exhaust box complete, electrical, steam heating | Boîte d'aspiration complète, chauffage à gaz, à vapeur | Absaugkasten komplett, Gas-, Dampfheizung |
| 7 | 511104 | Cover, D, E, K, L, O | Couvercle, D, E, K, L, O | Abdeckung, D, E, K, L, O |
| 8 | I01128000014 | Exhaust | Pot d'échappement | Auspuff |
| 9 | 507640 | Covering plate | Tôle de protection | Abdeckblech |
| 10 | 512735 | Left covering plate, D, E, K, L, O | Tôle de protection gauche, D, E, K, L, O | Abdeckblech links, D, E, K, L, O |
| 11 | 500587 | Sealing washer | Rondelle d'étanchéité | Dichtungsscheibe |
| 12 | 507651 | Thread plate | Plaque de filetage | Gewindeplatte |
| 13 | 511091 | Cover of filter | Protecteur du filtre | Abdeckung Filter |
| 14 | 511163 | Left hinge-welded | Penture gauche, ensemble soudé | Türband links, Schweißteil |
| 15 | 511162 | Right hinge-welded | Penture droite, ensemble soudé | Türband rechts, Schweißteil |
| 16 | PRI505000058 | Seal, l=1280 | Bande microporeuse, l=1280 | Mikroporösband, l=1280 |
| 17 | 273442016013 | Seal 16x13, l=760 | Bande microporeuse 16x13, l=760 | Mikroporösband 16x13, l=760 |
| 18 | 511110 | Thread plate | Plaque de filetage | Gewindeplatte |
| 19 | 511109 | Hinge | Suspension | Türband |
| 20 | 309595240612 | Bolt M6x12 | Vis M6x12 | Schraube M6x12 |
| 21 | 309933000616 | Bolt M6x16 | Vis M6x16 | Schraube M6x16 |
| 22 | 510954 | Bolt M6x16 | Vis M6x16 | Schraube M6x16 |
| 23 | 309933000516 | Bolt M5x16 | Vis M5x16 | Schraube M5x16 |
| 24 | 311125000005 | Washer 5 | Rondelle 5 | Unterlegscheibe 5 |
| 25 | 311127000005 | Washer 5 | Rondelle 5 | Unterlegscheibe 5 |
| 26 | 310934000005 | Nut M5 | Écrou M5 | Mutter M5 |
| 27 | 311127000006 | Washer 6 | Rondelle 6 | Unterlegscheibe 6 |
| 28 | 311734900006 | Washer M6/6,4/17/3 | Rondelle M6/6,4/17/3 | Unterlegscheibe M6/6,4/17/3 |
| 29 | 311127240006 | Washer M6/6,1 | Rondelle M6/6,1 | Unterlegscheibe M6/6,1 |
| 30 | 310934240006 | Nut M6 | Écrou M6 | Mutter M6 |
| 31 | 311125240006 | Washer 6/6,4/12/1,6 | Rondelle 6/6,4/12/1,6 | Unterlegscheibe 6/6,4/12/1,6 |
| 32 | 309912000620 | Bolt M6x20 | Vis M6x20 | Schraube M6x20 |
| 33 | 311125000006 | Washer 6/6,4/12/1,6 | Rondelle 6/6,4/12/1,6 | Unterlegscheibe 6/6,4/12/1,6 |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

# Ironer with front/rear deliv

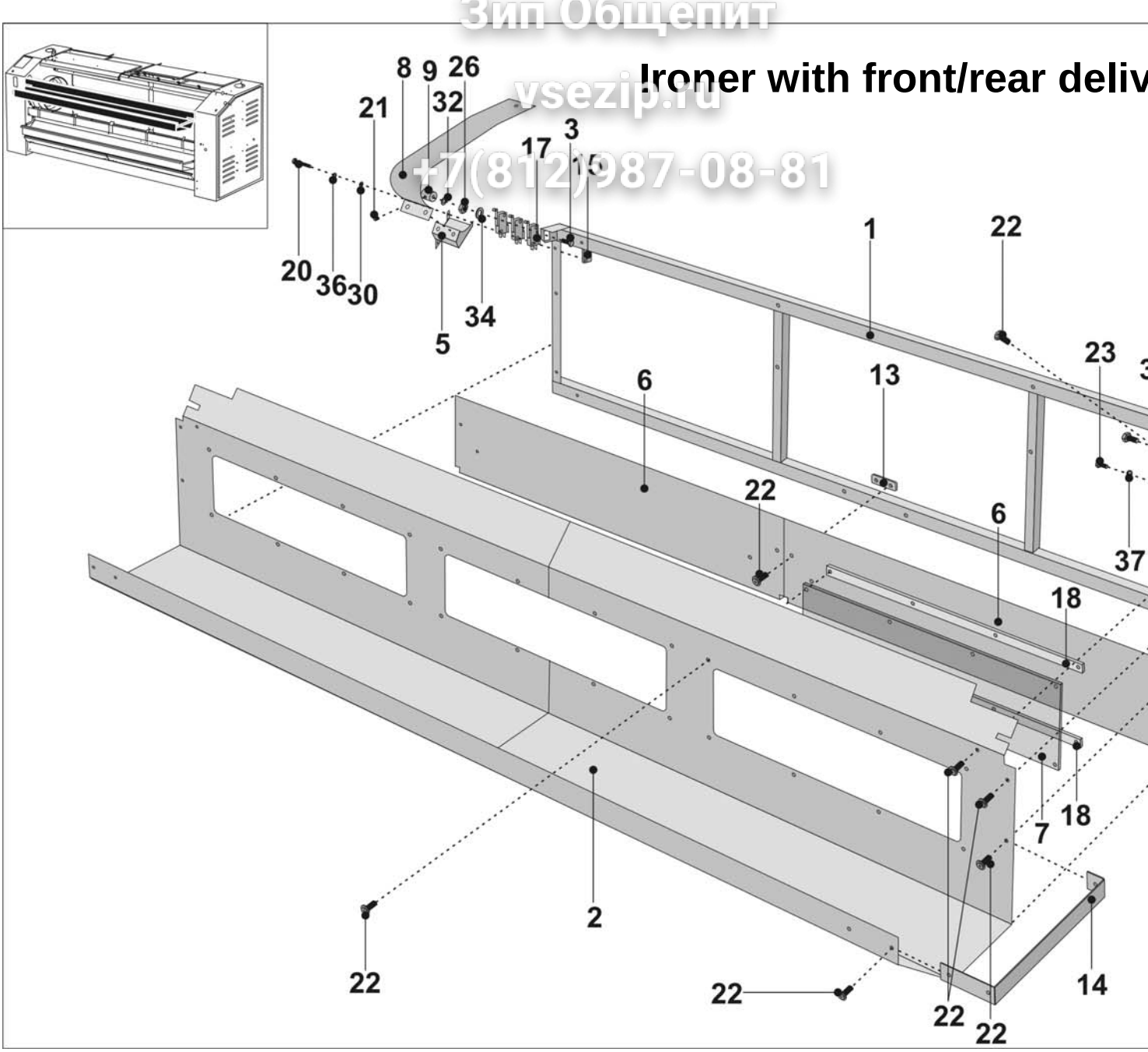


Зип-Общепит
vzip.ru
+7(812)467-00-81

| Input trough, valid for rubber belts for rear delivery without folder: drawing nr. 5 | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1 | 500958 | Trough frame, O | Cadre de l'auge, O | Mulderahmen, O |
| 1 | 500959 | Trough frame, P | Cadre de l'auge, P | Mulderahmen, P |
| 1 | 500960 | Trough frame, Q | Cadre de l'auge, Q | Mulderahmen, Q |
| 2 | 511040 | Input trough, O | Auge d'entrée, O | Eintrittsmulde, O |
| 2 | 511041 | Input trough, P | Auge d'entrée, P | Eintrittsmulde, P |
| 2 | 511042 | Input trough, Q | Auge d'entrée, Q | Eintrittsmulde, Q |
| 3 | 511132 | Pin of safety switch complete, O, P, Q | Tenon du déclencheur de sécurité complet, O, P, Q | Bolzen Sicherheitsschalter komplett, O, P, Q |
| 4 | 511128 | Cover holder of insert right belts complete, O, P, Q | Support du couvercle des bandes d'entrée droit complet, O, P, Q | Halter Abdeckung Eintrittsbänder rechts kompl |
| 5 | 511129 | Cover holder of insert left belts complete, O, P, Q | Support du couvercle des bandes d'entrée gauche complet, O, P, Q | Halter Abdeckung Eintrittsbänder links kom |
| 6 | 511058 | Front panel, O | Couvercle avant, O | Vordereabdeckung, O |
| 6 | 511059 | Front panel, P | Couvercle avant, P | Vordereabdeckung, P |
| 6 | 511060 | Front panel, Q | Couvercle avant, Q | Vordereabdeckung, Q |
| 8 | 511057 | Cover of insert belts, O, P, Q | Couvercle des bandes d'entrée, O, P, Q | Abdeckung Eintrittsbänder, O, P, Q |
| 9 | 511133 | Cam of safety switch, O, P, Q | Came du déclencheur de sécurité, O, P, Q | Nocken Sicherheitsschalter, O, P, Q |
| 10 | 511075 | Pin of gas brace, O, P, Q | Tenon de l'étrésillon à gaz, O, P, Q | Bolzen Gasstrebe, O, P, Q |
| 11 | 501000 | Pin of trough, O, P, Q | Tenon de l'auge de l'auge, O, P, Q | Bolzen Mulde, O, P, Q |
| 12 | 500999 | Pin of brace 2, O, P, Q | Tenon de l'étrésillon 2, O, P, Q | Bolzen Strebe 2, O, P, Q |
| 13 | 512620 | Thread plate, O, P, Q | Plaque de filetage, O, P, Q | Gewindeplatte, O, P, Q |
| 14 | 511039 | Brace of trough, O, P, Q | Étrésillon de l'auge, O, P, Q | Muldenstrebe, O, P, Q |
| 15 | 511020 | Nut of microswitch, O, P, Q | Écrou du micro–interrupteur, O, P, Q | Mutter Mikroschalter, O, P, Q |
| 16 | H04065220450 | Gas spring, O, P, Q | Ressort à gaz, O, P, Q | Gasfeder, O, P, Q |
| 17 | PRI610034077 | Microswitch, O, P, Q | Micro–interrupteur, O, P, Q | Mikroschalter, O, P, Q |
| 20 | 309084000320 | Bolt M3x20, O, P, Q | Vis M3x30, O, P, Q | Schraube M3x30, O, P, Q |
| 21 | 309916000610 | Bolt M6x10, O, P, Q | Vis M6x10, O, P, Q | Schraube M6x10, O, P, Q |
| 22 | 309595240612 | Bolt M6x12, O, P, Q | Vis M6x12, O, P, Q | Schraube M6x12, O, P, Q |
| 23 | 309912000620 | Bolt M6x20, O, P, Q | Vis M6x20, O, P, Q | Schraube M6x20, O, P, Q |
| 24 | 307732030008 | Retaining ring 8, O, P, Q | Bague de sécurité 8, O, P, Q | Sicherungsring 8, O, P, Q |
| 25 | 310934000010 | Nut M10, O, P, Q | Écrou M10, O, P, Q | Mutter M10, O, P, Q |
| 26 | PRI227001006 | Nut M12, O, P, Q | Écrou M12, O, P, Q | Mutter M12, O, P, Q |
| 30 | 311125000003 | Washer 3/3,2/7/0,5, O, P, Q | Rondelle 3/3,2/7/0,5, O, P, Q | Unterlegscheibe 3/3,2/7/0,5, O, P, Q |
| 31 | 311125000006 | Washer 6/6,4/12/1,6, O, P, Q | Rondelle 6/6,4/12/1,6, O, P, Q | Unterlegscheibe 6/6,4/12/1,6, O, P, Q |
| 32 | 311125240008 | Washer 8/8,4/16/1,6, O, P, Q | Rondelle 8/8,4/16/1,6, O, P, Q | Unterlegscheibe 8/8,4/16/1,6, O, P, Q |
| 33 | 311125000010 | Washer 10/10,5/20/2, O, P, Q | Rondelle 10/10,5/20/2, O, P, Q | Unterlegscheibe 10/10,5/20/2, O, P, Q |
| 34 | 311125000013 | Washer 13, O, P, Q | Rondelle 13, O, P, Q | Unterlegscheibe 13, O, P, Q |
| 35 | 311734900006 | Washer M6/6,4/17/3, O, P, Q | Rondelle M6/6,4/17/3, O, P, Q | Unterlegscheibe M6/6,4/17/3, O, P, Q |
| 36 | 311127000003 | Washer 3, O, P, Q | Rondelle 3, O, P, Q | Unterlegscheibe 3, O, P, Q |
| 37 | 311127000006 | Washer 6, O, P, Q | Rondelle 6, O, P, Q | Unterlegscheibe 6, O, P, Q |
| 38 | 311127000010 | Washer 10, O, P, Q | Rondelle 10, O, P, Q | Unterlegscheibe 10, O, P, Q |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

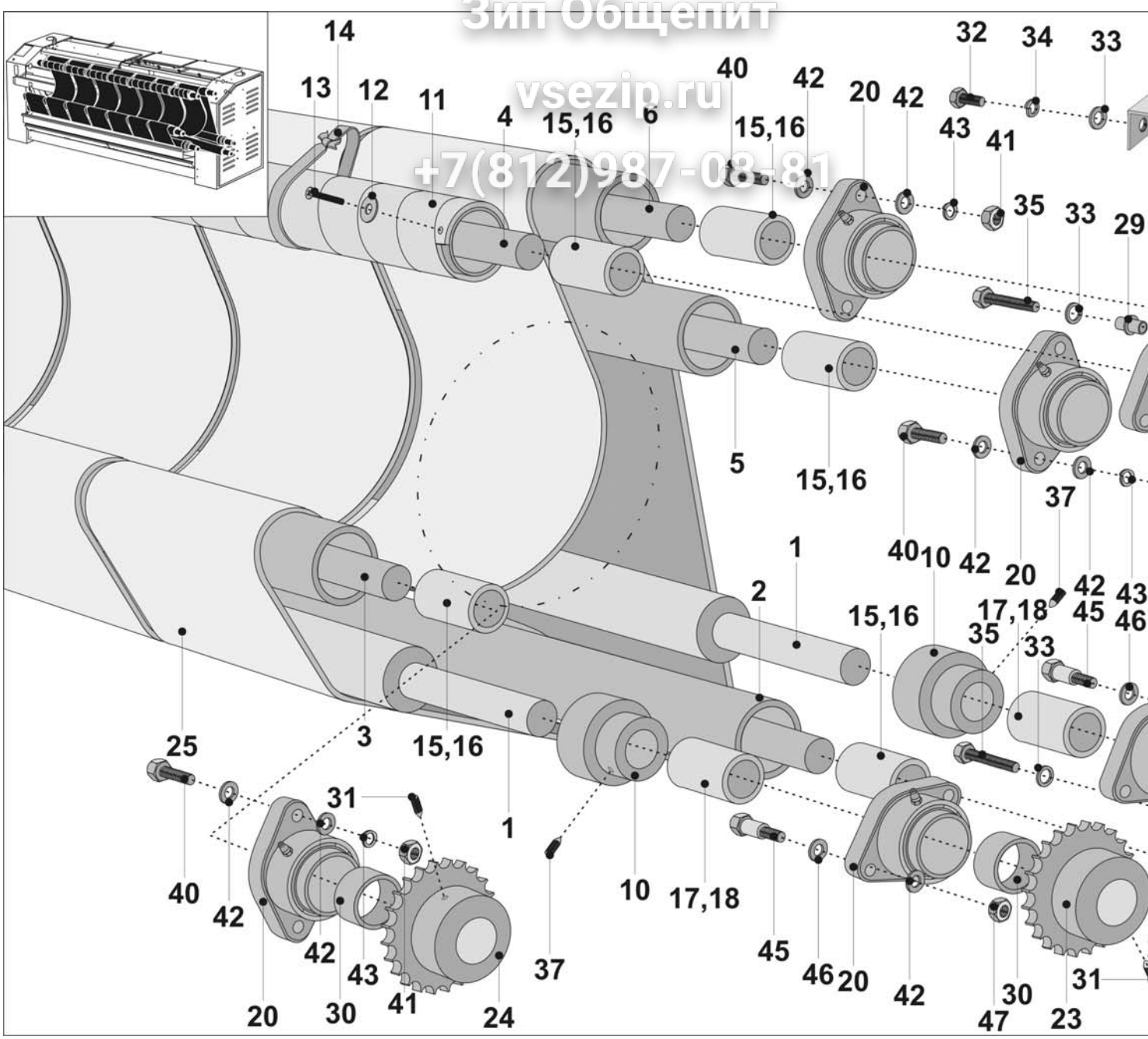
# Ironer with front/rear deliv



| | | Input trough, valid for those with front rear delivery with folder: drawing nr. 52 | | |
|---|---|---|---|---|
| 1 | 500958 | Trough frame, O | Cadre de l'auge, O | Mulderahmen, O |
| 1 | 500959 | Trough frame, P | Cadre de l'auge, P | Mulderahmen, P |
| 1 | 500960 | Trough frame, Q | Cadre de l'auge, Q | Mulderahmen, Q |
| 2 | 519410 | Input trough 200, O | Auge d'entrée 200, O | Eintrittsmulde 200, O |
| 2 | 519411 | Input trough 250, P | Auge d'entrée 250, P | Eintrittsmulde 250, P |
| 2 | 519414 | Input trough 320, Q | Auge d'entrée 320, Q | Eintrittsmulde 320, Q |
| 3 | 511132 | Pin of safety switch complete, O, P, Q | Tenon du déclencheur de sécurité complet, O, P, Q | Bolzen Sicherheitsschalter komplett, O, P, Q |
| 4 | 511128 | Cover holder of insert right belts complete, O, P, Q | Support du couvercle des bandes d'entrée droit complet, O, P, Q | Halter Abdeckung Eintrittsbänder rechts kompl |
| 5 | 511129 | Cover holder of insert left belts complete, O, P, Q | Support du couvercle des bandes d'entrée gauche complet, O, P, Q | Halter Abdeckung Eintrittsbänder links kom |
| 6 | 511058 | Front panel, O | Couvercle avant, O | Vordereabdeckung, O |
| 6 | 511059 | Front panel, P | Couvercle avant, P | Vordereabdeckung, P |
| 6 | 511060 | Front panel, Q | Couvercle avant, Q | Vordereabdeckung, Q |
| 7 | 510905 | Polycarbonate window 190, O | Fenêtre en polycarbonate 190, O | Polykarbonatfenster 190, O |
| 7 | 512595 | Polycarbonate window 250, P | Fenêtre en polycarbonate 250, P | Polykarbonatfenster 250, P |
| 7 | 512594 | Polycarbonate window 320, Q | Fenêtre en polycarbonate 320, Q | Polykarbonatfenster 320, Q |
| 8 | 511057 | Cover of insert belts, O, P, Q | Couvercle des bandes d'entrée, O, P, Q | Abdeckung Eintrittsbänder, O, P, Q |
| 9 | 511133 | Cam of safety switch, O, P, Q | Came du déclencheur de sécurité, O, P, Q | Nocken Sicherheitsschalter, O, P, Q |
| 10 | 511075 | Pin of gas brace, O, P, Q | Tenon de l'étrésillon à gaz, O, P, Q | Bolzen Gasstrebe, O, P, Q |
| 11 | 501000 | Pin of trough, O, P, Q | Tenon de l'auge de l'auge, O, P, Q | Bolzen Mulde, O, P, Q |
| 12 | 500999 | Pin of brace 2, O, P, Q | Tenon de l'étrésillon 2, O, P, Q | Bolzen Strebe 2, O, P, Q |
| 13 | 512620 | Thread plate, O, P, Q | Plaque de filetage, O, P, Q | Gewindeplatte, O, P, Q |
| 14 | 511039 | Brace of trough, O, P, Q | Étrésillon de l'auge, O, P, Q | Muldenstrebe, O, P, Q |
| 15 | 511020 | Nut of microswitch, O, P, Q | Écrou du micro–interrupteur, O, P, Q | Mutter Mikroschalter, O, P, Q |
| 16 | H04065220450 | Gas spring, O, P, Q | Ressort à gaz, O, P, Q | Gasfeder, O, P, Q |
| 17 | PRI610034077 | Microswitch, O, P, Q | Micro–interrupteur, O, P, Q | Mikroschalter, O, P, Q |
| 18 | 519407 | Threaded lath 190, O | Lardon fileté 190, O | Gewindeleiste 190, O |
| 18 | 519408 | Threaded lath 250, P | Lardon fileté 250, P | Gewindeleiste 250, P |
| 18 | 519409 | Threaded lath 320, Q | Lardon fileté 320, Q | Gewindeleiste 320, Q |
| 20 | 514084 | Bolt M3x40, O, P, Q | Vis M3x30, O, P, Q | Schraube M3x30, O, P, Q |
| 21 | 309916000610 | Bolt M6x10, O, P, Q | Vis M6x10, O, P, Q | Schraube M6x10, O, P, Q |
| 22 | 309595240612 | Bolt M6x12, O, P, Q | Vis M6x12, O, P, Q | Schraube M6x12, O, P, Q |
| 23 | 309912000620 | Bolt M6x20, O, P, Q | Vis M6x20, O, P, Q | Schraube M6x20, O, P, Q |
| 24 | 307732030008 | Retaining ring 8, O, P, Q | Bague de sécurité 8, O, P, Q | Sicherungsring 8, O, P, Q |
| 25 | 310934000010 | Nut M10, O, P, Q | Écrou M10, O, P, Q | Mutter M10, O, P, Q |
| 26 | PRI227001006 | Nut M12, O, P, Q | Écrou M12, O, P, Q | Mutter M12, O, P, Q |
| 30 | 311125000003 | Washer 3/3,2/7/0,5, O, P, Q | Rondelle 3/3,2/7/0,5, O, P, Q | Unterlegscheibe 3/3,2/7/0,5, O, P, Q |
| 31 | 311125000006 | Washer 6/6,4/12/1,6, O, P, Q | Rondelle 6/6,4/12/1,6, O, P, Q | Unterlegscheibe 6/6,4/12/1,6, O, P, Q |
| 32 | 311125240008 | Washer 8/8,4/16/1,6, O, P, Q | Rondelle 8/8,4/16/1,6, O, P, Q | Unterlegscheibe 8/8,4/16/1,6, O, P, Q |
| 33 | 311125000010 | Washer 10/10,5/20/2, O, P, Q | Rondelle 10/10,5/20/2, O, P, Q | Unterlegscheibe 10/10,5/20/2, O, P, Q |
| 34 | 311125000013 | Washer 13, O, P, Q | Rondelle 13, O, P, Q | Unterlegscheibe 13, O, P, Q |
| 35 | 311734900006 | Washer M6/6,4/17/3, O, P, Q | Rondelle M6/6,4/17/3, O, P, Q | Unterlegscheibe M6/6,4/17/3, O, P, Q |
| 36 | 311127000003 | Washer 3, O, P, Q | Rondelle 3, O, P, Q | Unterlegscheibe 3, O, P, Q |
| 37 | 311127000006 | Washer 6, O, P, Q | Rondelle 6, O, P, Q | Unterlegscheibe 6, O, P, Q |
| 38 | 311127000010 | Washer 10, O, P, Q | Rondelle 10, O, P, Q | Unterlegscheibe 10, O, P, Q |
| | | | | |
| | | | | |

Зип-Общепит
vzip.ru
+7(812)482-00-81

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



Зип Общепит
vzip.ru
+7(812)408-08-81

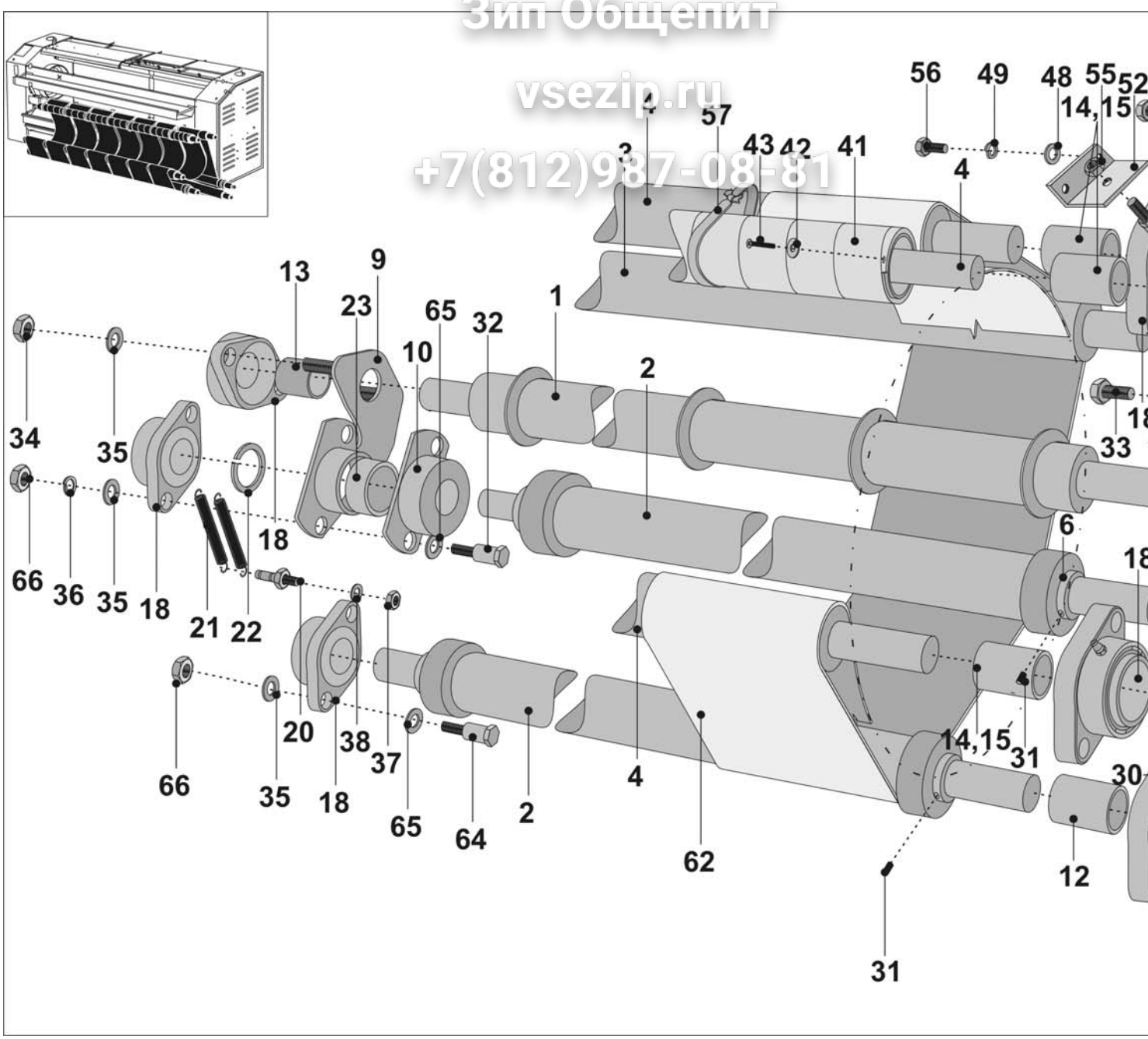
| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | | **System of moving Lens, Valid for ironer: drawing nr. 516207A** | | |
| 1 | 314E06000013 | Complete cylinder 5, A, H | Cylindre complet 5, A, H | Walze komplett 5, A, H |
| 1 | 515E06000013 | Complete cylinder 5, B, I, D, K | Cylindre complet 5, B, I, D, K | Walze komplett 5, B, I, D, K |
| 1 | 519E06000013 | Complete cylinder 5, C, J, E, L | Cylindre complet 5, C, J, E, L | Walze komplett 5, C, J, E, L |
| 1 | I03306000013 | Complete cylinder 5, F, M | Cylindre complet 5, F, M | Walze komplett 5, F, M |
| 1 | I03406000013 | Complete cylinder 5, G, N | Cylindre complet 5, G, N | Walze komplett 5, G, N |
| 2 | 314E02000013 | Complete cylinder 1, A, H | Cylindre complet 1, A, H | Walze komplett 1, A, H |
| 2 | 515E02000013 | Complete cylinder 1, B, I, D, K | Cylindre complet 1, B, I, D, K | Walze komplett 1, B, I, D, K |
| 2 | 519E02000013 | Complete cylinder 1, C, J, E, L | Cylindre complet 1, C, J, E, L | Walze komplett 1, C, J, E, L |
| 2 | I03302000013 | Complete cylinder 1, F, M | Cylindre complet 1, F, M | Walze komplett 1, F, M |
| 2 | I03402000013 | Complete cylinder 1, G, N | Cylindre complet 1, G, N | Walze komplett 1, G, N |
| 3 | 314E02000013 | Complete cylinder 1, A, H | Cylindre complet 1, A, H | Walze komplett 1, A, H |
| 3 | 515E02000013 | Complete cylinder 1, B, I, D, K | Cylindre complet 1, B, I, D, K | Walze komplett 1, B, I, D, K |
| 3 | 519E02000013 | Complete cylinder 1, C, E, J, L | Cylindre complet 1, C, E, J, L | Walze komplett 1, C, E, J, L |
| 3 | I03302000013 | Complete cylinder 1, F, M | Cylindre complet 1, F, M | Walze komplett 1, F, M |
| 3 | I03402000013 | Complete cylinder 1, G, N | Cylindre complet 1, G, N | Walze komplett 1, G, N |
| 4 | 314E02000013 | Complete cylinder 1, A, H | Cylindre complet 1, A, H | Walze komplett 1, A, H |
| 4 | 515E02000013 | Complete cylinder 1, B, I, D, K | Cylindre complet 1, B, I, D, K | Walze komplett 1, B, I, D, K |
| 4 | 519E02000013 | Complete cylinder 1, C, E, J, L | Cylindre complet 1, C, E, J, L | Walze komplett 1, C, E, J, L |
| 4 | I03302000013 | Complete cylinder 1, F, M | Cylindre complet 1, F, M | Walze komplett 1, F, M |
| 4 | I03402000013 | Complete cylinder 1, G, N | Cylindre complet 1, G, N | Walze komplett 1, G, N |
| 5 | 515E02000013 | Complete cylinder 1, D, K | Cylindre complet 1, D, K | Walze komplett 1, D, K |
| 5 | 519E02000013 | Complete cylinder 1, E, L | Cylindre complet 1, E, L | Walze komplett 1, E, L |
| 5 | I03302000013 | Complete cylinder 1, F, M | Cylindre complet 1, F, M | Walze komplett 1, F, M |
| 5 | I03402000013 | Complete cylinder 1, G, N | Cylindre complet 1, G, N | Walze komplett 1, G, N |
| 6 | 501661 | Cylinder of tension, A, H | Cylindre d'étirement, A, H | Spannwalze, A, H |
| 6 | 501660 | Cylinder of tension 150, D, K | Cylindre d'étirement 150, D, K | Spannwalze 150, D, K |
| 6 | 501659 | Cylinder of tension 190, E, L | Cylindre d'étirement 190, E, L | Spannwalze 190, E, L |
| 6 | 501658 | Cylinder of tension 250, F, M | Cylindre d'étirement 250, F, M | Spannwalze 250, F, M |
| 6 | 501657 | Cylinder of tension 320, G, N | Cylindre d'étirement 320, G, N | Spannwalze 320, G, N |
| 10 | 314E00019714 | Roller, A, B, C, H, I, J | Poulie, A, B, C, H, I, J | Rolle, A, B, C, H, I, J |
| 10 | 515E00019714 | Roller, D, E, F, G, K, L, M, N | Poulie, D, E, F, G, K, L, M, N | Rolle, D, E, F, G, K, L, M, N |
| 11 | 503507 | Pressure cylinder lap 13000x50x15, C, E, J, L | Enveloppe 13000x50x15, C, E, J, L | Aufwicklung 13000 x 50 x 15, C, E, J, L |
| 11 | 503506 | Pressure cylinder lap 17500x50x15, F, M | Enveloppe 17500x50x15, F, M | Aufwicklung 17500x50x15, F, M |
| 11 | 503505 | Pressure cylinder lap 21500x50x15, G, N | Enveloppe 21500x50x15, G, N | Aufwicklung 21500x50x15, G, N |
| 11 | 503509 | Pressure cylinder lap 10000x50x15, A, H | Enveloppe 10000x50x15, A, H | Aufwicklung 10000x50x15, A, H |
| 11 | 503508 | Pressure cylinder lap 11000x50x15, B, I, D, K | Enveloppe 11000x50x15, B, I, D, K | Aufwicklung 11000x50x15, B, I, D, K |
| 12 | 314E00024514 | Washer 10,2x30,5x1,5, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Rondelle 10,2x30,5x1,5, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Unterlegscheibe 10,2x30,5x1,5, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, |
| 13 | 309966240640 | Bolt M6x40, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Vis M6x40, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Schraube M6x40, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, |
| 14 | 372612080003 | Ribbon, A, B, C, H, I, J | Ruban, A, B, C, H, I, J | Schleife, A, B, C, H, I, J |
| 14 | 372612080003 | Ribbon, D, E, F, G, K, L, M, N | Ruban, D, E, F, G, K, L, M, N | Schleife, D, E, F, G, K, L, M, N |
| 15 | 515E00021815 | Distance tube 2, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Tube limiteur 2, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Distanzrohr 2, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, |
| 16 | I01100022215 | Distance tube 4, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Tube limiteur 4, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Distanzrohr 4, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, |
| 17 | 314E00021714 | Distance tube 1, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Tube limiteur 1, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Distanzrohr 1, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, |
| 18 | I01100022314 | Distance tube 5, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Tube limiteur 5, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Distanzrohr 5, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, |
| 19 | 505372 | Spring, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Ressort, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Feder, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N |
| 20 | 325000000031 | Bearing, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Roulement, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Lager, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N |
| 21 | 314E00019314 | Chain wheel 22-06, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Pignon à chaîne 22-06, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Kettenrad 22-06, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K |
| 22 | 515E00019214 | Chain wheel 17-06, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Pignon à chaîne 17-06, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Kettenrad 17-06, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, |
| 23 | 314E00019414 | Chain wheel 24-08, A, B, C, H, I, J | Pignon à chaîne 24-08, A, B, C, H, I, J | Kettenrad 24-08, A, B, C, H, I, J |
| 23 | 515E00019014 | Chain wheel 20-08, D, E, F, G, K, L, M, N | Pignon à chaîne 20-08, D, E, F, G, K, L, M, N | Kettenrad 20-08, D, E, F, G, K, L, M, N |
| 24 | 314E00019414 | Chain wheel 24-08, A, B, C, H, I, J | Pignon à chaîne 24-08, A, B, C, H, I, J | Kettenrad 24-08, A, B, C, H, I, J |
| 24 | 515E00019414 | Chain wheel 22-08, D, E, F, G, K, L, M, N | Pignon à chaîne 22-08, D, E, F, G, K, L, M, N | Kettenrad 22-08, D, E, F, G, K, L, M, N |

Зип Общепит
+7(812)325-26-81

| | | System 6: Ironing belts, valid for ironer: drawing nr. 516207A | | |
|---|---|---|---|---|
| 25 | 372150311029 | Ironing belt with hooks, 2300x200, A, B, C, H, I, J | Bande de repassage avec crochets, 2300x200, A, B, C, H, I, J | Bügelband mit Ösen, 2300 x 200, A, B, C, H, |
| 25 | 372150311005 | Ironing belt with hooks, 3070x200mm, D, E, F, G, K, L, M, N | Bande de repassage avec crochets, 3070x200, D, E, F, G, K, L, M, N | Bügelband mit Ösen, 3070x200mm, D, E, F, G |
| 25 | 102758 | Separate connection wire for connecting ironing belts | La tige indépendante de liaison des bandes de repassage | Selbständiges Verbindungsstäbchen für die V |
| 25 | | not shown, delivered in metres | n'est pas représentée ; elle est fournie par mètres. | von Bügelbändern, ist nicht dargestellt, wird als Meterw |
| 26 | I01100016114 | Angle of tension, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Cornière de tension, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Spannwinkel, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L |
| 27 | 314E00022814 | Guidance bolt, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Vis de guidage, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Führungsschraube, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K |
| 28 | 515E00024614 | Pressure spring, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Ressort de tension, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Andrückfeder, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, |
| 29 | 314G00028514 | Pin of bearing, A, B, C, H, I, J | Tourillon du roulement, A, B, C, H, I, J | Lagerzapfen, A, B, C, H, I, J |
| 29 | I06200024814 | Pin of bearing, D, E, F, G, K, L, M, N | Tourillon du roulement, D, E, F, G, K, L, M, N | Lagerzapfen, D, E, F, G, K, L, M, N |
| 30 | 515E00021915 | Distance tube 3, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Tube limiteur 3, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Distanzrohr 3, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, |
| 31 | 309914000616 | Bolt M6x16, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Vis M6x16, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Schraube M6x16, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, |
| 32 | 309933000825 | Bolt M8x25, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Vis M8x25, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Schraube M8x25, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, |
| 33 | 311125000008 | Washer 8/8,4/16/1,6, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Rondelle 8/8,4/16/1,6, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Unterlegscheibe 8/8,4/16/1,6, A, B, C, H, I, J, D, E, F, |
| 34 | 311127000008 | Washer 8, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Rondelle 8, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Unterlegscheibe 8, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K |
| 35 | 309933000835 | Bolt M8x35, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Vis M8x35, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Schraube M8x35, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, |
| 36 | 310934000008 | Nut M8, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Écrou M8, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Mutter M8, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M |
| 37 | 309914000816 | Bolt M8x16, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Vis M8x16, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Schraube M8x16, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, |
| 40 | 309933001035 | Bolt M10x35, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Vis M10x35, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Schraube M10x35, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K |
| 41 | 310934000010 | Nut M10, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Écrou M10, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Mutter M10, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, |
| 42 | 311125000010 | Washer 10/10,5/20/2, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Rondelle 10/10,5/20/2, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Unterlegscheibe 10/10,5/20/2, A, B, C, H, I, J, D, E, F, |
| 43 | 311127000010 | Washer 10, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Rondelle 10, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Unterlegscheibe 10, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, |
| 44 | 310934000012 | Nut M12, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Écrou M12, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Mutter M12, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, |
| 45 | 519943 | Bolt M10x35, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Vis M10x35, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Schraube M10x35, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, |
| 46 | 519945 | Washer 11,2/20/2, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Rondelle 11,2/20/2, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Unterlegscheibe 11,2/20/2, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G |
| 47 | 310985000010 | Nut M10, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Écrou M10, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N | Mutter M10, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, |

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81





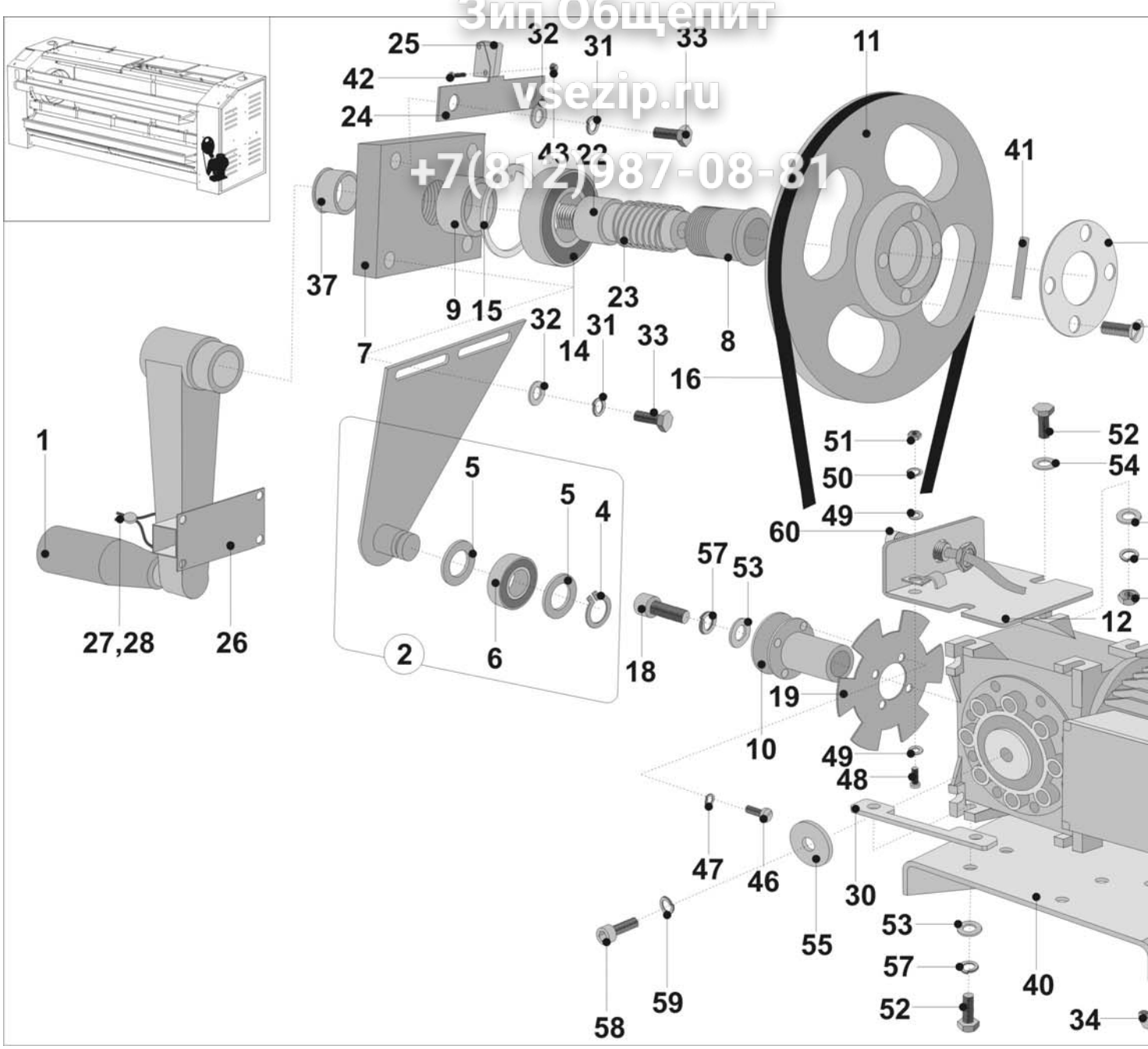
Зип Общепит
+7(8...87-08-81

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | | **System of folding boards, valid for former with front/rear delivery: drawing nr. 516** | | |
| 1 | 501659 | Cylinder of tension, O | Rouleau de tension, O | Spannwalze, O |
| 1 | 501658 | Cylinder of tension, P | Rouleau de tension, P | Spannwalze, P |
| 1 | 501657 | Cylinder of tension, Q | Rouleau de tension, Q | Spannwalze, Q |
| 2 | 503392 | Cylinder of pulley, O | Cylindre des poulies, O | Rollenwalze, O |
| 2 | 503393 | Cylinder of pulley, P | Cylindre des poulies, P | Rollenwalze, P |
| 2 | 503394 | Cylinder of pulley, Q | Cylindre des poulies, Q | Rollenwalze, Q |
| 3 | 503409 | Cylinder of folding 1, O | Cylindre 1 plage, O | Walze 1 Falten, O |
| 3 | 503410 | Cylinder of folding 1, P | Cylindre 1 plage, P | Walze 1 Falten, P |
| 3 | 503411 | Cylinder of folding 1, Q | Cylindre 1 pliage, Q | Walze 1 Falten, Q |
| 4 | 519E02000013 | Complete cylinder I, O | Cylindre complet I, O | Walze komplett I, O |
| 4 | I03302000013 | Complete cylinder I, P | Cylindre complet I, P | Walze komplett I, P |
| 4 | I03402000013 | Complete cylinder I, Q | Cylindre complet I, Q | Walze komplett I, Q |
| 6 | 503398 | Roller, O, P, Q | Poulie, O, P, Q | Rolle, O, P, Q |
| 7 | 503500 | Chain wheel 26-08, O, P, Q | Pignon à chaîne 26-08, O, P, Q | Kettenrad 26-08, O, P, Q |
| 8 | 509187 | Right board of tightening complete, O, P, Q | Planche d'étirement – droite complète, O, P, Q | Spannplatte – rechts komplett, O, P, Q |
| 9 | 509188 | Left board of tightening complete, O, P, Q | Planche d'étirement - gauche complète, O, P, Q | Spannplatte – links komplett, O, P, Q |
| 10 | 512624 | Hub of tightening board, O, P, Q | Moyeu de la planche d'étirement, O, P, Q | Nabe Spannplatte O, P, Q |
| 11 | 515E00021915 | Distance tube 3, O, P, Q | Tube limiteur 3, O, P, Q | Distanzrohr 3, O, P, Q |
| 12 | 500827 | Distance tube 45, O, P, Q | Tube limiteur 45, O, P, Q | Distanzrohr 45, O, P, Q |
| 13 | 503419 | Distance tube 73, O, P, Q | Tube limiteur 73, O, P, Q | Distanzrohr 73, O, P, Q |
| 14 | 515E00021815 | Distance tube 2, O, P, Q | Tube limiteur 2, O, P, Q | Distanzrohr 2, O, P, Q |
| 15 | I01100022215 | Distance tube 4, O, P, Q | Tube limiteur 4, O, P, Q | Distanzrohr 4, O, P, Q |
| 16 | I01100022314 | Distance tube 5, O, P, Q | Tube limiteur 5, O, P, Q | Distanzrohr 5, O, P, Q |
| 17 | 503420 | Distance tube 40, O, P, Q | Tube limiteur 40, O, P, Q | Distanzrohr 40, O, P, Q |
| 18 | 325000000031 | Bearing, O, P, Q | Roulement, O, P, Q | Lager, O, P, Q |
| 20 | 509190 | Pin of springs, O, P, Q | Téton de ressorts, O, P, Q | Bolzen Feder, O, P, Q |
| 21 | 505372 | Spring, O, P, Q | Ressort, O, P, Q | Feder, O, P, Q |
| 22 | 510960 | Retaining ring 50, O, P, Q | Bague de sécurité 50, O, P, Q | Sicherungsring 50, O, P, Q |
| 23 | 510952 | Slide casing, O, P, Q | Douille coulissante, O, P, Q | Gleitbuchse, O, P, Q |
| 24 | 502367 | Retaining ring 30, O, P, Q | Bague de sécurité 30, O, P, Q | Sicherungsring 30, O, P, Q |
| 30 | 309914000616 | Bolt M6x16, O, P, Q | Vis M6x16, O, P, Q | Schraube M6x16, O, P, Q |
| 31 | 309914000816 | Bolt M8x16, O, P, Q | Vis M8x16, O, P, Q | Schraube M8x16, O, P, Q |
| 32 | 519944 | Bolt M10x45, O, P, Q | Vis M10x45, O, P, Q | Schraube M10x45, O, P, Q |
| 33 | 309933001035 | Bolt M10x35, O, P, Q | Vis M10x35, O, P, Q | Schraube M10x35, O, P, Q |
| 34 | 310934000010 | Nut M10, O, P, Q | Écrou M10, O, P, Q | Mutter M10, O, P, Q |
| 35 | 311125000010 | Washer 10/10,5/20/2, O, P, Q | Rondelle 10/10,5/20/2, O, P, Q | Unterlegscheibe 10/10,5/20/2, O, P, Q |
| 36 | 311127000010 | Washer 10, O, P, Q | Rondelle 10, O, P, Q | Unterlegscheibe 10, O, P, Q |
| 37 | 310934240006 | Nut M6, O, P, Q | Écrou M6, O, P, Q | Mutter M6, O, P, Q |
| 38 | 311125240006 | Washer 6/6,4/12/1,6, O, P, Q | Rondelle 6/6,4/12/1,6, O, P, Q | Unterlegscheibe 6/6,4/12/1,6, O, P, Q |
| 41 | 503507 | Pressure cylinder lap 13000x50x15, O | Enveloppe 13000x50x15, O | Aufwicklung 13000x50x15, O |
| 41 | 503506 | Pressure cylinder lap 17500x50x15, P | Enveloppe 17500x50x15, P | Aufwicklung 17500x50x15, P |
| 41 | 503505 | Pressure cylinder lap 21500x50x15, Q | Enveloppe 21500x50x15, Q | Aufwicklung 21500x50x15, Q |
| 42 | 314E00024514 | Washer 10,2x30,5x1,5, O, P, Q | Rondelle 10,2x30,5x1,5, O, P, Q | Unterlegscheibe 10,2x30,5x1,5, O, P, Q |
| 43 | 309966240640 | Bolt M6x40, O, P, Q | Vis M6x40, O, P, Q | Schraube M6x40, O, P, Q |
| 46 | I06200024814 | Pin of bearing, O, P, Q | Tourillon du roulement, O, P, Q | Lagerbolzen, O, P, Q |
| 47 | 309933000835 | Bolt M8x35, O, P, Q | Vis M8x35, O, P, Q | Schraube M8x35, O, P, Q |
| 48 | 311125000008 | Washer 8/8,4/16/1,6, O, P, Q | Rondelle 8/8,4/16/1,6, O, P, Q | Unterlegscheibe 8/8,4/16/1,6, O, P, Q |
| 49 | 311127000008 | Washer 8, O, P, Q | Rondelle 8, O, P, Q | Unterlegscheibe 8, O, P, Q |
| 50 | 310934000008 | Nut M8, O, P, Q | Écrou M8, O, P, Q | Mutter M8, O, P, Q |
| 51 | 314E00019314 | Chain wheel 22-06, O, P, Q | Pignon à chaîne 22-06, O, P, Q | Kettenrad 22-06, O, P, Q |
| 52 | I01100016114 | Angle of tension, O, P, Q | Cornière de tensio, O, P, Q n | Spannwinkel, O, P, Q |
| 53 | 314E00022814 | Guidance bolt, O, P, Q | Vis de guidage, O, P, Q | Führungsschraube, O, P, Q |

ЗИП Общепит
vse-zip.ru
+7(812)983-10-81

| | | System c[illegible] | | |
|---|---|---|---|---|
| 54 | 515E00024614 | Pressure spring, O, P, Q | Ressort de retenue, O, P, Q | Andrückfeder, O, P, Q |
| 55 | 310934000012 | Nut M12, O, P, Q | Écrou M12, O, P, Q | Mutter M12, O, P, Q |
| 56 | 309933000825 | Bolt M8x25, O, P, Q | Vis M8x25, O, P, Q | Schraube M8x25, O, P, Q |
| 57 | 372612080003 | Ribbon, O, P, Q | Ruban, O, P, Q | Schleife, O, P, Q |
| 58 | 515E00019214 | Chain wheel 17-06, O, P, Q | Pignon à chaîne 17-06, O, P, Q | Kettenrad 17-06, O, P, Q |
| 61 | 515E00019414 | Chain wheel 22-08, O, P, Q | Pignon à chaîne 22-08, O, P, Q | Kettenrad 22-08, O, P, Q |
| 62 | 372150311020 | Ironing belt with hooks, 2940x200mm, O, P, Q | Bande repassage, 2940x200mm, O, P, Q | Bügelband, 2940x200mm, O, P, Q |
| 62 | 102758 | Separate connection wire for connecting ironing belts, | La tige indépendante de liaison des bandes de repassage | Selbständiges Verbindungsstäbchen für die |
| 62 | | not shown, delivered in metres | n'est pas représentée; elle est fournie par mètres. | von Bügelbändern, ist nicht dargestellt, wird als Meter |
| 64 | 519943 | Bolt M10x35, O, P, Q | Vis M10x35, O, P, Q | Schraube M10x35, O, P, Q |
| 65 | 519945 | Washer 11,2/20/2, O, P, Q | Rondelle 11,2/20/2, O, P, Q | Unterlegscheibe 11,2/20/2, O, P, Q |
| 66 | 310985000010 | Nut M10, O, P, Q | Écrou M10, O, P, Q | Mutter M10, O, P, Q |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



Зип Общепит
vmeste-zip.ru
+7(812)987-08-81

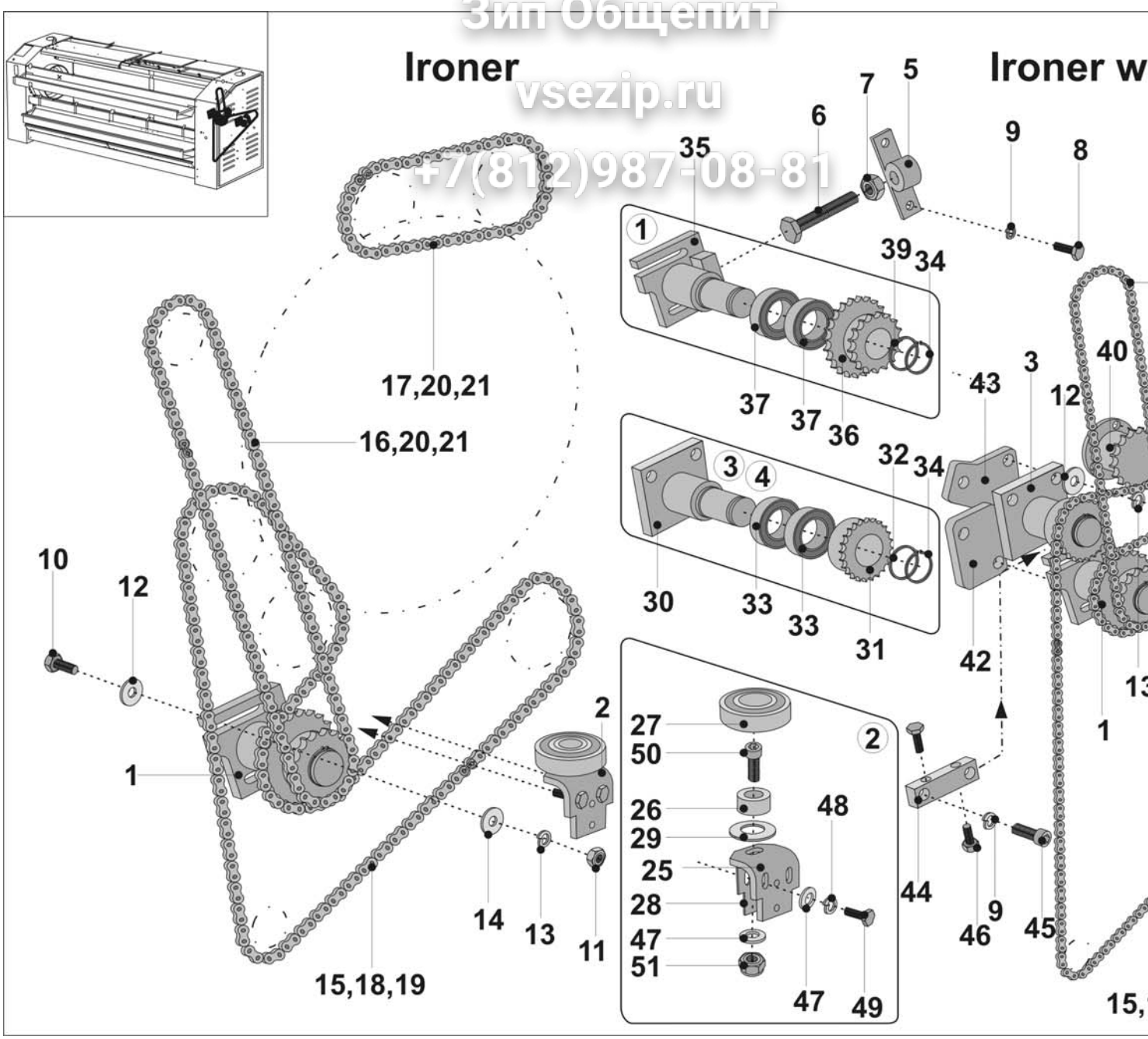
| | | Motor and gearbox: drawing nr. 516209A | | |
|---|---|---|---|---|
| 1 | 329569488110 | Crank | Manivelle | Kurbel |
| 2 | 314E36000014 | Tightening roller | | |
| 4 | 307732030015 | Retaining ring 15 | Bague de sécurité 15 | Sicherungsring 15 |
| 5 | 515E22000515 | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe |
| 6 | 326000600202 | Bearing | Roulement | Lager |
| 7 | 314E00027414 | Board handle | Plaque de la manivelle | Kurbelplatte |
| 8 | 509439 | Guide of crank | Guidage de la manivelle | Kurbelführung |
| 9 | 314E00027614 | Distance tube | Tube limiteur | Distanzrohr |
| 10 | 500602 | V-belt pulley, valid for : | Poulie à courroie en coin, valable pour : | Keilriemenscheibe, gültig für: |
| 10 | | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, (O, P, Q) - without folder | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, (O, P, Q) - sans plieur | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, (O, P, Q) - ohne F |
| 10 | 517133 | V-belt pulley, (O, P, Q) - with folder | Poulie à courroie en coin, (O, P, Q) - avec plieur | Keilriemenscheibe, (O, P, Q) - mit Falteinric |
| 11 | 505007 | Big pulley | Grande poulie | Riemenscheibe groß |
| 12 | 509197 | Bearer sensor of turns, O, P, Q | Support du compteur–tours, O, P, Q | Träger Drehzahlgeber, O, P, Q |
| 13 | 505421 | Motor with gearbox | Moteur avec embrayage | Motor mit Getriebe |
| 14 | 502374 | Bearing | Roulement | Lager |
| 15 | 311732031062 | Retaining ring 62 | Bague de sécurité 62 | Sicherungsring 62 |
| 16 | PRI607000080 | V-belt | Courroie | Riemen |
| 18 | 309912000830 | Bolt M8x30 | Vis M8x30 | Schraube M8x30 |
| 19 | 509196 | Disc, O, P, Q | Disque, O, P, Q | Scheibe, O, P, Q |
| 20 | 505449 | Spring | Ressort | Feder |
| 22 | 509441 | Shaft of crank | Arbre de la manivelle | Kurbelwelle |
| 23 | 509440 | Spring | Ressort | Feder |
| 24 | 505004 | Microswitch holder | Support du micro–interrupteur | Halter Mikroschalter |
| 25 | PRI610028017 | Microswitch | Micro–interrupteur | Mikroschalter |
| 26 | 506550 | Catch, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | Cliquet, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | Fallklinke, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M |
| 27 | 506548 | Lead plumb 14, valid for: | Plomb 14, valable pour : | Bleiplombe 14, gilt für: |
| 27 | | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, MINC |
| 28 | 506549 | Sealing cable 1.1, valid for: | Fil de plomb 1.1, valable pour | Plombierdraht 1.1 gilt für |
| 28 | | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, MINC |
| 29 | 509042 | Chain wheel 21-08 | Pignon à chaîne 21-08 | Kettenrad 21-08 |
| 30 | 509078 | Threaded plate | Plaque de filetage | Gewindeplatte |
| 31 | 311127000006 | Washer 6 | Rondelle 6 | Unterlegscheibe 6 |
| 32 | PRI231002003 | Washer 6 | Rondelle 6 | Unterlegscheibe 6 |
| 33 | 309933000620 | Bolt M6x20 DIN 933 | Vis M6x20 DIN 933 | Schraube M6x20 DIN 933 |
| 34 | 309933001025 | Bolt M10x25 | Vis M10x25 | Schraube M10x25 |
| 35 | 310934000010 | Nut M10 | Écrou M10 | Mutter M10 |
| 36 | 311125000010 | Washer 10/10,5/20/2 | Rondelle 10/10,5/20/2 | Unterlegscheibe 10/10,5/20/2 |
| 37 | 505002 | Case of crank | Douille | Buchse |
| 38 | 311127000010 | Washer 10 | Rondelle 10 | Unterlegscheibe 10 |
| 39 | 509041 | Shaft | Arbre | Welle |
| 40 | 507639 | Brace of gearbox | Console de l'embrayage | Getriebekonsole |
| 41 | 505003 | Pin of pulley | Bouchon de la poulie | Stift Riemenscheibe |
| 42 | 309084000316 | Bolt M3x16 | Vis M3x16 | Schraube M3x16 |
| 43 | 310934800003 | Nut M3 | Écrou M3 | Mutter M3 |
| 44 | 505005 | Washer of pulley | Plaque d'appui de la poulie à courroie | Unterlegscheibe Riemenscheibe |
| 45 | 309084000410 | Bolt M4x10 | Vis M4x10 | Schraube M4x10 |
| 46 | 309084000512 | Bolt M5x12, O, P, Q | Vis M5x12, O, P, Q | Schraube M5x12, O, P, Q |
| 47 | 311679800005 | Washer M5/5.1, O, P, Q | Rondelle M5/5.1, O, P, Q | Unterlegscheibe M5/5.1, O, P, Q |
| 48 | 309084100410 | Bolt M4x10 O, P, Q | Vis M4x10 O, P, Q | Schraube M4x10 O, P, Q |
| 49 | 311125100004 | Washer 4/4,3/9/0,8 O, P, Q | Rondelle 4/4,3/9/0,8 O, P, Q | Unterlegscheibe 4/4,3/9/0,8 O, P, Q |
| 50 | 311127000004 | Washer 4 O, P, Q | Rondelle 4 O, P, Q | Unterlegscheibe 4 O, P, Q |
| 51 | 310934100004 | Nut M4 O, P, Q | Écrou M4 O, P, Q | Mutter M4 O, P, Q |

Зип Общепит
www.zip.ru
+7(8

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | | | **Motor + gearbox: drawing nr. 516209A** | |
| 52 | 309933000825 | Bolt M8x25 | Vis M8x25 | Schraube M8x25 |
| 53 | 311902100008 | Washer M8 | Rondelle M8 | Unterlegscheibe M8 |
| 54 | 311125000008 | Washer 8/8,4/16/1,6, O, P, Q | Rondelle 8/8,4/16/1,6, O, P, Q | Unterlegscheibe 8/8,4/16/1,6, O, P, Q |
| 55 | 223107000814 | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe |
| 56 | 310934000008 | Nut M8, O, P, Q | Écrou M8, O, P, Q | Mutter M8, O, P, Q |
| 57 | 311127000008 | Washer 8 | Rondelle 8 | Unterlegscheibe 8 |
| 58 | 309912000620 | Bolt M6x20 | Vis M6x20 | Schraube M6x20 |
| 59 | 311127000006 | Washer 6 | Rondelle 6 | Unterlegscheibe 6 |
| 60 | 374415083131 | Inductive sensor, O, P, Q | Capteur d'induction, O, P, Q | Induktionsfühler, O, P, Q |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81





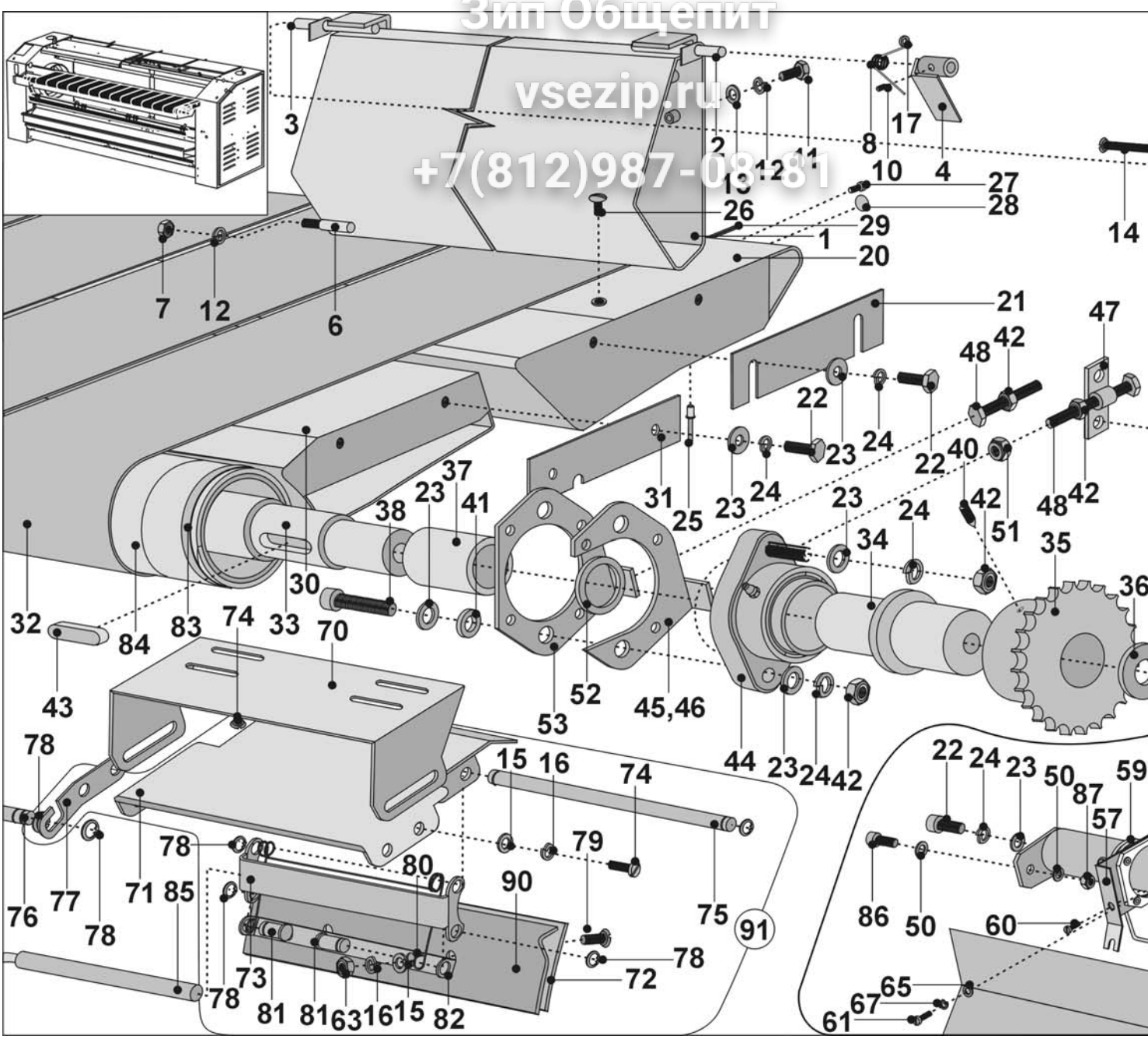
Зип Общепит
+7(812)640-80-81

| | | Chain drives: drawing nr. 516210B | | |
|---|---|---|---|---|
| 1 | 515E22000014 | Tightening system | Dispositif d'étirement | Spannmechanismus |
| 2 | 512465 | Support pulley, till s.n. 314I001338JV, A, H, 316I001374JV, B, I, | Galet d'appui, à partir du numéro de fabrication 314I001338JV, A, H, | Stützrolle, ab Herstellnummer 314I001338J |
| 2 | | 320I001376JX, C, J, 516I000565JV, D, K, | 316I001374JV, B, I, 320I001376JX, C, J, | 316I001374JV, B, I, 320I001376JX, C, J, |
| 2 | | 520I000568JV, E, L, 525I000563JT, F, M | 516I000565JV, D, K, 520I000568JV, E, L, | 516I000565JV, D, K, 520I000568JV, E, L, |
| 2 | | 532I000558JV, G, N, 525IF000218JV, P, | 525I000563JT, F, M, 532I000558JV, G, N, | 525I000563JT, F, M, 532I000558JV, G, N, |
| 2 | | 532IR000128JV, Q | 525IF000218JV, P, 532IR000128JV, Q | 525IF000218JV, P, 532IR000128JV, Q |
| 2 | 525131 | Support pulley, from s.n. 314I001339JV, A, H, 316I001375JV, B, I, | Galet d'appui, à partir du numéro de fabrication 314I001339JV, A, H | Stützrolle, nach Herstellnummer 314I00133 |
| 2 | | 320I001377JX, C, J, 516I000566JV, D, K, | 316I001375JV, B, I, 320I001377JX, C, J, | 316I001375JV, B, I, 320I001377JX, C, J, |
| 2 | | 520I000569JV, E, L, 525I000564JT, F, M | 516I000566JV, D, K, 520I000569JV, E, L, | 516I000566JV, D, K, 520I000569JV, E, L, |
| 2 | | 532I000559JV, G, N, 525IF000219JV, P, | 525I000564JT, F, M, 532I000559JV, G, N, | 525I000564JT, F, M, 532I000559JV, G, N, |
| 2 | | 532IR000129JV, Q | 525IF000219JV, P, 532IR000129JV, Q | 525IF000219JV, P, 532IR000129JV, Q |
| 3 | 507521 | Converting tooth wheel, O, P, Q | Chaîne de transmission, O, P, Q | Umführungskette, O, P, Q |
| 4 | 507521 | Converting tooth wheel, O, P, Q – electrical heating | Chaîne de transmission, O, P, Q – chauffage électrique | Umführungskette, O, P, Q – el. Heizung |
| 5 | 515E21000014 | Tightener | Tendeur | Spanner |
| 6 | 309933001080 | Bolt M10x80 | Vis M10x80 | Schraube M10x80 |
| 7 | 310934000010 | Nut M10 | Écrou M10 | Mutter M10 |
| 8 | 309933000612 | Bolt M6x12 | Vis M6x12 | Schraube M6x12 |
| 9 | 311127000006 | Washer 6 | Rondelle 6 | Unterlegscheibe 6 |
| 10 | 309933000825 | Bolt M8x25 | Vis M8x25 | Schraube M8x25 |
| 11 | 310934000008 | Nut M8 | Écrou M8 | Mutter M8 |
| 12 | 311125000008 | Washer 8/8,4/16/1,6 | Rondelle 8/8,4/16/1,6 | Unterlegscheibe 8/8,4/16/1,6 |
| 13 | 311127000008 | Washer 8 | Rondelle 8 | Unterlegscheibe 8 |
| 14 | 311902100008 | Washer M8 | Rondelle M8 | Unterlegscheibe M8 |
| 15 | 318000080001 | Main driving chain, l=2013mm, A, B, C, H, I, J | Chaîne motrice principale, l=2013mm, A, B, C, H, I, J | Haupttreibkette, l=2013 mm, A, B, C, H, I, J |
| 15 | 318000080001 | Main driving chain, l=2100mm, D, E, F, G, K, L, M, N | Chaîne motrice principale, l=2100mm, D, E, F, G, K, L, M, N | Haupttreibkette, l=2100mm, D, E, F, G, K, L |
| 15 | 318000080001 | Main driving chain, l=3245mm, O, P, Q | Chaîne motrice principale, l=3245mm, O, P, Q | Haupttreibkette, l=3245mm, O, P, Q |
| 16 | 318000060001 | Input table drive chain, l=1200 mm A, B, C, H, I, J | Chaîne d'entraînement de la table d'entrée, l=1200 mm A, B, C, H, I, J | Kette Antrieb Eintrittstisch, l = 1200 mm, A, |
| 16 | 318000060001 | Input table drive chain, l=1200 mm, D, E, F, G, K, L, M, N | Chaîne d'entraînement de la table d'entrée, l=1200 mm, D, E, F, G, K, L, M,, N | Kette Antrieb Eintrittstisch, l = 1200 mm, D, |
| 16 | 318000060001 | Input table drive chain l=870 mm, O, P, Q | Chaîne d'entraînement de la table d'entrée, l=870 mm,, O, P, Q | Kette Antrieb Eintrittstisch, l = 870 mm, O, P |
| 17 | 318000060001 | Clamping cylinder chain, l=445mm, A, B, C, H, I, J | Chaîne du rouleau de pression, l=445mm, A, B, C, H, I, J | Kette Andrückwalze, l = 445 mm, A, B, C, H |
| 17 | 318000060001 | Clamping cylinder chain, l=500 mm, D, E, F, G, K, L, M, N | Chaîne du rouleau de pression, l=500mm, D,E,F,G,K,L,M,N | Kette Andrückwalze, l = 500 mm, D, E, F, G, |
| 17 | 318000060001 | Clamping cylinder chain, l=500 mm, O, P, Q | Chaîne du rouleau de pression, l=500mm, O, P, Q | Kette Andrückwalze, l = 500 mm, O, P, Q |
| 18 | 318000080100 | Connecting element | Élément de liaison | Verbindungsglied |
| 19 | 514075 | Halfconnecting element | Élément coudé | Gekröpftes Glied |
| 20 | 318000060100 | Connecting element | Élément de liaison | Verbindungsglied |
| 21 | 318000060101 | Halfconnecting element | Élément coudé | Gekröpftes Glied |
| 25 | 525129 | Support pulley bracket | Support du galet d'appui complet | Konsole Führungsrolle |
| 26 | 525130 | Hub | Moyeu | Nabe |
| 27 | PRI608000041 | Bearing | Roulement | Lager |
| 28 | 525132 | Distance plate T2 | Planche d'écartement T2 | Distanzplatte T2 |
| 29 | PRI611009025 | Washer 10.5/36/2 | Rondelle 10.5/36/2 | Unterlegscheibe 10.5/36/2 |
| 30 | 507518 | Complete board, O, P, Q | Planche complète, O, P, Q | Platte komplett, O, P, Q |
| 31 | 507517 | Chain wheel, O, P, Q | Pignon à chaîne, O, P, Q | Kettenrad, O, P, Q |
| 32 | 515E22000515 | Washer, O, P, Q | Rondelle, O, P, Q | Unterlegscheibe, O, P, Q |
| 33 | 326000600200 | Bearing, O, P, Q | Roulement, O, P, Q | Lager, O, P, Q |
| 34 | 307732030015 | Retaining ring, O, P, Q | Bague de sécurité, O, P, Q | Sicherungsring, O, P, Q |
| 35 | 515E22100014 | Complete board | Planche complète | Platte komplett |
| 36 | 515E22000413 | Chain wheel of tension | Pignon tendeur de chaîne | Kettenspannrad |
| 37 | 326000600202 | Bearing | Roulement | Lager |
| 39 | 515E22000515 | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe |
| 40 | 517057 | Toothed wheel, (O, P, Q) - with folder | Roue dentée, (O, P, Q) – avec plieur | Zahnrad, (O, P, Q) – mit Falteinrichtung |
| 41 | 309933000616 | Bolt M6x16, (O, P, Q) - with folder | Vis M6x16, (O, P, Q) - avec plieur | Schraube M6x16, (O, P, Q) - mit Falteinrich |

Зип Общепит
vesy.ru
+7(812)987-08-81

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | | Chain drives : drawing nr. 516210B | | |
| 42 | 517185 | Threaded plate, O, P, Q | Plaque de filetage, O, P, Q | Gewindeplatte, O, P, Q |
| 43 | 517184 | Threaded plate, O, P, Q | Plaque de filetage, O, P, Q | Gewindeplatte, O, P, Q |
| 44 | 517183 | Bidirectional stretcher, O, P, Q | Tendeur à double sens, O, P, Q | Spanner beidseitiger, O, P, Q |
| 45 | 309912000620 | Bolt M6x20, O, P, Q | Vis M6x20, O, P, Q | Schraube M6x20, O, P, Q |
| 46 | 309933000625 | Bolt M6x25, O, P, Q | Vis M6x25, O, P, Q | Schraube M6x25, O, P, Q |
| 47 | 311125000010 | Washer 10/10.5/20/2 | Rondelle 10/10.5/20/2 | Unterlegscheibe 10/10.5/20/2 |
| 48 | 311127000010 | Washer 10 | Rondelle 10 | Unterlegscheibe 10 |
| 49 | 309933001025 | Bolt M10x25 | Vis M10x25 | Schraube M10x25 |
| 50 | 309912001030 | Bolt M10x30 | Vis M10x35 | Schraube M10x35 |
| 51 | 310985000010 | Nut M10 | Écrou M10 | Mutter M10 |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



Зип Общепит
www.zip-...
+7(81...27-08-81

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | | **Feeding belts and unsticker: drawing nr. 516211D** | | |
| 1 | 511143 | Protection bar complete, A, H | Barre de protection complète, A, H | Schutzleiste komplett, A, H |
| 1 | 511144 | Protection bar complete, B, I, D, K | Barre de protection complète, B, I, D, K | Schutzleiste komplett, B, I, D, K |
| 1 | 511145 | Protection bar complete, O, C, E, J, L | Barre de protection complète, O, C, E, J, L | Schutzleiste komplett, O, C, E, J, L |
| 1 | 511146 | Protection bar complete, P, F, M | Barre de protection complète, P, F, M | Schutzleiste komplett, P, F, M |
| 1 | 511147 | Protection bar complete, Q, G, N | Barre de protection complète, Q, G, N | Schutzleiste komplett, Q, G, N |
| 2 | 514268 | Right hinge | Penture droite | Türband rechtsl |
| 3 | 514269 | Left hinge | Penture gauche | Türband links |
| 4 | 320E19400014 | Spring finger complete | Doigt du ressort complet | Federdaumen komplett |
| 5 | 515E25000015 | Switching off thumb complete | Doigt d'arrêt complet | Abschaltdaumen komplett |
| 6 | 515E00021515 | Stop roller | Rouleau de butée | Anschlagrolle |
| 7 | 310934000006 | Nut M6 | Écrou M6 | Mutter M6 |
| 8 | PRI611000045 | Spring | Ressort | Feder |
| 9 | 311125000008 | Washer 8/8,4/16/1,6 | Rondelle 8/8,4/16/1,6 | Unterlegscheibe 8/8,4/16/1,6 |
| 10 | 309916000610 | Bolt M6x10 | Vis M6x10 | Schraube M6x10 |
| 11 | 309933000616 | Bolt M6x16 | Vis M6x16 | Schraube M6x16 |
| 12 | 311127000006 | Washer 6 | Rondelle 6 | Unterlegscheibe 6 |
| 13 | 311902100006 | Washer M6/6,4/18/1,6 | Rondelle M6/6,4/18/1,6 | Unterlegscheibe M6/6,4/18/1,6 |
| 14 | 506011 | Bolt M4x28 | Vis M4x28 | Schraube M4x28 |
| 15 | 311125240004 | Washer 4 | Rondelle 4 | Unterlegscheibe 4 |
| 16 | 311127240004 | Washer 4 | Rondelle 4 | Unterlegscheibe 4 |
| 17 | 310985000006 | Nut M6, A, B, C, H, I, J | Écrou M6, A, B, C, H, I, J | Mutter M6, A, B, C, H, I, J |
| 18 | 347000000111 | Switch | Interrupteur terminal | Endschalter |
| 19 | 505454 | Cable passage | Isolateur de traversée | Durchführung |
| 20 | 500698 | Inserting table complete, A, H | Table d'alimentation complète, A, H | Vorschubtisch komplett, A, H |
| 20 | 500676 | Inserting table complete, B, I, D, K | Table d'alimentation complète, B, I, D, K | Vorschubtisch komplett, B, I, D, K |
| 20 | 500677 | Inserting table complete, O, C, E, J, L | Table d'alimentation complète, O, C, E, J, L | Vorschubtisch komplett, O, C, E, J, L |
| 20 | 500678 | Inserting table complete, P, F, M | Table d'alimentation complète, P, F, M | Vorschubtisch komplett, P, F, M |
| 20 | 500679 | Inserting table complete, Q, G, N | Table d'alimentation complète, Q, G, N | Vorschubtisch komplett, Q, G, N |
| 21 | 320E39000514 | Distance table washer | Cale délimitrice de la table | Distanzscheibe Tisch |
| 22 | 309912001030 | Bolt M10x30 | Vis M10x30 | Schraube M10x30 |
| 23 | 311125000010 | Washer 10,5 | Rondelle 10,5 | Unterlegscheibe 10,5 |
| 24 | 311127000010 | Washer 10, O, P, Q | Rondelle 10, O, P, Q | Unterlegscheibe 10, O, P, Q |
| 25 | 313250032079 | Rivet with a crank 3,2x8 | Rivet á rompre 3,2x8 | Reißniet 3,2x8 |
| 26 | 309500240608 | Bolt M6x8, D, E, F, G, A, B, C, H, I, J, K, L, M, N | Vis M6x8, D, E, F, G, A, B, C, H, I, J, K, L, M, N | Schraube M6x8, D, E, F, G, A, B, C, H, I, J, |
| 27 | 309084100410 | Bolt M4x10 | Vis M4x10 | Schraube M4x10 |
| 28 | PRI551000001 | Earthing index plate 10 | Plaque de la prise de terre 10 | Erdungsschild 10 |
| 29 | 505095 | Finger | Doigt | Finger |
| 30 | 512413 | Middle inserting table complete, O | Table d'entrée moyenne complète, O | Eintrittstisch mittel komplett , O |
| 30 | 512414 | Middle inserting table complete, P | Table d'entrée moyenne complète, P | Eintrittstisch mittel komplett , P |
| 30 | 512415 | Middle inserting table complete, Q | Table d'entrée moyenne complète, Q | Eintrittstisch mittel komplett , Q |
| 31 | 511006 | Distance plate, O, P, Q | Planche d'écartement, O, P, Q | Distanzplatte, O, P, Q |
| 32 | 503514 | Feeding belt with hooks, 595x100, A, B, C, H, I, J | Bande d'alimentation à crochets, 595x100, A, B, C, H, I, J | Vorschubband mit Ösen, 595 x 100, A, B, C |
| 32 | 514026 | Feeding belt with hooks, 645x100, D, E, F, G, k, l, M, N | Bande d'alimentation à crochets, 645x100, D, E, F, G, k, l, M, N | Vorschubband mit Ösen, 645x100, D, E, F, |
| 32 | 510811 | Feeding belt with hooks, 1005x100, O, P, Q | Bande d'alimentation à crochets, 1005x100, O, P, Q | Vorschubband mit Ösen, 1005x100, O, P, Q |
| 32 | 102783 | Connecting pin of feeding belts, not shown | | Verbindungsnadel Vorschubbänder, nicht in |
| 33 | 314E04000013 | Complete cylinder III, A, H | Cylindre complet III, A, H | Walze komplett III, A, H |
| 33 | 316E04000013 | Complete cylinder III, B, I | Cylindre complet III, B, I | Walze komplett III, B, I |
| 33 | 320E04000013 | Complete cylinder III, C, J | Cylindre complet III, C, J | Walze komplett III, C, J |
| 33 | 501607 | Complete cylinder 7, F, K | Cylindre complet 7, F, K | Walze komplett 7, F, K |
| 33 | 501606 | Complete cylinder 7, O, E, L | Cylindre complet 7, O, E, L | Walze komplett 7, O, E, L |
| 33 | 501605 | Complete cylinder 7, P, F, M | Cylindre complet 7, P, F, M | Walze komplett 7, P, F, M |
| 33 | 501604 | Complete cylinder 7, Q, G, N | Cylindre complet 7, Q, G, N | Walze komplett 7, Q, G, N |

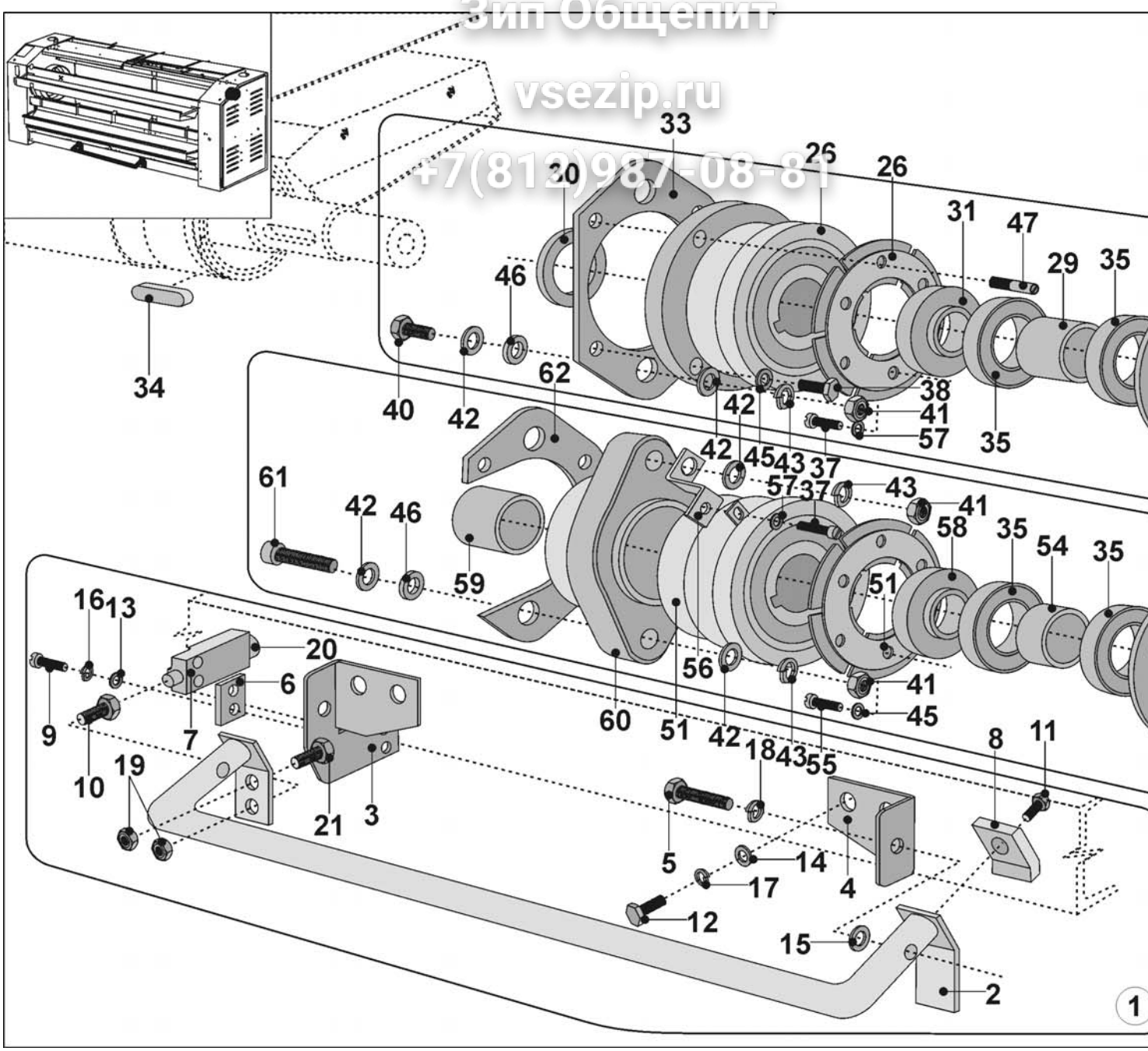
ЗиП Общепит
www.zipobshepit.ru
+7(812)640-08-81

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | | **Feeding belt and unsticker: drawing nr. 516211D** | | |
| 34 | 507680 | Hub , A, B, C, H, I, J | Moyeu, A, B, C, H, I, J | Nabe, A, B, C, H, I, J |
| 34 | 512410 | Hub of chain wheel, D, E, F, G, K, L, M, N | Moyeu du pignon à chaîne, D, E, F, G, K, L, M, N | Nabe Kettenrad, D, E, F, G, K, L, M, N |
| 35 | 507684 | Chain wheel 20-06, A, B, C, H, I, J | Pignon à chaîne 20-06, A, B, C, H, I, J | Kettenrad 20-06, A, B, C, H, I, J |
| 35 | 500695 | Chain wheel 22-06, I, D, E, F, G, K, L, M, N | Pignon à chaîne 22-06, I, D, E, F, G, K, L, M, N | Kettenrad 22-06, I, D, E, F, G, K, L, M, N |
| 36 | 515E00022115 | Clutch washer | Plaque d'appui de l'embrayage | Unterlegscheibe Kupplung |
| 37 | 314E00021714 | Tube 1, D, E, F, G, K, L, M, N | Tube 1, D, E, F, G, K, L, M, N | Rohr 1, D, E, F, G, K, L, M, N |
| 38 | 309933001050 | Bolt M10x50, A, B, C, H, I, J | Vis M10x50, A, B, C, H, I, J | Schraube M10x50, A, B, C, H, I, J |
| 38 | 309912001040 | Bolt M10X40, D, E, F, G, K, L, M, N | Vis M10X40, D, E, F, G, K, L, M, N | Schraube M10X40, D, E, F, G, K, L, M, N |
| 39 | 309933000612 | Bolt M6x12 | Vis M6x12 | Schraube M6x12 |
| 40 | 309916000408 | Bolt M4x8 | Vis M4x8 | Schraube M4x8 |
| 41 | PRI230000003 | Washer 10x1 | Rondelle 10x1 | Unterlegscheibe 10x1 |
| 42 | 310934000010 | Nut M10 | Écrou M10 | Mutter M10 |
| 43 | 308726006036 | Feather | Languette | Feder |
| 44 | 325000000031 | Bearing | Roulement | Lager |
| 45 | 500655 | Tightener of complete right table, D, E, F, G, K, L, M, N | Tendeur de table droit complète, D, E, F, G, K, L, M, N | Tischspanner rechts, D, E, F, G, K, L, M, N |
| 46 | 500656 | Tightener of complete left table | Tendeur de table gauche complète | Tischspanner links |
| 47 | 515E21000014 | Tightener | Tendeur | Spanner |
| 48 | 309933001080 | Bolt | Vis | Schraube |
| 49 | 309933000610 | Bolt M6x10 | Vis M6x10 | Schraube M6x10 |
| 50 | 311125000006 | Washer 6,4 | Rondelle 6,4 | Unterlegscheibe 6,4 |
| 51 | 514076 | Nut M10, D, E, F, G, K, L, M, N | Écrou M10, D, E, F, G, K, L, M, N | Mutter M10, D, E, F, G, K, L, M, N |
| 52 | 507682 | Distance ring, A, B, C, H, I, J | Bague d'écartement, A, B, C, H, I, J | Distanzring, A, B, C, H, I, J |
| 53 | 505136 | Tightener of complete right table, A, B, C, H, I, J | Tendeur de table droit, A, B, C, H, I, J | Tischspanner rechts, A, B, C, H, I, J |
| 54 | 512437 | Holder of unsticker, O, P, Q | Support du dispositif de décollement, O, P, Q | Halter Ablöser, O, P, Q |
| 55 | 517168 | Supporting tube complete, 1600, A, H | Tube porteuse complète,1600, A, H | Tragrohr komplett, 1600, A, H |
| 55 | 517169 | Supporting tube complete, 1800, B, I, D, K | Tube porteuse complète,1800, B, I, D, K | Tragrohr komplett, 1800, B, I, D, K |
| 55 | 517170 | Supporting tube complete, 2200, C, J, E, L | Tube porteuse complète, 2200, C, J, E, L | Tragrohr komplett, 2200, C, J, E, L |
| 55 | 517172 | Supporting tube complete, 2800, F, M | Tube porteuse complète, 2800, F, M | Tragrohr komplett, 2800, F, M |
| 55 | 517174 | Supporting tube complete, 3400, G, N | Tube porteuse complète, 3400, G, N | Tragrohr komplett, 3400, G, N |
| 55 | 517171 | Supporting tube complete, 2200, O | Tube porteuse complète, 2200, O | Tragrohr komplett, 2200, O |
| 55 | 517173 | Supporting tube complete, 2800, P | Tube porteuse complète, 2800, P | Tragrohr komplett, 2800, P |
| 55 | 517175 | Supporting tube complete, 3400, Q | Tube porteuse complète, 3400, Q | Tragrohr komplett, 3400, Q |
| 56 | 512482 | Right holder of unsticker | Support du dispositif de décollement droit | Halter Ablöser rechts |
| 57 | 512481 | Bearer of unsticker complete | Support du dispositif de décollement complet | Träger Ablöser komplett |
| 58 | 517176 | Unsticker | Dispositif de décollement | Ablöser |
| 59 | I03332000814 | Spring of unsticker | Ressort du dispositif de décollement | Feder Ablöser |
| 60 | 309966240410 | Bolt M4x10 | Vis M4x10 | Schraube M4x10 |
| 61 | 309084000510 | Bolt M5x10 | Vis M5x10 | Schraube M5x10 |
| 62 | 309912121260 | Bolt M12x60 | Vis M12x60 | Schraube M12x60 |
| 63 | 310934240004 | Nut M4 | Écrou M4 | Mutter M4 |
| 64 | 310934000012 | Nut M12 | Écrou M12 | Mutter M12 |
| 65 | 311125000005 | Washer 5,3 | Rondelle 5,3 | Unterlegscheibe 5,3 |
| 66 | 311125000013 | Washer 13 | Rondelle 13 | Unterlegscheibe 13 |
| 67 | 311127000005 | Washer 5 | Rondelle 5 | Unterlegscheibe 5 |
| 68 | 506431 | Bolt M6x12, O, P, Q | Vis M6x12, O, P, Q | Schraube M6x12, O, P, Q |
| 70 | 500749 | Holder of thermounit | Support du thermoélément | Halter Thermoglied |
| 71 | 500752 | Sensor bearer | Support du capteur | Fühlerträger |
| 72 | 519427 | Thermoelement holder I | | |
| 73 | 500755 | Bearer of sensor plate I | Support de la planche du capteur I | Träger Fühlerplatte I |
| 74 | 309798524416 | Bolt M4x16 | Vis M4x16 | Schraube M4x16 |
| 75 | 500758 | Rod | Tige | Stange |
| 76 | 512500 | Guide bar, A, B, H, I, D, K | Tige de guidage, A, B, H, I, D, K | Stange Führung, A, B, H, I, D, K |

Зип Общепит
vzip.ru
+7(812)987-08-81

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | | | | **Feeding belt and unsticker: drawing nr. 516211D** |
| 76 | 512501 | Guide bar, O, C, J, E, L | Tige de guidage, O, C, J, E, L | Stange Führung, O, C, J, E, L |
| 76 | 500779 | Guide bar, P, Q, F, G, M, N | Tige de guidage, P, Q, F, G, M, N | Stange Führung, P, Q, F, G, M, N |
| 77 | 500751 | Holder of guide bar | Support de la tige de guidage | Halter Führungsstange |
| 78 | 504529 | Retaining ring | Bague de sécurité | Sicherungsring |
| 79 | 309963240412 | Bolt M4x12 | Vis M4x12 | Schraube M4x12 |
| 80 | 500750 | Spring of thermounit | Ressort du thermoélément | Feder Thermoglied |
| 81 | 500759 | Pin | Axe | Zapfen |
| 82 | 500756 | Bearer of sensor plate II | Support de la planche du capteur II | Träger Fühlerplatte II |
| 83 | 540140925706 | Tightening smooth clip, D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T | Bride d'étirement lisse, D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T | Spannschelle glatt, D, E, F, G, K, L, M, N, O, |
| 83 | 540140630706 | Tightening smooth clip, A, B, C, H, I, J | Bride d'étirement lisse, A, B, C, H, I, J | Spannschelle glatt, A, B, C, H, I, J |
| 84 | MEC001410 | Selfsticking rubber, length according to the machine type | Caoutchouc autocollant, longueur en fonction du type de la machine | Gummi selbstklebend, Länge laut Maschi-n |
| 85 | 501880 | Sensor of thermostat | Capteur du thermostat | Thermostaten Fühler |
| 86 | 309912120625 | Bolt M6x25 | Vis M6x25 | Schraube M6x25 |
| 87 | 310985000006 | Nut M6 | Écrou M6 | Mutter M6 |
| 88 | 311127000012 | Washer 12 | Rondelle 12 | Unterlegscheibe 12 |
| 89 | 519850 | Unsticker complete, A, H | Dispositif de décollement complet, A, H | Ablöser komplett, A, H |
| 89 | 519851 | Unsticker complete, B, I, D, K | Dispositif de décollement complet, B, I, D, K | Ablöser komplett, B, I, D, K |
| 89 | 519852 | Unsticker complete, C, J, E, L | Dispositif de décollement complet, C, J, E, L | Ablöser komplett, C, J, E, L |
| 89 | 519853 | Unsticker complete, O | Dispositif de décollement complet, O | Ablöser komplett, O |
| 89 | 519854 | Unsticker complete, F, M | Dispositif de décollement complet, F, M | Ablöser komplett, F, M |
| 89 | 519855 | Unsticker complete, P | Dispositif de décollement complet, P | Ablöser komplett, P |
| 89 | 519856 | Unsticker complete, G, N | Dispositif de décollement complet, G, N | Ablöser komplett, G, N |
| 89 | 519857 | Unsticker complete, Q | Dispositif de décollement complet, Q | Ablöser komplett, Q |
| 90 | 519421 | Thermoelement holder II | | |
| 91 | 519509 | Thermoelement holder complete | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



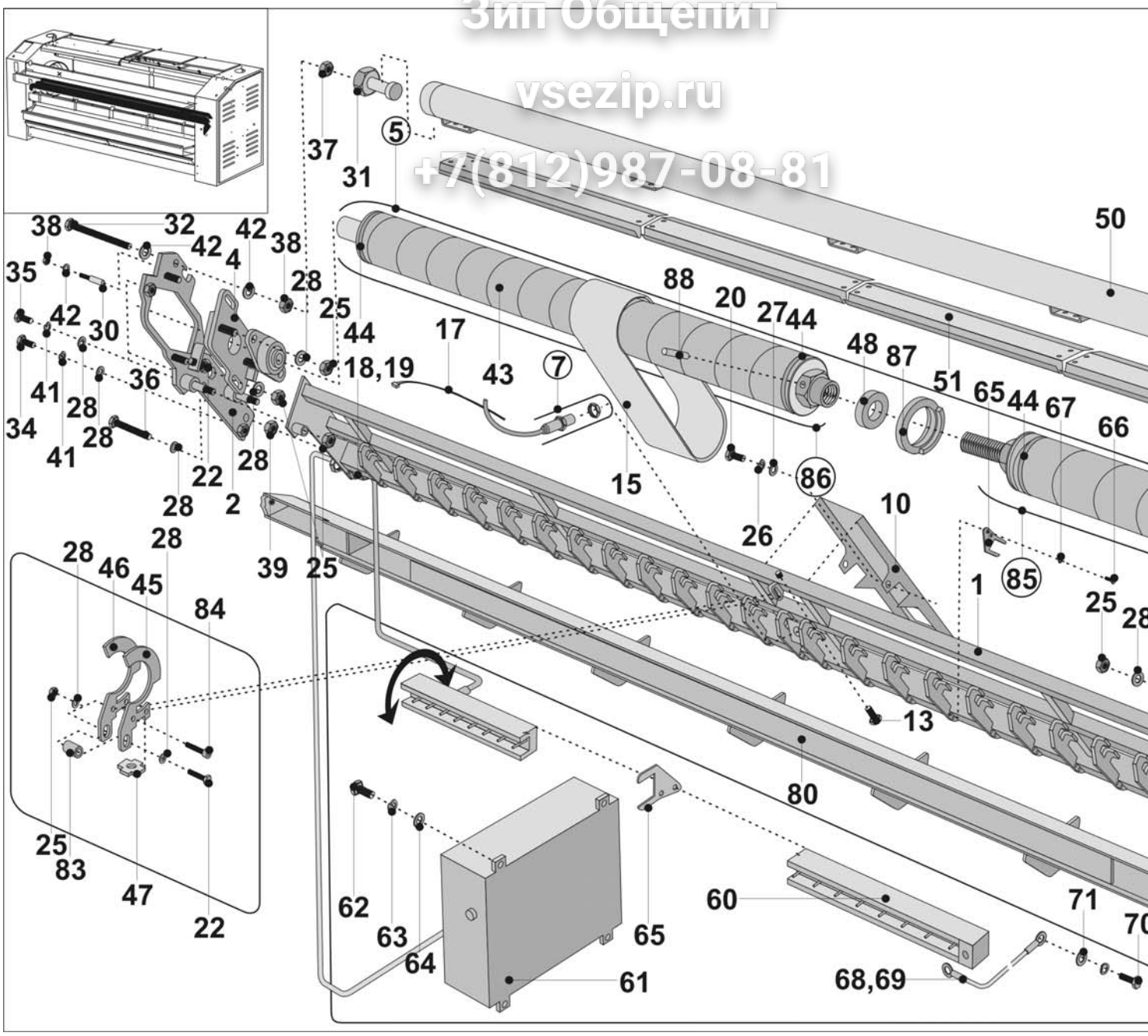
Зип Общепит
www.zipmash.ru
+7(812)987-08-81

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | | **Clutch end pedal: drawing nr. 516212** | | |
| 1 | 511181 | Stop pedal-assembly, A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N | Système de la pédale–arrêt, A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N | Stop-Fußhebel-Gruppe, A, B, C, D, E, F, G, H, |
| 1 | 512623 | Stop pedal-assembly, O, P, Q | Système de la pédale–arrêt, O, P, Q | Stop-Fußhebel-Gruppe, O, P, Q |
| 2 | 501610 | Tube complete, A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N | Tube complet, A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N | Rohr komplett, A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K |
| 2 | 509191 | Pedal complete, O, P, Q | Pédale complet, O, P, Q | Fußhebel komplett, O, P, Q |
| 3 | 511177 | Left holder of pedal | Support de la pédale gauche | Halter Fußhebel links |
| 4 | 511178 | Right holder of pedal | Support de la pédale droit | Halter Fußhebel rechts |
| 5 | 511179 | Bolt M12 | Vis M12 | Schraube M12 |
| 6 | 511180 | Plate of switch | Planche d'interrupteur | Platte Schalter |
| 7 | 347000000111 | Switch | Interrupteur terminal | Endschalter |
| 8 | 501697 | Stop end | Butée | Anschlag |
| 9 | 512134 | Bolt M4x40 | Vis M4x40 | Schraube M4x40 |
| 10 | 309933000620 | Bolt M6x20 | Vis M6x20 | Schraube M6x20 |
| 11 | 309500240616 | Bolt M6x16 | Vis M6x16 | Schraube M6x16 |
| 12 | 309933001020 | Bolt M10x20 | Vis M10x20 | Schraube M10x20 |
| 13 | 311125000004 | Washer 4/4,3/9/0,8 | Rondelle 4/4,3/9/0,8 | Unterlegscheibe 4/4,3/9/0,8 |
| 14 | 311125000010 | Washer 10 /10,5/20/2 | Rondelle 10 /10,5/20/2 | Unterlegscheibe 10 /10,5/20/2 |
| 15 | 311125000013 | Washer 13 | Rondelle 13 | Unterlegscheibe 13 |
| 16 | 311127000004 | Washer M4 | Rondelle M4 | Unterlegscheibe M4 |
| 17 | 311127000010 | Washer 10 | Rondelle 10 | Unterlegscheibe 10 |
| 18 | 311127000012 | Washer 12 | Rondelle 12 | Unterlegscheibe 12 |
| 19 | 310934000006 | Nut M6 | Écrou M6 | Mutter M6 |
| 20 | 505454 | Cable passage | Traversée de terminaison à câbles | Kabeldurchführung |
| 21 | 309933000616 | Bolt M6x16 , A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N | Vis M6x16 , A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N | Schraube M6x16 , A, B, C, D, E, F, G, H, I, |
| 25 | 507679 | Clutch assembly, A, B, C, H, I, J | Système de l'embrayage, A, B, C, H, I, J | Gruppe Kupplung, A, B, C, H, I, J |
| 26 | 507685 | Clutch modification, A, B, C, H, I, J | Ajustage de l'embrayage, A, B, C, H, I, J | Korrigierung Kupplung, A, B, C, H, I, J |
| 27 | 505130 | Bearer of chain wheel, A, B, C, H, I, J | Flasque d'essieu de la roue dentée, A, B, C, H, I, J | Mitnehmer Zahnrad, A, B, C, H, I, J |
| 28 | 507684 | Chain wheel, A, B, C, H, I, J | Pignon à chaîne, A, B, C, H, I, J | Kettenrad, A, B, C, H, I, J |
| 29 | 505129 | Distance ring, A, B, C, H, I, J | Bague d'écartement, A, B, C, H, I, J | Distanzring, A, B, C, H, I, J |
| 30 | 507682 | Distance ring, A, B, C, H, I, J | Bague d'écartement, A, B, C, H, I, J | Distanzring, A, B, C, H, I, J |
| 31 | 507683 | Distance ring of clutch, A, B, C, H, I, J | Bague d'écartement de l'embrayage, A, B, C, H, I, J | Distanzring Kupplung, A, B, C, H, I, J |
| 32 | 515E00022115 | Clutch washer | Plaque d'appui de l'embrayage | Unterlegscheibe Kupplung |
| 33 | 505136 | Tightener of complete right table, A, B, C, H, I, J | Tendeur de la table droit complet, A, B, C, H, I, J | Tischspanner rechts komplett, A, B, C, H, I, |
| 34 | 308726006036 | Spring | Ressort | Feder |
| 35 | 326000600202 | Bearing | Roulement | Lager |
| 36 | 309916000408 | Bolt M4x8 | Vis M4x8 | Schraube M4x8 |
| 37 | 309084240408 | Bolt M4x8 | Vis M4x8 | Schraube M4x8 |
| 38 | 309084000512 | Bolt M5x12, A, B, C, H, I, J | Vis M5x12, A, B, C, H, I, J | Schraube M5x12, A, B, C, H, I, J |
| 39 | 309933000612 | Bolt M6x12 | Vis M6x12 | Schraube M6x12 |
| 40 | 309933001030 | Bolt M10x30, A, B, C, H, I, J | Vis M10x30, A, B, C, H, I, J | Schraube M10x30, A, B, C, H, I, J |
| 41 | 310934000010 | Nut M10 | Écrou M10 | Mutter M10 |
| 42 | 311125000010 | Washer 10/10,5/20/2 | Rondelle 10/10,5/20/2 | Unterlegscheibe 10/10,5/20/2 |
| 43 | 311127000010 | Washer 10 | Rondelle 10 | Unterlegscheibe 10 |
| 44 | 311127000006 | Washer 6 | Rondelle 6 | Unterlegscheibe 6 |
| 45 | 311127000005 | Washer 5 | Rondelle 5 | Unterlegscheibe 5 |
| 46 | PRI230000003 | Washer 10x1 | Rondelle 10x1 | Unterlegscheibe 10x1 |
| 47 | 512468 | Bolt M5x16, A, B, C, H, I, J | Vis M5x16, A, B, C, H, I, J | Schraube M5x16, A, B, C, H, I, J |
| 50 | 512411 | Clutch complete, D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q | Embrayage complet, D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q | Kupplung komplett, D, E, F, G, K, L, M, N, |
| 51 | 502347 | Clutch electromagnetic, D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q | Embrayage électromagnétique, D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q | Elektromagnetische Kupplung, D, E, F, G, K, L |
| 52 | 500694 | Bearer of chain wheel, D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q | Flasque d'essieu de la roue dentée, D,E,F,G,K,L,M,N,O,P,Q | Mitnehmer Zahnrad, D, E, F, G, K, L, M, N, |
| 53 | 500695 | Chain wheel 22-06 I, D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q | Pignon à chaîne 22-06 I, D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q | Kettenrad 22-06 I, D, E, F, G, K, L, M, N, O, |
| 54 | 500702 | Distance ring, D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q | Bague d'écartement, D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q | Distanzring, D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q |
| 55 | 309084000510 | Bolt M5x10, D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q | Vis M5x10, D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q | Schraube M5x10, D, E, F, G, K, L, M, N, O, |

Зип Общепит
+7(812)987-08-81

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | | **Clutch end pedal: drawing nr. 516212** | | |
| 56 | 500697 | Holder of moment, D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q | Support du moment, D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q | Momenthalter, D, E, F, G, K, L, M, N, O, P,Q |
| 57 | 311127240004 | Washer 4, D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q | Rondelle 4, D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q | Unterlegscheibe 4, D, E, F, G, K, L, M, N, C |
| 58 | 505020 | Distance ring of clutch, D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q | Bague d'écartement de l'embrayage, D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q | Distanzring Kupplung, D, E, F, G, K, L, M, N |
| 59 | 314E00021714 | Tube 1, D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q | Tube 1, D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q | Rohr 1, D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q |
| 60 | 325000000031 | Bearing, D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q | Roulement, D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q | Lager, D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q |
| 61 | 309912001040 | Bolt M10x40, D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q | Vis M10x40, D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q | Schraube M10x40, D, E, F, G, K, L, M, N, C |
| 62 | 500655 | Tightener of right table, D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q | Tendeur de table droit, D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q | Tischspanner rechts, D, E, F, G, K, L, M, N, |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



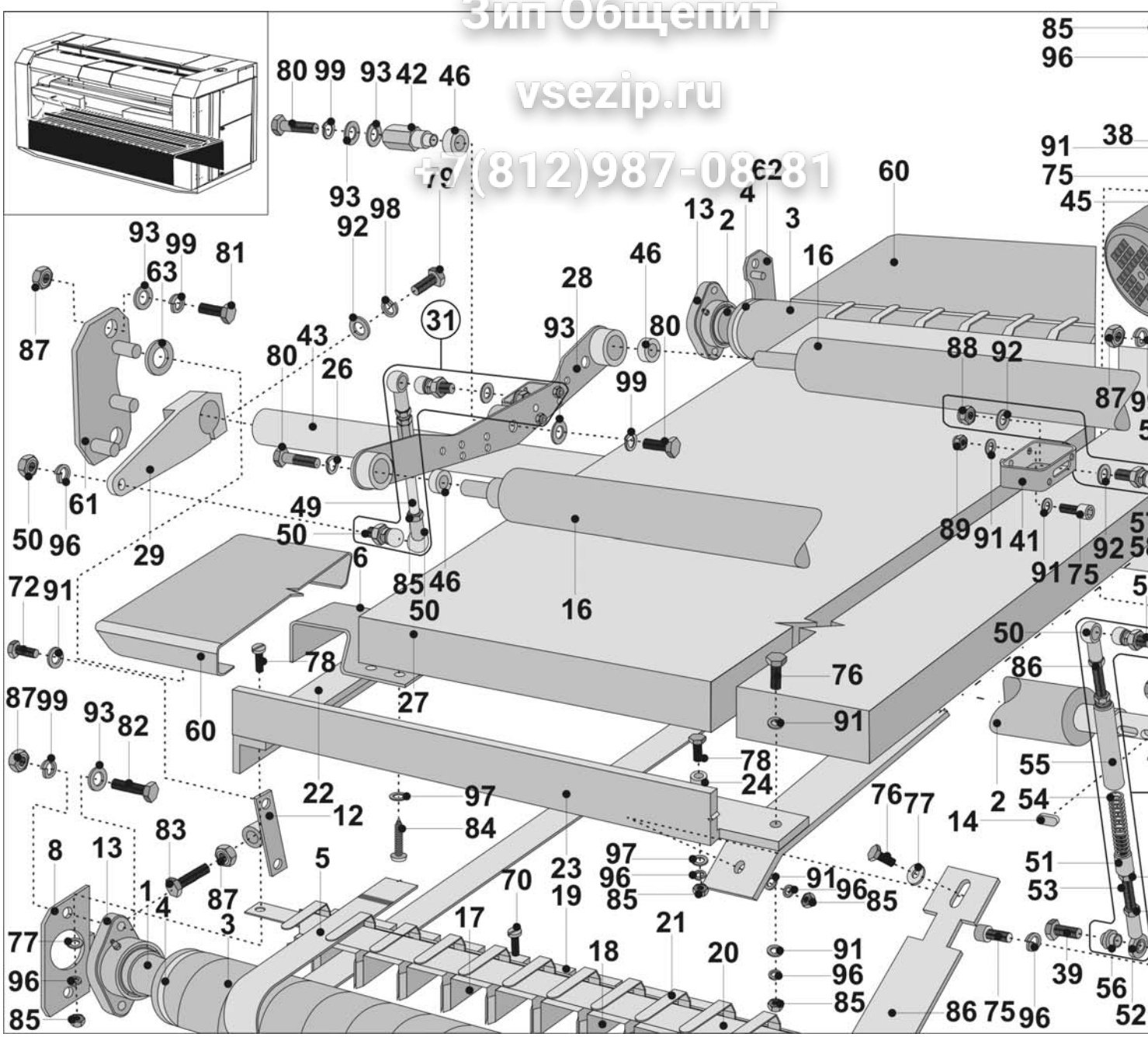
Зип Общепит
+7(8...37-08-81

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | | **Outp... system, vari... frame with front/rear delivery: drawing nr. 516213** | | |
| 1 | 517061 | Frame of vertical conveyer, O | Cadre du transporteur vertical, O | Rahmen Senkrechtförderer, O |
| 1 | 517062 | Frame of vertical conveyer, P | Cadre du transporteur vertical, P | Rahmen Senkrechtförderer, P |
| 1 | 517063 | Frame of vertical conveyer, Q | Cadre du transporteur vertical, Q | Rahmen Senkrechtförderer, Q |
| 2 | 517088 | Bearer of vertical conveyer | Support du transporteur vertical | Träger Senkrechtförderer |
| 3 | 517090 | Right plate of bearing complete | Plaque du palier, droite, complète | Lagerplatte rechts komplett |
| 4 | 517092 | Left plate of bearing complete | Plaque du palier, gauche, complète | Lagerplatte links komplett |
| 5 | 517073 | Cylinder A assembly, O | Cylindre A arrêt, O | Walze A Gruppe, O |
| 5 | 519997 | Cylinder A assembly, P | Cylindre A arrêt, P | Walze A Gruppe, P |
| 5 | 519998 | Cylinder A assembly, Q | Cylindre A arrêt, Q | Walze A Gruppe, Q |
| 6 | 517106 | Central board of tightening complete, P, Q | Planche d'étirement complet, P, Q | Platte Spannung komplett, P, Q |
| 7 | 516194 | Optical sensor complete | Capteur optique complet | Optischer Fühler komplett |
| 10 | 517112 | Covering plate, O | Tôle de protection, O | Abdeckblech, O |
| 10 | 519995 | Covering plate, P, Q | Tôle de protection, P, Q | Abdeckblech, P, Q |
| 11 | 517054 | Hub | Moyeu | Nabe |
| 12 | 517055 | Clutch | Embrayage | Kupplung |
| 13 | 519994 | Bolt M10/55/D7, P, Q | Vis M10/55/D7, P, Q | Schraube M10/55/D7, P, Q |
| 14 | 505490 | Bearing unit | Unité de roulements | Lagereinheit |
| 15 | 514194 | Feeding belt 730x100x2 | Bande d'alimentation 730x100x2 | Vorschubband 730x100x2 |
| 16 | 506018 | Feather | Languette | Feder |
| 17 | 345000160971 | Binding strip | Ceinture de liaison | Bindestreifen |
| 18 | PRI350000045 | Cable passage | Isolateur de traversée | Kabeldurchführung |
| 19 | PRI350001045 | Nut | Écrou | Mutter |
| 20 | 309933000612 | Bolt M6x12 | Vis M6x12 | Schraube M6x12 |
| 21 | 309912120625 | Bolt M6x25 | Vis M6x25 | Schraube M6x25 |
| 22 | 309933001035 | Bolt M10x35 | Vis M10x35 | Schraube M10x35 |
| 25 | 310985000010 | Nut M10 | Écrou M10 | Mutter M10 |
| 26 | 311127000006 | Washer 6 | Rondelle 6 | Unterlegscheibe 6 |
| 27 | 311125000006 | Washer M6/6,4/12/1,6 | Rondelle M6/6,4/12/1,6 | Unterlegscheibe M6/6,4/12/1,6 |
| 28 | 311125000010 | Washer 10/10,5/20/2 | Rondelle 10/10,5/20/2 | Unterlegscheibe 10/10,5/20/2 |
| 30 | 517097 | Pin of hinge A | Pivot de la suspension A | Türbandbolzen A |
| 31 | 517105 | Nut B | Écrou B | Mutter B |
| 32 | 309933000870 | Bolt M8x70 | Vis M8x70 | Schraube M8x70 |
| 33 | 309933000825 | Bolt M8x25 | Vis M8x25 | Schraube M8x25 |
| 34 | 309933001020 | Bolt M10x20 | Vis M10x20 | Schraube M10x20 |
| 35 | 309933001025 | Bolt M10x25 | Vis M10x25 | Schraube M10x25 |
| 36 | 506432 | Bolt M10x60 | Vis M10x60 | Schraube M10x60 |
| 37 | 310934000008 | Nut M8 | Écrou M8 | Mutter M8 |
| 38 | 310985000008 | Nut M8 | Écrou M8 | Mutter M8 |
| 39 | 310934000010 | Nut M10 | Écrou M10 | Mutter M10 |
| 40 | 311127000008 | Washer 8 | Rondelle 8 | Unterlegscheibe 8 |
| 41 | 311127000010 | Washer 10 | Rondelle 10 | Unterlegscheibe 10 |
| 42 | 311125000008 | Washer 8/8,4/16/1,6 | Rondelle 8/8,4/16/1,6 | Unterlegscheibe 8/8,4/16/1,6 |
| 43 | MEC001410 | Selfsticking rubber, l=8000mm, O | Caoutchouc autocollant, l=8000mm, O | Gummi selbstklebend, l=8000mm, O |
| 43 | MEC001410 | Selfsticking rubber, l=2x5150mm, P | Caoutchouc autocollant, l=2x5150mm, P | Gummi selbstklebend, l=2x5150mm, P |
| 43 | MEC001410 | Selfsticking rubber, l=2x6300mm, Q | Caoutchouc autocollant, l=2x6300mm, Q | Gummi selbstklebend, l=2x6300mm, Q |
| 44 | 540140630706 | Tightening smooth clip | Bride d'étirement lisse | Spannschelle glatt |
| 45 | 519976 | Tightening board - 1, P, Q | Planche d'étirement- 1, P, Q | Platte Spannung- 1, P, Q |
| 46 | 519977 | Tightening board - 2, P, Q | Planche d'étirement- 2, P, Q | Platte Spannung- 2, P, Q |
| 47 | 519979 | Tightening board - 3, P, Q | Planche d'étirement- 3, P, Q | Platte Spannung- 3, P, Q |
| 48 | 520000 | Bearing, P, Q | Roulement, P, Q | Lager, P, Q |
| 50 | 517101 | Tube of guide plates complete, O | Tuyau des planches de guidage, O | Führungsplattenrohr komplett, O |
| 50 | 517102 | Tube of guide plates complete, P | Tuyau des planches de guidage, P | Führungsplattenrohr komplett, P |

Зип Общепит
vse-zip.ru
+7(812)387-08-81

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | | **Output system, vall[illegible] for Power with front/rear delivery: drawing nr. 516213C** | | |
| 50 | 517103 | Tube of guide plates complete, Q | Tuyau des planches de guidage, Q | Führungsplattenrohr komplett, Q |
| 51 | 517120 | Guide plate, O | Planche de guidage, O | Führungsplatte, O |
| 51 | 517121 | Guide plate, P | Planche de guidage, P | Führungsplatte, P |
| 51 | 517122 | Guide plate, Q | Planche de guidage, Q | Führungsplatte, Q |
| 52 | 517108 | Threaded plate B | Planche à filetage B | Gewindeplatte B |
| 53 | 309966240410 | Bolt M4x10 | Vis M4x10 | Schraube M4x10 |
| 60 | 505471 | Elektrode, O | Électrode, O | Elektrode, O |
| 60 | 357375457188 | Elektrode, P | Électrode, P | Elektrode, P |
| 60 | 357375457185 | Elektrode, Q | Électrode, Q | Elektrode, Q |
| 61 | 100000 | Transformer | Transformateur | Transformator |
| 62 | 309084240512 | Bolt M5x12 | Vis M5x12 | Schraube M5x12 |
| 63 | 311127240005 | Washer M5 | Rondelle M5 | Unterlegscheibe M5 |
| 64 | 311125240005 | Washer 5/5,3/10/1 | Rondelle 5/5,3/10/1 | Unterlegscheibe 5/5,3/10/1 |
| 65 | 517134 | Antistatic rod holder | Support de la tige antistatique | Halter Antistatikstange |
| 66 | 309084000308 | Bolt M3x8 | Vis M3x8 | Schraube M3x8 |
| 67 | 311679824003 | Washer M3 | Rondelle M3 | Unterlegscheibe M3 |
| 68 | PRI351010010 | Wire 0,75 green-white, l=250mm | Conducteur 0,75 vert–blanc, l=250mm | Leiter 0,75 grün-weis, l=250mm |
| 69 | 345000034148 | Cable socket | Boucle de câble | Kabelschuh |
| 70 | 309084100410 | Bolt M4x10 | Vis M4x10 | Schraube M4x10 |
| 71 | 311679824004 | Washer M4 | Rondelle M4 | Unterlegscheibe M4 |
| 80 | 519806 | Lower guide bar-welded, O | Tige de guidage ensemble soudé inférieur, O | Führungsstange unteres Schweißstück, O |
| 80 | 519807 | Lower guide bar-welded, P | Tige de guidage ensemble soudé inférieur, P | Führungsstange unteres Schweißstück, P |
| 80 | 519808 | Lower guide bar-welded, Q | Tige de guidage ensemble soudé inférieur, Q | Führungsstange unteres Schweißstück, Q |
| 81 | 519809 | Safety plate | Plaquette de sûreté | Sicherungsplatte |
| 82 | 309933001050 | Bolt M10x50 | Vis M10x50 | Schraube M10x50 |
| 83 | 519996 | Distance roller D12/D6.4/12, P, Q | Rouleau d'écartement D12/D6.4/12, P, Q | Distanzrolle D12/D6.4/12, P, Q |
| 84 | 519999 | Bolt M6x20, P, Q | Vis M6x20, P, Q | Schraube M6x20, P, Q |
| 85 | 517138 | Cylinder A 200 (without pressure cylinder lap), O | Cylindre A 250 (sans enroulage), O | Zylinder A 250 (ohne Aufwicklung), O |
| 85 | 519990 | Cylinder A 250 - right (without pressure cylinder lap), P | Cylindre A 250 – droit (sans enroulage), P | Zylinder A 250 - rechts (ohne Aufwicklung), |
| 85 | 519992 | Cylinder A 320 - right (without pressure cylinder lap), Q | Cylindre A 250 – droit (sans enroulage), Q | Zylinder A 320 - rechts (ohne Aufwicklung), |
| 86 | 519991 | Cylinder A 250 - left (without pressure cylinder lap), P | Cylindre A 250 – gauche (sans enroulage), P | Zylinder A 250 - links (ohne Aufwicklung), P |
| 86 | 519993 | Cylinder A 320 - left (without pressure cylinder lap), Q | Cylindre A 250 – gauche (sans enroulage), Q | Zylinder A 250 - links (ohne Aufwicklung), C |
| 87 | 519975 | Bearing hub, P, Q | Moyeu du palier, P, Q | Lagernabe, P, Q |
| 88 | 514106 | Spring pin D5x30, P, Q | Broche à ressort D5x30, P, Q | Stift federnd D5x30, P, Q |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08281



| | | Folding table, vertical type with front/rear delivery: drawing nr. 516214A | | |
|---|---|---|---|---|
| 1 | 503409 | Cylinder of folding 1, O | Cylindre 1 pliage, O | Walze 1 Falten, O |
| 1 | 503410 | Cylinder of folding 1, P | Cylindre 1 pliage, P | Walze 1 Falten, P |
| 1 | 503411 | Cylinder of folding 1, Q | Cylindre 1 pliage, Q | Walze 1 Falten, Q |
| 2 | 507569 | Cylinder of folding 2, O | Cylindre 2 pliage, O | Walze 2 Falten, O |
| 2 | 507568 | Cylinder of folding 2, P | Cylindre 2 pliage, P | Walze 2 Falten, P |
| 2 | 507567 | Cylinder of folding 2, Q | Cylindre 2 pliage, Q | Walze 2 Falten, Q |
| 3 | MEC001410 | Selfsticking rubber l=11800mm, O | Caoutchouc autocollant l=11800mm, O | Gummi selbstklebend l=11800 mm, O |
| 3 | MEC001410 | Selfsticking rubber l=15200mm, P | Caoutchouc autocollant l=15200mm, P | Gummi selbstklebend l=15200mm, P |
| 3 | MEC001410 | Selfsticking rubber l=18500mm, Q | Caoutchouc autocollant l=18500mm, Q | Gummi selbstklebend l=18500mm, Q |
| 4 | 540140925706 | Tightening clamp smooth | Bride d'étirement lisse | Spannschelle glatt |
| 5 | 519936 | Folding belt | Bande de pliage | Falteband |
| 6 | 507603 | Distance plate | Embrayage de la bande | Bandkupplung |
| 7 | 506587 | Motor with gearbox | Moteur avec embrayage | Motor mit Getriebe |
| 8 | 503399 | Board of tightening | Planche d'étirement | Platte Spannung |
| 9 | 503400 | Gearbox board | Planche de l'embrayage | Platte Getriebe |
| 10 | 507564 | Brace of gearbox | Console de l'embrayage | Konsole Getriebe |
| 11 | 273315042012 | Rubber spring | Ressort en caoutchouc | Gummifeder |
| 12 | 515E21000014 | Tightener | Tendeur | Spanner |
| 13 | 325000000031 | Bearing | Roulement | Lager |
| 14 | 308726006016 | Feather | Languette | Feder |
| 15 | 223107000814 | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe |
| 16 | 503785 | Balance beam cylinder, O | Cylindre du culbuteur, O | Zylinder Schwinghebel, O |
| 16 | 503786 | Balance beam cylinder, P | Cylindre du culbuteur, P | Zylinder Schwinghebel, P |
| 16 | 503787 | Balance beam cylinder, Q | Cylindre du culbuteur, Q | Zylinder Schwinghebel, Q |
| 17 | 503480 | Guidance of belts, O | Guide de la bande, O | Bandführung, O |
| 17 | 503481 | Guidance of belts, P, Q | Guide de la bande, P, Q | Bandführung, P, Q |
| 18 | 503482 | Middle guidance of belts, O, Q | Guide de la bande médian, O, Q | Bandführung mittel, O, Q |
| 19 | 503487 | Holder of fingers | Support de doigts | Fingerhalter |
| 20 | 503488 | Middle holder of fingers, P | Support de doigts milieu, P | Fingerhalter Mitte, P |
| 20 | 503489 | Middle holder of fingers, Q | Support de doigts milieu, Q | Fingerhalter Mitte, Q |
| 21 | 500937 | Inox finger | Doigt inox | Finger nichtrostender Stahl |
| 22 | 517153 | Table cross beam | Traverse de la table | Querträger Tisch |
| 23 | 503341 | Longitudinal table beam, O | Longeron de la table, O | Längsträger Tisch, O |
| 23 | 503342 | Longitudinal table beam, P | Longeron de la table, P | Längsträger Tisch, P |
| 23 | 503343 | Longitudinal table beam, Q | Longeron de la table, Q | Längsträger Tisch, Q |
| 24 | 503318 | Supporting roller | Rouleau de soutien | Stützrolle |
| 25 | 509200 | Middle table brace | Étrésillon de la table médian | Tischstrebe mittel |
| 26 | 509198 | Front table brace | Étrésillon de la table avant | Tischstrebe vorn |
| 27 | 517162 | Laminated board 18x590x2030, O | Bois aggloméré lamellaire 18x590x2030, O | Laminierte Holzspanplatte 18x590x2030, O |
| 27 | 517163 | Laminated board 18x590x1315, P | Bois aggloméré lamellaire 18x590x1315, P | Laminierte Holzspanplatte 18x590x1315, P |
| 27 | 517164 | Laminated board 18x590x1615, Q | Bois aggloméré lamellaire 18x590x1615, Q | Laminierte Holzspanplatte 18x590x1615, Q |
| 28 | 517100 | Balance beam complete arm | Bras complet du culbuteur | Schwinghebelarm komplett |
| 29 | 503788 | Bail arm complete | Bras basculant complet | Pendelarm komplett |
| 30 | 511070 | Bail arm complete | Bras basculant complet | Pendelarm komplett |
| 31 | 511074 | Balance weight draw bar complete | Tige de traction du balancier complète | Zugstange Balancier komplett |
| 32 | 511071 | Compensatory draw bar | Tige de traction de compensation | Kompensierungszugstange |
| 33 | 511014 | Holder of gearbox | Support de l'embrayage | Halter Getriebe |
| 34 | 511011 | Shaft of balance weight drive | Arbre de l'entraînement du balancier | Welle Schwinghebelantrieb |
| 35 | 511013 | Eccentric hub | Moyeu excentrique | Exzenternabe |
| 36 | 511017 | Eccentric washer | Cale excentrique | Exzenterscheibe |
| 37 | 511012 | Cam | Came | Nocken |
| 38 | 511015 | Holder of microswitches | Support des micro–interrupteurs | Halter Mikroschalter |

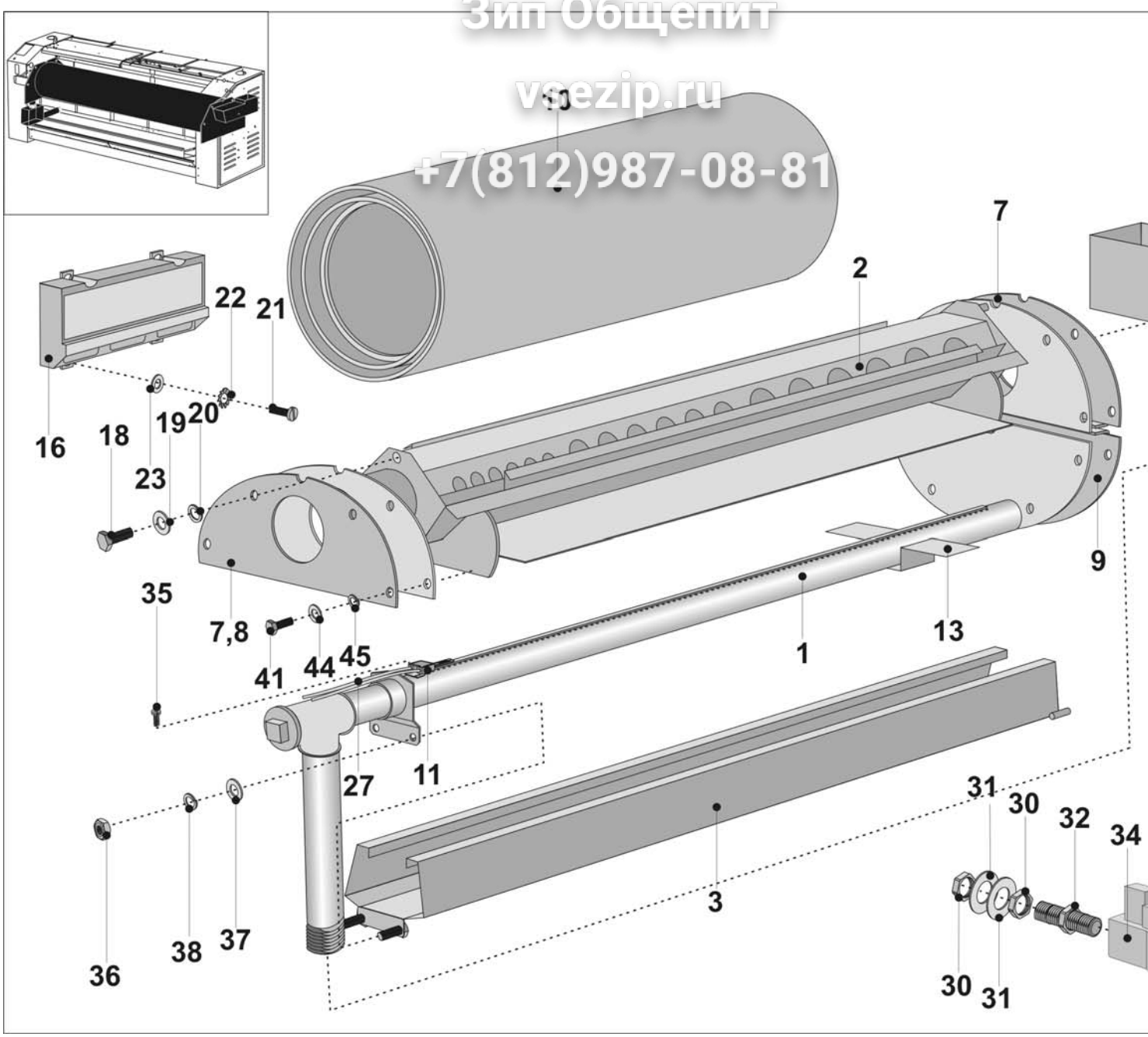
Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812) 408-08-81

| | | Folding table, version for rope with front/rear delivery: drawing nr. 516214A | | |
|---|---|---|---|---|
| 39 | 511066 | Bolt of eccentric | Vis de l'excentrique | Schraube Exzenter |
| 40 | 511067 | Washer of eccentric | Cale de l'excentrique | Unterlegscheibe Exzenter |
| 41 | 517099 | Balance beam bracket complete | Embrayage à filetage | Gewindekupplung |
| 42 | 503301 | Balance beam pin | Tenon du culbuteur | Bolzen Schwinghebel |
| 43 | 503430 | Balance beam bar, O | Tige du culbuteur, O | Stange Schwinghebel, O |
| 43 | 503431 | Balance beam bar, P | Tige du culbuteur, P | Stange Schwinghebel, P |
| 43 | 503432 | Balance beam bar, Q | Tige du culbuteur, Q | Stange Schwinghebel, Q |
| 44 | 511020 | Nut of microswitch | Écrou du micro-interrupteur | Mutter Mikroschalter |
| 45 | 510945 | Motor with gearbox | Embrayage avec moteur | Getriebe mit Motor |
| 46 | 326000600300 | Bearing | Roulement | Lager |
| 47 | PRI610034077 | Microswitch | Micro–interrupteur | Mikroschalter |
| 48 | 510966 | Feather | Languette | Feder |
| 49 | 517151 | Pull bar | Tige de traction | Zugstange |
| 50 | 510912 | Ball joint | Articulation sphérique | Kugelgelenk |
| 51 | 511064 | Case | Douille | Buchse |
| 52 | 511061 | Ball joint complete | Articulation sphérique complète | Kugelgelenk komplett |
| 53 | 511010 | Pin spring | Tenon du ressort | Bolzen der Feder |
| 54 | 511008 | Tension-pushing spring | Ressort traction–pression | Zug-Druckfeder |
| 55 | 511016 | Protective tube | Tube de protection | Schutzrohr |
| 56 | 505469 | Knuckle bearing | Roulement à articulation | Gelenklager |
| 57 | 517149 | Threaded coupling | | |
| 58 | 517150 | Pull bar | Tige de traction | Zugstange |
| 60 | 500872 | Folding table, O | Table à bascule, O | Tisch kippbar, O |
| 60 | 500873 | Folding table, P | Table à bascule, P | Tisch kippbar, P |
| 60 | 505775 | Divided folding table, Q | Table à bascule divisée, Q | Tisch kippbar geteilt, Q |
| 61 | 500879 | Left holder of table | Support gauche de la table | Tischhalter links |
| 62 | 500880 | Right holder of table | Support droite de la table | Tischhalter rechts |
| 63 | 311125000013 | Washer 13 | Rondelle | Unterlegscheibe |
| 70 | 309084000320 | Bolt M3x20 | Vis M3x20 | Schraube M3x20 |
| 71 | 309798524408 | Bolt M4x8 | Vis M4x8 | Schraube M4x8 |
| 72 | 309933000612 | Bolt M6x12 | Vis M6x12 | Schraube M6x12 |
| 73 | 309933000616 | Bolt M6x16 | Vis M6x16 | Schraube M6x16 |
| 74 | 309933000620 | Bolt M6x20 | Vis M6x20 | Schraube M6x20 |
| 75 | 309912000620 | Bolt M6x20 | Vis M6x20 | Schraube M6x20 |
| 76 | 309933000625 | Bolt M6x25 | Vis M6x25 | Schraube M6x25 |
| 77 | 309912120625 | Bolt M6x25 | Vis M6x25 | Schraube M6x25 |
| 78 | 309966240635 | Bolt M6x35 | Vis M6x35 | Schraube M6x35 |
| 79 | 309933000845 | Bolt M8x45 | Vis M8x45 | Schraube M8x45 |
| 80 | 309933001025 | Bolt M10x25 | Vis M10x25 | Schraube M10x25 |
| 81 | 309933001030 | Bolt M10x30 | Vis M10x30 | Schraube M10x30 |
| 82 | 309933001035 | Bolt M10x35 | Vis M10x35 | Schraube M10x35 |
| 83 | 309933001120 | Bolt M10x120 | Vis M10x120 | Schraube M10x120 |
| 84 | 506427 | Bolt ST6,3x19 | Vis ST6,3x19 | Schraube ST6,3x19 |
| 85 | 310934000006 | Nut M6 | Écrou M6 | Mutter M6 |
| 86 | 310934000008 | Nut M8 | Écrou M8 | Mutter M8 |
| 87 | 310934000010 | Nut M10 | Écrou M10 | Mutter M10 |
| 88 | 310985000008 | Nut M8 | Écrou M8 | Mutter M8 |
| 89 | 310985000006 | Nut M6 | Écrou M6 | Mutter M6 |
| 90 | 311125000003 | Washer 3/3,2/7/0,5 | Rondelle 3/3,2/7/0,5 | Unterlegscheibe 3/3,2/7/0,5 |
| 91 | 311125000006 | Washer M6/6,4/12/1,6 | Rondelle M6/6,4/12/1,6 | Unterlegscheibe M6/6,4/12/1,6 |
| 92 | 311125000008 | Washer 8/8,4/16/1,6 | Rondelle 8/8,4/16/1,6 | Unterlegscheibe 8/8,4/16/1,6 |
| 93 | 311125000010 | Washer M10 /10,5/20/2 | Rondelle M10 /10,5/20/2 | Unterlegscheibe M10 /10,5/20/2 |

Зип Общепит
vse-zip.ru
+7(812)987-08-81

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | | **Folding table, vario for 1 pipe with front/rear delivery: drawing nr. 516214A** | | |
| 94 | 311902100010 | Washer M10/10,5/30/2,5 | Rondelle M10/10,5/30/2,5 | Unterlegscheibe M10/10,5/30/2,5 |
| 95 | 311127000003 | Washer 3 | Rondelle 3 | Unterlegscheibe 3 |
| 96 | 311127000006 | Washer 6 | Rondelle 6 | Unterlegscheibe 6 |
| 97 | 311902100006 | Washer M6/6,4/18/1,6 | Rondelle M6/6,4/18/1,6 | Unterlegscheibe M6/6,4/18/1,6 |
| 98 | 311127000008 | Washer 8 | Rondelle 8 | Unterlegscheibe 8 |
| 99 | 311127000010 | Washer 10 | Rondelle 10 | Unterlegscheibe 10 |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



Зип Общепит
+7(812)992-00-81

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | | **Ironing cylinder : drawing nr. 504687C** | | |
| 1 | 314G44000013 | Burner, A, H – gas heating – 60Hz | Brûleur, A, H – chauffage à gaz – 60Hz | Brenner, A, H – Gasheizung – 60 Hz |
| 1 | 316G44000013 | Burner, B, I – gas heating – 60Hz | Brûleur, B, I – chauffage à gaz – 60Hz | Brenner, B, I – Gasheizung – 60 Hz |
| 1 | 320G44000013 | Burner, C, J – gas heating – 60Hz | Brûleur, C, J – chauffage à gaz – 60Hz | Brenner, C, J – Gasheizung – 60 Hz |
| 1 | I03144000013 | Burner, D, K – gas heating – 60Hz | Brûleur, D, K – chauffage à gaz – 60Hz | Brenner, D, K – Gasheizung – 60 Hz |
| 1 | I03244000013 | Burner, E, L, O – gas heating – 60Hz | Brûleur, E, L, O – chauffage à gaz – 60Hz | Brenner, E, L, O – Gasheizung – 60 Hz |
| 1 | I03344000013 | Burner, F, M, P – gas heating – 60Hz | Brûleur, F, M, P – chauffage à gaz – 60Hz | Brenner, F, M, P – Gasheizung – 60 Hz |
| 1 | I03444000013 | Burner, G, N, Q – gas heating – 60Hz | Brûleur, G, N, Q – chauffage à gaz – 60Hz | Brenner, G, N, Q – Gasheizung – 60 Hz |
| 1 | 314G44000023 | Burner complete, A, H – gas heating – 50Hz | Brûleur complet, A, H – chauffage à gaz – 50Hz | Brenner komplett, A, H – Gasheizung – 50 Hz |
| 1 | 316G44000023 | Burner complete, B, I – gas heating – 50Hz | Brûleur complet, B, I – chauffage à gaz – 50Hz | Brenner komplett, B, I – Gasheizung – 50 Hz |
| 1 | 320G44000023 | Burner complete, C, J – gas heating – 50Hz | Brûleur complet, C, J – chauffage à gaz – 50Hz | Brenner komplett, C, J – Gasheizung – 50 Hz |
| 1 | I03144000023 | Burner complete, D, K – gas heating – 50Hz | Brûleur complet, D, K – chauffage à gaz – 50Hz | Brenner komplett, D, K – Gasheizung – 50 Hz |
| 1 | I03244000023 | Burner complete, E, L,O – gas heating – 50Hz | Brûleur complet, E, L,O – chauffage à gaz – 50Hz | Brenner komplett, E, L,O – Gasheizung – 50 Hz |
| 1 | I03344000023 | Burner complete, F, M, P – gas heating – 50Hz | Brûleur complet, F, M, P – chauffage à gaz – 50Hz | Brenner komplett, F, M, P – Gasheizung – 50 Hz |
| 1 | I03444000023 | Burner complete, G, N, Q – gas heating – 50Hz | Brûleur complet, G, N, Q – chauffage à gaz – 50Hz | Brenner komplett, G, N, Q – Gasheizung – 50 Hz |
| 2 | 314G25000012 | Combustion products exhaust complete, A, H – gas heating | Ventilateur complet des produits de combustion, A, H – chauffage à gaz | Abgasabsauger komplett, A, H – Gasheizung |
| 2 | 316G25000012 | Combustion products exhaust complete, B, I – gas heating | Ventilateur complet des produits de combustion, B, I – chauffage à gaz | Abgasabsauger komplett, B, I – Gasheizung |
| 2 | 320G25000012 | Combustion products exhaust complete, C, J – gas heating | Ventilateur complet des produits de combustion, C, J – chauffage à gaz | Abgasabsauger komplett, C, J – Gasheizung |
| 2 | I03125000012 | Combustion products exhaust complete, D, K – gas heating | Ventilateur complet des produits de combustion, D, K– chauffage à gaz | Abgasabsauger komplett, D, K – Gasheizung |
| 2 | I03225000012 | Combustion products exhaust complete, E, L, O – gas heating | Ventilateur complet des produits de combustion, E, L, O – chauffage à gaz | Abgasabsauger komplett, E, L, O – Gasheizung |
| 2 | I03325000013 | Combustion products exhaust complete, F, M, P – gas heating | Ventilateur complet des produits de combustion, F, M, P – chauffage à gaz | Abgasabsauger komplett, F, M, P – Gasheizung |
| 2 | I03425000013 | Combustion products exhaust complete, G, N, Q – gas heating | Ventilateur complet des produits de combustion, G, N, Q – chauffage à gaz | Abgasabsauger komplett, G, N, Q – Gasheizung |
| 3 | 314G43000023 | Trough of burner complete, A, H – gas heating | Auge du brûleur complète, A, H – chauffage à gaz | Brennermulde komplett, A, H – Gasheizung |
| 3 | 316G43000023 | Trough of burner complete, B, I – gas heating | Auge du brûleur complète, B, I – chauffage à gaz | Brennermulde komplett, B, I – Gasheizung |
| 3 | 320G43000023 | Trough of burner complete, C, J – gas heating | Auge du brûleur complète, C, J – chauffage à gaz | Brennermulde komplett, C, J – Gasheizung |
| 3 | I03143000013 | Trough of burner complete, D, K – gas heating | Auge du brûleur complète, D, K – chauffage à gaz | Brennermulde komplett, D, K – Gasheizung |
| 3 | I03243000013 | Trough of burner complete, E, L, O – gas heating | Auge du brûleur complète, E, L, O – chauffage à gaz | Brennermulde komplett, E, L, O – Gasheizung |
| 3 | I03343000013 | Trough of burner complete, F, M, P – gas heating | Auge du brûleur complète, F, M, P – chauffage à gaz | Brennermulde komplett, F, M, P – Gasheizung |
| 3 | I03443000013 | Trough of burner complete, G, N, Q – gas heating | Auge du brûleur complète, G, N, Q – chauffage à gaz | Brennermulde komplett, G, N, Q – Gasheizung |
| 4 | 314G73000023 | Exhaust tunnel right complete, valid for: | Tunnel d'évacuation droit complet, valable pour : | Absaugtunnel rechts komplett, gilt für: |
| 4 | | A, B, C, H, I, J – gas heating | A, B, C, H, I, J – chauffage à gaz | A, B, C, H, I, J – Gasheizung |
| 4 | I03173000023 | Exhaust tunnel right complete, valid for: | Tunnel d'évacuation droit complet, valable pour : | Absaugtunnel rechts komplett, gilt für: |
| 4 | | D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q – gas heating | D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q – chauffage à gaz | D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q – Gasheizung |
| 5 | I03365000023 | Exhaust tunnel left complete, valid for: | Tunnel d'évacuation gauche complet, valable pour : | Absaugtunnel links komplett, gilt für: |
| 5 | | D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q – gas heating | D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q – chauffage à gaz | D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q – Gasheizung |
| 6 | 273030000502 | Silicon hose – gas heating | Tuyau en silicone – chauffage à gaz | Silikonschlauch – Gasheizung |
| 7 | 314G75000014 | Chamber cover, A, B, C, H, I, J – gas heating | Couvercle de la chambre, A, B, C, H, I, J – chauffage à gaz | Abdeckung Kammer, A, B, C, H, I, J – Gasheizu |
| 7 | I03175000014 | Chamber cover, F, G, M, N, O, P, Q – gas heating | Couvercle de la chambre, F, G, M, N, O, P, Q – chauffage à gaz | Abdeckung Kammer, F, G, M, N, O, P, Q – Gash |
| 8 | 314G76000014 | Chamber cover, A, B, C, H, I, J – gas heating | Couvercle de la chambre, A, B, C, H, I, J – chauffage à gaz | Abdeckung Kammer, A, B, C, H, I, J – Gasheizu |
| 8 | I03176000014 | Chamber cover, D, E, K, L, O – gas heating | Couvercle de la chambre, D, E, K, L, O – chauffage à gaz | Abdeckung Kammer, D, E, K, L, O – Gasheizung |
| 9 | I03376000013 | Chamber cover, valid for: | Couvercle de la chambre, valable pour : | Abdeckung Kammer, gilt für: |
| 9 | | D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q – gas heating | D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q – chauffage à gaz | D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q – Gasheizung |
| 10 | 314E01000013 | Ironing cylinder complete, A, H – electrical, gas heating | Cylindre de repassage complet, A, H – chauffage électrique, à gaz | Bügelwalze komplett, A, H – elektrische, Gashei |
| 10 | 316E01000013 | Ironing cylinder complete, B, I – electrical, gas heating | Cylindre de repassage complet, B, I – chauffage électrique, à gaz | Bügelwalze komplett, B, I – elektrische, Gashei |
| 10 | 320E01000013 | Ironing cylinder complete, C, J – electrical, gas heating | Cylindre de repassage complet, C, J – chauffage électrique, à gaz | Bügelwalze komplett, C, J – elektrische, Gashei |
| 10 | I01101000013 | Ironing cylinder complete, D, K – electrical, gas heating | Cylindre de repassage complet, D, K – chauffage électrique, à gaz | Bügelwalze komplett, D, K – elektrische, Gashei |
| 10 | I01201000013 | Ironing cylinder complete, E, L, O – electrical, gas heating | Cylindre de repassage complet, E, L, O – chauffage électrique, à gaz | Bügelwalze komplett, E, L, O – elektrische, Gash |
| 10 | I03301000014 | Ironing cylinder complete, F, M, P – electrical, gas heating | Cylindre de repassage complet, F, M, P – chauffage électrique, à gaz | Bügelwalze komplett, F, M, P – elektrische, Gash |
| 10 | I03401000014 | Ironing cylinder complete, G, N, Q – electrical, gas heating | Cylindre de repassage complet, G, N, Q – chauffage électrique, à gaz | Bügelwalze komplett, G, N, Q – elektrische, Gash |
| 11 | 357375457102 | Elektrode – gas heating, 50Hz | Électrode – chauffage à gaz, 50Hz | Elektrode – Gasheizung, 50 Hz |
| 11 | 506420 | Elektrode – gas heating, 60Hz | Électrode – chauffage à gaz, 60Hz | Elektrode – Gasheizung, 60 Hz |
| 12 | 357606501028 | Diferencial pressure switch – gas heating | Interrupteur différentiel à pression – chauffage à gaz | Differentialdruckschalter – Gasheizung |
| 13 | I03144000623 | Burner brace, valid for: | Soutien du brûleur, valable pour : | Brennerstütze, gilt für: |

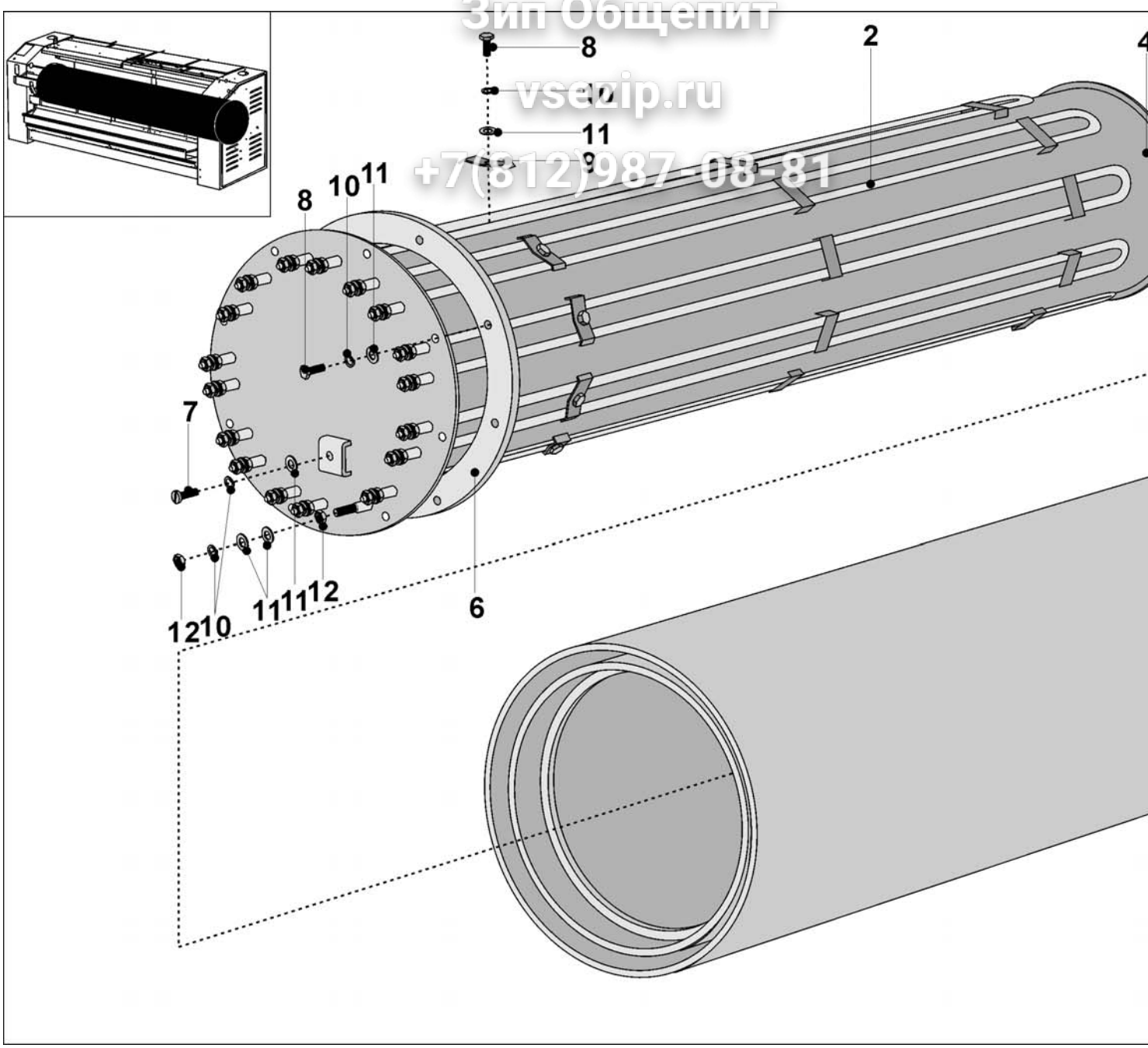
Зип Общепит

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | | **Gas cylinder : drawing nr. 504687C** | | |
| 13 | | A, B, C, D, E, H, I, J, K, L, O – gas heating | A, B, C, D, E, H, I, J, K, L, O – chauffage á gaz | A, B, C, D, E, H, I, J, K, L, O – Gasheizung |
| 13 | I03344000623 | Burner brace F, G, M, N, P, Q – gas heating | Support du bruleur F, G, M, N, P, Q – chauffage á gaz | Stütze Brenner F, G, M, N, P, Q – Gasheizun |
| 16 | 357456457102 | Control electronic box 50Hz, gas heating | Automatisme d'allumage 50 Hz, chauffage á gaz | Zündautomatik 50Hz, Gasheizung |
| 16 | 502379 | Control electronic box 60Hz, gas heating | Automatisme d'allumage 60 Hz, chauffage á gaz | Zündautomatik 60Hz, Gasheizung |
| 17 | 357203000230 | Burner 230 – gas heating – according to the machine type | Injecteur 230 – chauffage à gaz – en fonction du type de la machine | Düse 230 – Gasheizung – laut Maschinenty |
| 17 | 357203000240 | Burner 240 – gas heating – according to the machine type | Injecteur 240 – chauffage à gaz – en fonction du type de la machine | Düse 240 – Gasheizung – laut Maschinenty |
| 17 | 357203000250 | Burner 250 – gas heating – according to the machine type | Injecteur 250 – chauffage à gaz – en fonction du type de la machine | Düse 250 – Gasheizung – laut Maschinenty |
| 17 | 357203000260 | Burner 260 – gas heating – according to the machine type | Injecteur 260 – chauffage à gaz – en fonction du type de la machine | Düse 260 – Gasheizung – laut Maschinenty |
| 17 | 357203000270 | Burner 270 – gas heating – according to the machine type | Injecteur 270 – chauffage à gaz – en fonction du type de la machine | Düse 270 – Gasheizung – laut Maschinenty |
| 17 | 357203000280 | Burner 280 – gas heating – according to the machine type | Injecteur 280 – chauffage à gaz – en fonction du type de la machine | Düse 280 – Gasheizung – laut Maschinenty |
| 17 | 357203000300 | Burner 300 – gas heating – according to the machine type | Injecteur 300 – chauffage à gaz – en fonction du type de la machine | Düse 300 – Gasheizung – laut Maschinenty |
| 17 | 357203000310 | Burner 310 – gas heating – according to the machine type | Injecteur 310 – chauffage à gaz – en fonction du type de la machine | Düse 310 – Gasheizung – laut Maschinenty |
| 17 | 504510 | Burner 320 – gas heating – according to the machine type | Injecteur 320 – chauffage à gaz – en fonction du type de la machine | Düse 320 – Gasheizung – laut Maschinenty |
| 17 | 357203000350 | Burner 350 – gas heating – according to the machine type | Injecteur 350 – chauffage à gaz – en fonction du type de la machine | Düse 350 – Gasheizung – laut Maschinenty |
| 17 | 504509 | Burner 360 – gas heating – according to the machine type | Injecteur 360 – chauffage à gaz – en fonction du type de la machine | Düse 360 – Gasheizung – laut Maschinenty |
| 17 | 357203000380 | Burner 380 – gas heating – according to the machine type | Injecteur 380 – chauffage à gaz – en fonction du type de la machine | Düse 380 – Gasheizung – laut Maschinenty |
| 17 | 357203000390 | Burner 390 – gas heating – according to the machine type | Injecteur 390 – chauffage à gaz – en fonction du type de la machine | Düse 390 – Gasheizung – laut Maschinenty |
| 17 | 357203000410 | Burner 410 – gas heating – according to the machine type | Injecteur 410 – chauffage à gaz – en fonction du type de la machine | Düse 410 – Gasheizung – laut Maschinenty |
| 17 | 357203000420 | Burner 420 – gas heating – according to the machine type | Injecteur 420 – chauffage à gaz – en fonction du type de la machine | Düse 420 – Gasheizung – laut Maschinenty |
| 17 | 357203000430 | Burner 430 – gas heating – according to the machine type | Injecteur 430 – chauffage à gaz – en fonction du type de la machine | Düse 430 – Gasheizung – laut Maschinenty |
| 17 | 357203000440 | Burner 440 – gas heating – according to the machine type | Injecteur 440 – chauffage à gaz – en fonction du type de la machine | Düse 440 – Gasheizung – laut Maschinenty |
| 17 | 357203000450 | Burner 450 – gas heating – according to the machine type | Injecteur 450 – chauffage à gaz – en fonction du type de la machine | Düse 450 – Gasheizung – laut Maschinenty |
| 17 | 357203000460 | Burner 460 – gas heating – according to the machine type | Injecteur 460 – chauffage à gaz – en fonction du type de la machine | Düse 460 – Gasheizung – laut Maschinenty |
| 17 | 357203000470 | Burner 470 – gas heating – according to the machine type | Injecteur 470 – chauffage à gaz – en fonction du type de la machine | Düse 470 – Gasheizung – laut Maschinenty |
| 17 | 357203000490 | Burner 490 – gas heating – according to the machine type | Injecteur 490 – chauffage à gaz – en fonction du type de la machine | Düse 490 – Gasheizung – laut Maschinenty |
| 17 | 504508 | Burner 540 – gas heating – according to the machine type | Injecteur 540 – chauffage à gaz – en fonction du type de la machine | Düse 540 – Gasheizung – laut Maschinenty |
| 17 | 504507 | Burner 560 – gas heating – according to the machine type | Injecteur 560 – chauffage à gaz – en fonction du type de la machine | Düse 560 – Gasheizung – laut Maschinenty |
| 17 | 504506 | Burner 600 – gas heating – according to the machine type | Injecteur 600 – chauffage à gaz – en fonction du type de la machine | Düse 600 – Gasheizung – laut Maschinenty |
| 17 | 357203000620 | Burner 620 – gas heating – according to the machine type | Injecteur 620 – chauffage à gaz – en fonction du type de la machine | Düse 620 – Gasheizung – laut Maschinenty |
| 17 | 357203000640 | Burner 640 – gas heating – according to the machine type | Injecteur 640 – chauffage à gaz – en fonction du type de la machine | Düse 640 – Gasheizung – laut Maschinenty |
| 17 | 357203000700 | Burner 700 – gas heating – according to the machine type | Injecteur 700 – chauffage à gaz – en fonction du type de la machine | Düse 700 – Gasheizung – laut Maschinenty |
| 18 | 309933000820 | Bolt M8x20 | Vis M8x20 | Schraube M8x20 |
| 19 | 311127000008 | Washer 8 | Rondelle 8 | Unterlegscheibe 8 |
| 20 | 311125000008 | Washer 8/8,4/16/1,6 | Rondelle 8/8,4/16/1,6 | Unterlegscheibe 8/8,4/16/1,6 |
| 21 | 309084000412 | Bolt M4x12 | Vis M4x12 | Schraube M4x12 |
| 22 | 311127000004 | Washer M4 | Rondelle M4 | Unterlegscheibe M4 |
| 23 | 311125000004 | Washer 4/4,3/9/0,8 | Rondelle 4/4,3/9/0,8 | Unterlegscheibe 4/4,3/9/0,8 |
| 25 | 517356 | Mixing tube, valid for: | Tube mélangeur, valable pour : | Mischrohr, gilt für: |
| 25 | | A, B, C, D, E, H, I, J, K, L, O – gas heating | A, B, C, D, E, H, I, J, K, L, O – chauffage à gaz | A, B, C, D, E, H, I, J, K, L, O – Gasheizung |
| 25 | 357201309300 | Mixing tube, F, G, M, N, P, Q – gas heating | Tube mélangeur, F, G, M, N, P, Q – chauffage à gaz | Mischrohr, F, G, M, N, P, Q – Gasheizung |
| 26 | 314G74000013 | Sieve of injector complete, valid for: | Tamis de l'injecteur complet, valable pour : | Düsensieb komplett, gilt für: |
| 26 | | A, B, C, D, E, H, I, J, K, L, O – gas heating | A, B, C, D, E, H, I, J, K, L, O – chauffage à gaz | A, B, C, D, E, H, I, J, K, L, O – Gasheizung |
| 26 | I03374000013 | Sieve of injector complete, F, G, M, N, P, Q – gas heating | Tamis de l'injecteur complet, F, G, M, N, P, Q – chauffage à gaz | Düsensieb komplett, F, G, M, N, P, Q – Gashe |
| 27 | 506422 | Electrode cable – gas heating 60Hz | Câble vers l'électrode – chauffage à gaz 60Hz | Kabel zur Elektrode – Gasheizung 60Hz |
| 28 | 314G00017524 | Tube A, B, C, H, I, J – gas heating 50Hz | Tube A, B, C, H, I, J – chauffage à gaz 50Hz | Rohr A, B, C, H, I, J – Gasheizung 50Hz |
| 28 | I03100017524 | Tube A, B, C, H, I, J – gas heating 60Hz | Tube A, B, C, H, I, J – chauffage à gaz 60Hz | Rohr A, B, C, H, I, J – Gasheizung 60Hz |
| 28 | I03100017524 | Tube, valid for: | Tube, valable pour : | Rohr, gilt für: |
| 28 | | D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q – gas heating, 50Hz | D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q – chauffage à gaz 50Hz | D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q – Gasheizung, |
| 28 | I03100017514 | Tube, valid for: | Tube, valable pour : | Rohr, gilt für: |
| 28 | | D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q – gas heating, 60Hz | D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q – chauffage à gaz 60Hz | D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q – Gasheizung, |
| 29 | 319413104560 | Extension (3,4"x15), valid for : | Élongation (3,4"x15), valable pour: | Verlängerung (3,4"x15), gilt für: |
| 29 | | A, B, C, H, I, J – gas heating 50Hz | A, B, C, H, I, J – chauffage à gaz 50Hz | A, B, C, H, I, J – Gasheizung 50Hz |

Зип Общепит
ezip.ru
+7(812)987-08-81

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | | Gas cylinder : drawing nr. 504687C | | |
| 30 | 223111000614 | Nut | Écrou | Mutter |
| 31 | 223111000814 | Washer | Rondelle | Unterlegscheibe |
| 32 | 314S00016214 | Inset | Mamelon | Einschiebsel |
| 33 | PRI426002072 | Elbow ¾" | Coude ¾" | Kniestück ¾" |
| 34 | 357460460500 | Gas valve | Soupape à gaz | Gasventil |
| 34 | 357500459412 | Connecting gas cable to the valve, 50Hz | Câble de liaison de gaz vers la soupape, 50Hz | Verdrahtungsgaskabel zum Ventil, 50 Hz |
| 34 | 357402010050 | Gas valve, gas heating, 60Hz | Soupape à gaz chauffage à gaz 60 Hz | Gasventil, Gasheizung, 60 Hz |
| 35 | 3O9933240412 | Bolt M4x12 | Vis M4x12 | Schraube M4x12 |
| 36 | 310934800008 | Nut M8 | Écrou M8 | Mutter M8 |
| 37 | 311125000008 | Washer 8,4 | Rondelle 8,4 | Unterlegscheibe 8,4 |
| 38 | 311127000008 | Washer 8 | Rondelle 8 | Unterlegscheibe 8 |
| 39 | PRI240000017 | Clip | Bride | Schelle |
| 41 | 309933000620 | Bolt M6x20 | Vis M6x20 | Schraube M6x20 |
| 44 | 311125000006 | Washer 6,4 | Rondelle 6,4 | Unterlegscheibe 6,4 |
| 45 | 311127000006 | Washer 6 | Rondelle 6 | Unterlegscheibe 6 |
| 46 | 319413104560 | Extension 3/4“x15, A, B, C, H, I, J, D, E, O, K, L | Élongation 3/4“x15, A, B, C, H, I, J, D, E, O, K, L | Verlängerung 3/4“x15, A, B, C, H, I, J, D, E, |
| 47 | PRI426003217 | Extension 3/4“x40, A, B, C, H, I, J | Élongation 3/4“x40, A, B, C, H, I, J | Verlängerung 3/4“x40, A, B, C, H, I, J |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

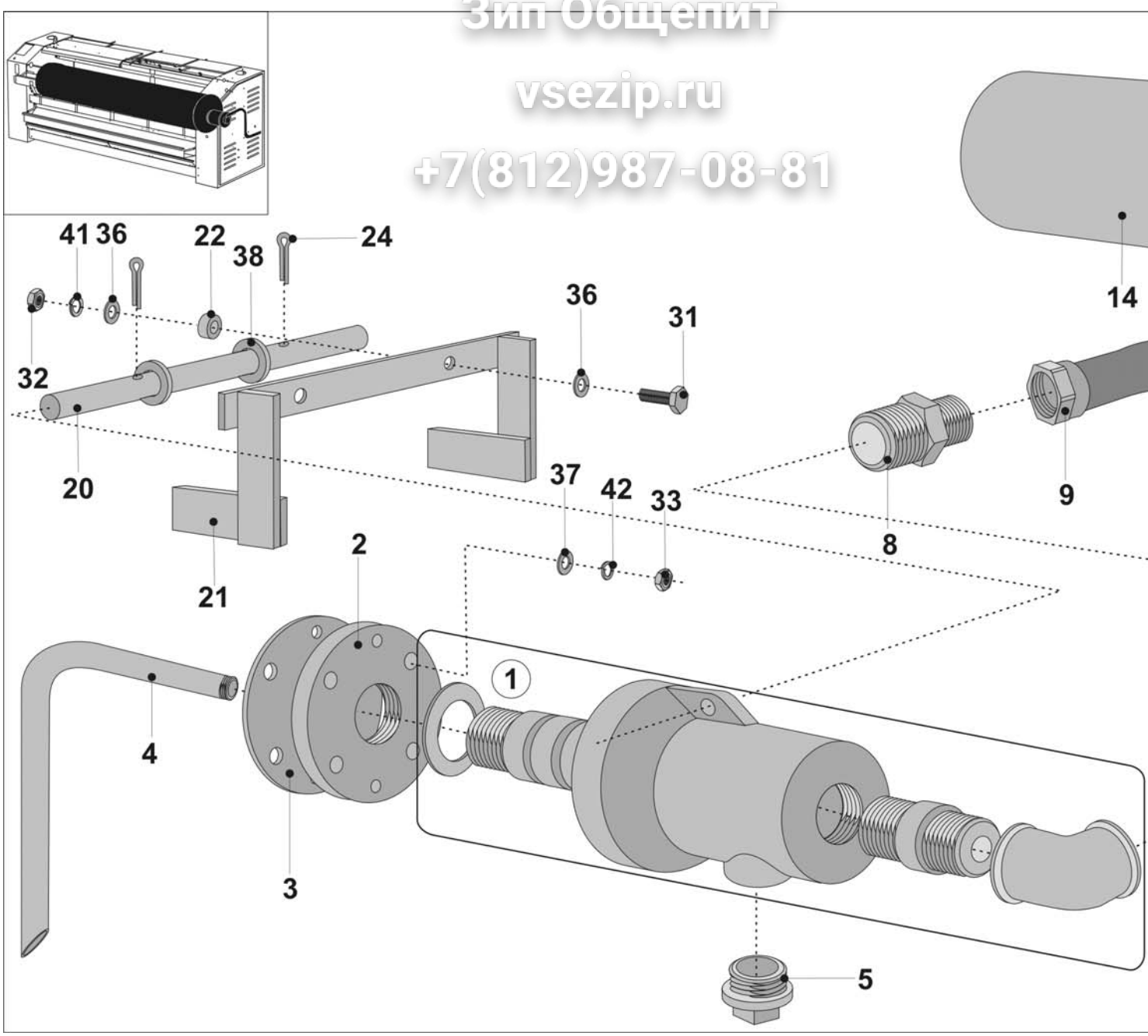
Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



Зип Общелит

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | | **Electrical cylinder : drawing nr. 504686B** | | |
| 1 | 314E01000013 | Complete ironing cylinder, A, H – electrical heating | Cylindre de repassage complet, A, H – chauffage électrique | Bügelwalze komplett, A, H – el. Heizung |
| 1 | 316E01000013 | Complete ironing cylinder, B,I – electrical heating | Cylindre de repassage complet, B, I – chauffage électrique | Bügelwalze komplett, B, I – el. Heizung |
| 1 | 320E01000013 | Complete ironing cylinder, C,J – electrical heating | Cylindre de repassage complet, C,J – chauffage électrique | Bügelwalze komplett, C, J – el. Heizung |
| 1 | I01101000013 | Complete ironing cylinder, D, K – electrical heating | Cylindre de repassage complet, D, K – chauffage électrique | Bügelwalze komplett, D, K – el. Heizung |
| 1 | I01201000013 | Complete ironing cylinder, E, L, O – electrical gas heating | Cylindre de repassage complet, E, L, O – chauffage électrique | Bügelwalze komplett, E, L, O – el. Heizung |
| 1 | I03301000014 | Complete ironing cylinder, F, M, P – electrical heating | Cylindre de repassage complet, F, M, P – chauffage électrique | Bügelwalze komplett, F, M, P – el. Heizung |
| 1 | I03401000014 | Complete ironing cylinder, G, N, Q – electrical heating | Cylindre de repassage complet, G,N,Q – chauffage électrique | Bügelwalze komplett, G, N, Q – el. Heizung |
| 2 | MEC001041 | Heating stick 1770W, A, H – electrical heating | Barre chauffante 1770W, A, H – chauffage électrique | Heizstange 1770 W, A, H – el. Heizung |
| 2 | MEC001042 | Heating stick 2700W, B, D, I, K, G, N, Q – electrical heating | Barre chauffante 2700W, B, D, I, K, G, N, Q – chauffage électrique | Heizstange 2700W, B, D, I, K, G, N, Q – el. Heizung |
| 2 | MEC001043 | Heating stick 3100W, C, E, J, L, O – electrical heating | Barre chauffante 3100W, C, E, J, L, O – chauffage électrique | Heizstange 3100W, C, E, J, L, O – el. Heizung |
| 2 | 342734225230 | Heating stick 2250W, F, M, P – electrical heating | Barre chauffante 2250W, F, M, P – chauffage électrique | Heizstange 2250W, F, M, P – el. Heizung |
| 3 | I01100017914 | Lid of heating chamber – electrical heating, D, E, K, L, O | Couvercle de la chambre de chauffage – chauffage électrique, D, E, K, L, O | Deckel Heizkammer–el.Heizung, D,E,K,L,O |
| 3 | I01400017914 | Lid of heating chamber – electrical heating, F, G, M, N, P, Q | Couvercle de la chambre de chauffage – chauffage électrique, F, G, M, N, P, Q | Deckel Heizkammer–el.Heizung, F, G, M, N, P, Q |
| 4 | 314E24000023 | Heating inset, A, H – electrical heating | Pièce de chauffage, A, H – chauffage électrique | Heizeinsatz, A, H – el. Heizung |
| 4 | 316E24000023 | Heating inset, B, I – electrical heating | Pièce de chauffage, B, I – chauffage électrique | Heizeinsatz, B, I – el. Heizung |
| 4 | 320E24000023 | Heating inset, C, J – electrical heating | Pièce de chauffage, C, J – chauffage électrique | Heizeinsatz, C, J – el. Heizung |
| 4 | I01124000023 | Heating inset, D, K – electrical heating | Pièce de chauffage, D, K – chauffage électrique | Heizeinsatz, D, K – el. Heizung |
| 4 | I01224000023 | Heating inset, E, L, O – electrical heating | Pièce de chauffage, E, L, O – chauffage électrique | Heizeinsatz, E, L, O – el. Heizung |
| 4 | I01324000012 | Heating inset, F, M, P – electrical heating | Pièce de chauffage, F, M, P – chauffage électrique | Heizeinsatz, F, M, P – el. Heizung |
| 4 | I01424000012 | Heating inset, G, N, Q – electrical heating | Pièce de chauffage, G, N, Q – chauffage électrique | Heizeinsatz, G, N, Q – el. Heizung |
| 5 | 314E00027314 | Isolation, A, B, C, H, I, J – electrical heating | Isolation, A, B, C, H, I, J – chauffage électrique | Isolierung, A, B, C, H, I, J – el. Heizung |
| 5 | I01100027314 | Isolation, valid for: | Isolation, valable pour : | Isolierung, gilt für: |
| 5 | | D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q – electrical heating | D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q – chauffage électrique | D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q – el. Heizung |
| 6 | 314E00027014 | Isolating ring, A, B, C, H, I, J – electrical heating | Collerette isolatrice, A, B, C, H, I, J – chauffage électrique | Isoliermanschette, A, B, C, H, I, J – el. Heizung |
| 6 | 515E00027014 | Isolating ring, valid for: | Collerette isolatrice, valable pour : | Isoliermanschette, gilt für: |
| 6 | | D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q – electrical heating | D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q – chauffage électrique | D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q – el. Heizung |
| 7 | 309084100612 | Bolt M6x12 | Vis M6x12 | Schraube M6x12 |
| 8 | 309933000625 | Bolt M6x25 | Vis M6x25 | Schraube M6x25 |
| 9 | 515E00017614 | Clamp of heating bars | Pince des barres de chauffage | Befestigungsschelle Heizstangen |
| 10 | 311127000006 | Washer 6 | Rondelle 6 | Unterlegscheibe 6 |
| 11 | 311125000006 | Washer 6,4 | Rondelle 6,4 | Unterlegscheibe 6,4 |
| 12 | 310934240006 | Nut M6 | Écrou M6 | Mutter M6 |
| 13 | 507593 | Holder, M, N, P, Q | Support, M, N, P, Q | Halter, M, N, P, Q |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

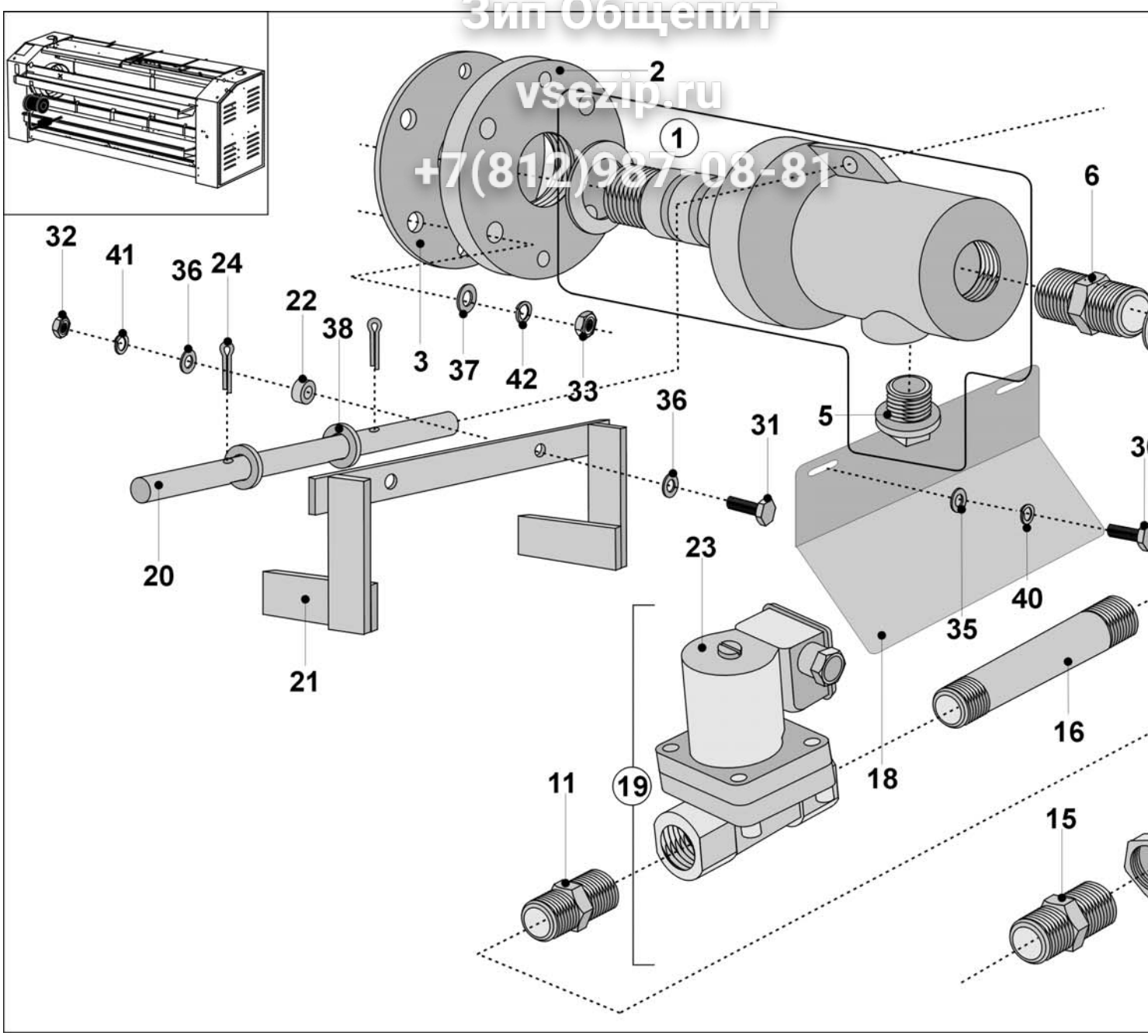
Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



Зип Общепит
+7(8...

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | | **Steam heated cylinder ironer steam outlet box: drawing nr. 504689B** | | |
| 1 | 349910008116 | Rotating supply two-way – steam heating | Boîte à vapeur complète – chauffage à vapeur | Dampfkasten komplett – Dampfheizung |
| 2 | 314S00023114 | Flange – steam heating | Collerette – chauffage à vapeur | Flansch – Dampfheizung |
| 3 | 314S00023214 | Flange seal – steam heating | Garniture – chauffage à vapeur | Dichtung - Dampfheizung |
| 4 | 314S27000014 | Pipe of condenzate outlet, A, B, C, H, I, J - | Tube de l'évacuation de l'eau condensée, A, B, C, H, I, J - | Rohr Kondensatableitung, A, B, C, H, I, J - |
| 4 | | - steam heating | – chauffage à vapeur | - Dampfheizung |
| 4 | I02127000014 | Pipe of condenzate outlet, D, E, F, G, K, L, M, | Tube de l'évacuation de l'eau condensée, D, E, F, G, K, L, M, | Rohr Kondensatableitung, D, E, F, G, K, L, |
| 4 | | N, O, P, Q – steam heating | N, O, P, Q – chauffage à vapeur | N, O, P, Q - Dampfheizung |
| 5 | 319428324806 | Plug 1“ – steam heating | Bouchon 1“ – chauffage à vapeur | Stopfen 1“ – Dampfheizung |
| 8 | 235134601314 | Reducing nipple ¾“/ 1“ – steam heating | Réduction ¾"/ 1" – chauffage à vapeur | Minderer ¾"/ 1" – Dampfheizung |
| 9 | 273454410020 | Peristatic hose – steam heating | Tuyau ondulé – chauffage à vapeur | Faltenbalg – Dampfheizung |
| 10 | PRI426002072 | Elbow ¾" – steam heating | Coude ¾" – chauffage à vapeur | Kniestück ¾" – Dampfheizung |
| 11 | 314S00016214 | Reducing nipple – steam heating | Mamelon – chauffage à vapeur | Einschiebsel – Dampfheizung |
| 12 | 223111000814 | Washer – steam heating | Rondelle – chauffage à vapeur | Unterlegscheibe – Dampfheizung |
| 13 | 223111000614 | Nut – steam heating | Écrou – chauffage à vapeur | Mutter – Dampfheizung |
| 14 | 314S01000013 | Complete ironing cylinder, A, H – steam heating | Cylindre de repassage complet, A, H – chauffage à vapeur | Bügelwalze komplett, A, H – Dampfheizung |
| 14 | 316S01000013 | Complete ironing cylinder, B, I – steam heating | Cylindre de repassage complet, B, I – chauffage à vapeur | Bügelwalze komplett, B, I – Dampfheizung |
| 14 | 320S01000013 | Complete ironing cylinder, C, J – steam heating | Cylindre de repassage complet, C, J – chauffage à vapeur | Bügelwalze komplett, C, J – Dampfheizung |
| 14 | I02101000013 | Complete ironing cylinder, D, K – steam heating | Cylindre de repassage complet, D, K – chauffage à vapeur | Bügelwalze komplett, D, K – Dampfheizung |
| 14 | I02201000013 | Complete ironing cylinder, E, L, O – steam heating | Cylindre de repassage complet, E, L – chauffage à vapeur | Bügelwalze komplett, E, L – Dampfheizung |
| 14 | I02301000013 | Complete ironing cylinder, F, M, P – steam heating | Cylindre de repassage complet, F, M – chauffage à vapeur | Bügelwalze komplett, F, M – Dampfheizung |
| 14 | I02401000013 | Complete ironing cylinder, G, N, Q – steam heating | Cylindre de repassage complet, G, N – chauffage à vapeur | Bügelwalze komplett, G, N – Dampfheizung |
| 20 | 314S00024814 | Pin of reaction – steam heating | – chauffage à vapeur | – Dampfheizung |
| 21 | 314S42000014 | Reaction holder, A, B, C, H, I, J – steam heating | Support de la réaction, A, B, C, H, I, J – chauffage à vapeur | Halter Reaktion , A, B, C, H, I, J – Dampfhe |
| 21 | I02142000014 | Reaction holder, D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q - | Support de la réaction, D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q - | Halter Reaktion, D, E, F, G, K, L, M, N, O, P |
| 21 | | - steam heating | – chauffage à vapeur | - Dampfheizung |
| 22 | 500985 | Washer – steam heating | Rondelle – chauffage à vapeur | Unterlegscheibe – Dampfheizung |
| 24 | 314178032022 | Split pin – steam heating | Goupille – chauffage à vapeur | Splint – Dampfheizung |
| 31 | 309933000825 | Bolt M8x25 – steam heating | Vis M8x25 – chauffage à vapeur | Schraube M8x25 – Dampfheizung |
| 32 | 310934800008 | Nut M8 – steam heating | Écrou M8 – chauffage à vapeur | Mutter M8 – Dampfheizung |
| 33 | 310934800012 | Nut M12 – steam heating | Écrou M12 – chauffage à vapeur | Mutter M12 – Dampfheizung |
| 36 | 311125000008 | Washer 8,4 – steam heating | Rondelle 8,4 – chauffage à vapeur | Unterlegscheibe 8,4 – Dampfheizung |
| 37 | 311125000013 | Washer 13 – steam heating | Rondelle 13 – chauffage à vapeur | Unterlegscheibe 13– Dampfheizung |
| 38 | PRI231000046 | Washer 16x30x2 – steam heating | Rondelle 16x30x2 – chauffage à vapeur | Unterlegscheibe 16x30x2 – Dampfheizung |
| 41 | 311127000008 | Washer 8 – steam heating | Rondelle 8 – chauffage à vapeur | Unterlegscheibe 8 – Dampfheizung |
| 42 | 311127000012 | Washer 12 – steam heating | Rondelle 12 – chauffage à vapeur | Unterlegscheibe12 – Dampfheizung |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

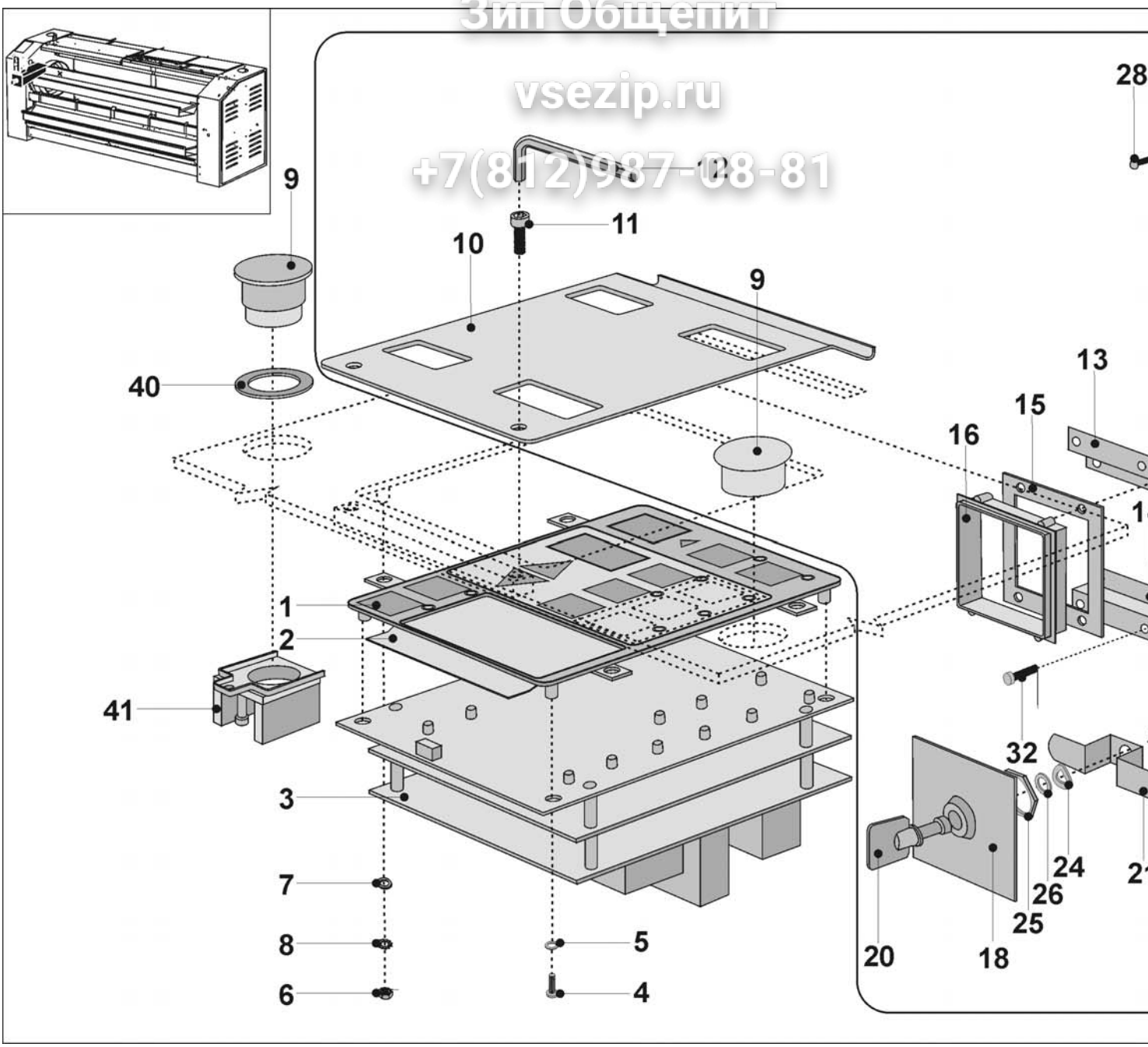
Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



Зип Общепит
+7(812)325-08-81

| | | Steam manifold box drawing nr. 504688E | | |
|---|---|---|---|---|
| 1 | 349910008113 | Rotating supply one-way – steam heating | Boîte à vapeur complète – chauffage à vapeur | Dampfkasten komplett – Dampfheizung |
| 2 | 314S00023114 | Flange – steam heating | Collerette – chauffage à vapeur | Flansch – Dampfheizung |
| 3 | 314S00023214 | Seal – steam heating | Garniture – chauffage à vapeur | Dichtung – Dampfheizung |
| 5 | 319428324806 | Plug 1“ – steam heating | Bouchon – chauffage à vapeur | Stopfen – Dampfheizung |
| 6 | 235134601314 | Reducing nipple 1“/ ¾“ – steam heating | Mamelon 1"/ ¾" – chauffage à vapeur | Einschiebsel 1"/ ¾" – Dampfheizung |
| 9 | 273454410020 | Peristatic hose – steam heating | Tuyau ondulé – chauffage à vapeur | Faltenbalg – Dampfheizung |
| 11 | 314S00016214 | Reducing nipple – steam heating | Mamelon – chauffage à vapeur | Einschiebsel – Dampfheizung |
| 12 | 223111000814 | Washer – steam heating | Rondelle – chauffage à vapeur | Unterlegscheibe – Dampfheizung |
| 13 | 223111000614 | Nut – steam heating | Écrou – chauffage à vapeur | Mutter – Dampfheizung |
| 14 | 405054057006 | Protective filter – steam heating | Filtre protection – chauffage á vapeur | Schutzfilter – Dampfheizung |
| 15 | PRI426001217 | Reducing nipple ¾“– steam heating | Mamelon ¾" – chauffage à vapeur | Einschiebsel ¾" – Dampfheizung |
| 16 | 235200005815 | Tube A, B, C, H, I, J | Tube A, B, C, H, I, J | Rohr A, B, C, H, I, J |
| 16 | 314G00017524 | Tube D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q | Tube D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q | Rohr D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q |
| 17 | PRI426002072 | Elbow ¾" – steam heating | Coude ¾" – chauffage à vapeur | Kniestück ¾" – Dampfheizung |
| 18 | 314S00015813 | Cover teminal board – steam heating | Couvercle du distributeur – chauffage à vapeur | Abdeckung Schaltschrank – Dampfheizung |
| 19 | 514162 | Electromagnetic valve – steam heating | Soupape électromagnétique – chauffage à vapeur | Elektromagnetisches Ventil – Dampfheizung |
| 20 | 314S00024814 | Pin of reaction – steam heating | – chauffage à vapeur | – Dampfheizung |
| 21 | 314S42000014 | Reaction holder, A, B, C, H, I, J – steam heating | Support de la réaction, A, B, C, H, I, J – chauffage à vapeur | Halter Reaktion , A, B, C, H, I, J – Dampfhe |
| 21 | I02142000014 | Reaction holder, D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q - | Support de la réaction, D, E, F, G, K, L, M, N, O, P, Q - | Halter Reaktion, D, E, F, G, K, L, M, N, O, P |
| 21 | | - steam heating | – chauffage à vapeur | - Dampfheizung |
| 22 | 500985 | Washer – steam heating | Rondelle – chauffage à vapeur | Unterlegscheibe – Dampfheizung |
| 23 | 514168 | Electromagnetic valve coil | Bobine de l’électro–valve | Spule elektromagnetisches Ventil |
| 24 | 314178032022 | Split pin 3,2x22 – steam heating | Goupille 3,2x22 – chauffage à vapeur | Splint 3,2x22 – Dampfheizung |
| 30 | 309933000616 | Bolt M6x16 – steam heating | Vis M6x16– chauffage à vapeur | Schraube M6x16 – Dampfheizung |
| 31 | 309933000825 | Bolt M8x25 – steam heating | Vis M8x25 – chauffage à vapeur | Schraube M8x25 – Dampfheizung |
| 32 | 310934000008 | Nut M8 – steam heating | Écrou M8 – chauffage à vapeur | Mutter M8 – Dampfheizung |
| 33 | 310934800012 | Nut M12– steam heating | Écrou M12 – chauffage à vapeur | Mutter M12 – Dampfheizung |
| 35 | 311125000006 | Washer M6/6,4/12/1,6 – steam heating | Rondelle 6 – chauffage à vapeur | Unterlegscheibe 6 – Dampfheizung |
| 36 | 311125000008 | Washer M8/8,4/16/1,6 – steam heating | Rondelle M6/6,4/12/1,6 – chauffage à vapeur | Unterlegscheibe M6/6,4/12/1,6 – Dampfhei |
| 37 | 311125000013 | Washer M13 – steam heating | Rondelle M8/8,4/16/1,6 – chauffage à vapeur | Unterlegscheibe M8/8,4/16/1,6 – Dampfhei |
| 38 | PRI231000046 | Washer 16x30x2 – steam heating | Rondelle 16x30x2 – chauffage à vapeur | Unterlegscheibe 16x30x2 – Dampfheizung |
| 40 | 311127000006 | Washer 6 – steam heating | Rondelle 6 – chauffage à vapeur | Unterlegscheibe 6 – Dampfheizung |
| 41 | 311127000008 | Washer 8 – steam heating | Rondelle 8 – chauffage à vapeur | Unterlegscheibe 8 – Dampfheizung |
| 42 | 311127000012 | Washer 12 – steam heating | Rondelle 12 – chauffage à vapeur | Unterlegscheibe12 – Dampfheizung |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



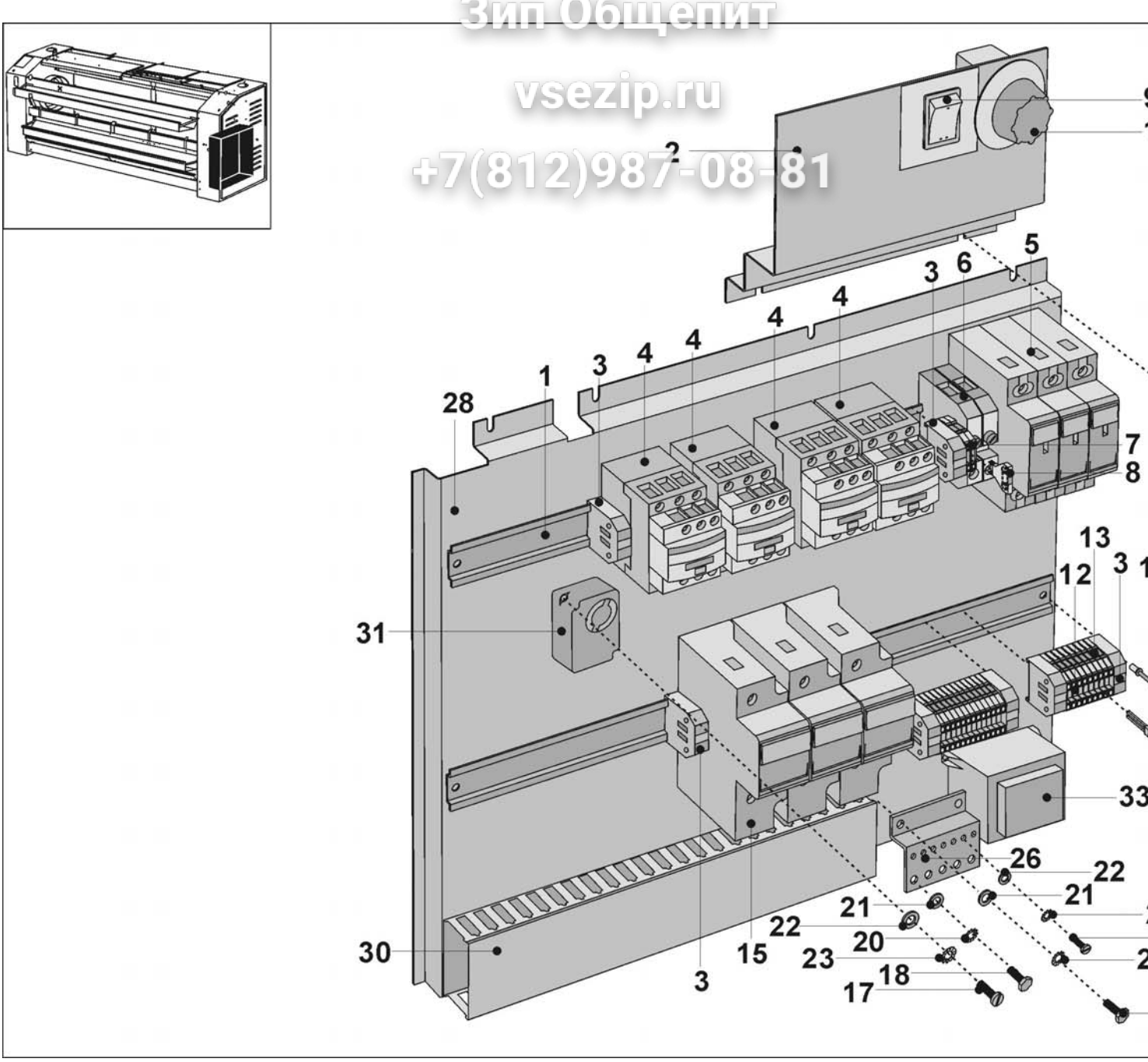
Зип Общепит
vseinstrumenti.ru

| | | Control panel, coinmeter: drawing nr. 516215 | | |
|---|---|---|---|---|
| 1 | 517131 | Control panel I - SP, valid for: | Panneau de commande I – SP, valable pour | Steuertafel I – SP, gilt für: |
| 1 | | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, (O, P, Q) - without folder | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, (O, P, Q) sans plieur | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, (O, P, Q) - oh |
| 1 | 517132 | Control panel II - SP, (O, P, Q) - with folder | Panneau de commande II – SP, (O, P, Q) - avec plieur | Steuertafel II – SP, (O, P, Q) - mit Faltein |
| 2 | 501873 | Insert label folding and direction, (O, P, Q) - with folder | Étiquette à insertion – choix direction, (O, P,Q) –avec plieur | Einschiebschild – Richtungsauswahl, (O, P,Q) - r |
| 2 | 512581 | Insert label direction, (O, P, Q) - without folder | Étiquette à insertion – choix direction, (O, P, Q) - sans plieur | Einschiebschild – Richtungsauswahl, (O, P,Q) - ohr |
| 2 | 501871 | Insert label with lines, valid for: | Fiche à insertion avec lignes, valable pour: | Einschiebschild mit Linien, gültig für: |
| 2 | | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G,K, L, M, N, not valid for COIN | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G,K, L, M, N, non valable pour COIN | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, gilt |
| 2 | | Insert label with coin value, according to the order, valid for: | Fiche à insertion avec valeur pièce de monnaie, selon la commande | Einschiebschild mit Münzenwert, laut Bestell |
| 2 | | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, MI |
| 3 | 510906 | Programmer MCI20, valid for: | Programmeur MCI20, valable pour : | Programmator MC120, gilt für: |
| 3 | | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, not valid for COIN | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, non valable pour COIN | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, gilt |
| 3 | 503801 | Programmer MCI30, valid for: | Programmeur MCI30, valable pour : | Programmator MCI30, gilt für: |
| 3 | | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, MI |
| 3 | 503801 | Programmer MCI30, O, P, Q | Programmeur MCI30, O, P, Q | Programmator MCI30, O, P, Q |
| 4 | 309084240306 | Bolt M3x6 | Vis M3x6 | Schraube M3x6 |
| 5 | 311679824003 | Washer M3/3,2 | Rondelle M3/3,2 | Unterlegscheibe M3/3,2 |
| 6 | 310934240004 | Nut M4 | Écrou M4 | Mutter M4 |
| 7 | 311125240004 | Washer 4 | Rondelle 4 | Unterlegscheibe 4 |
| 8 | 311679824104 | Washer 4,3 | Rondelle 4,3 | Unterlegscheibe 4,3 |
| 9 | 102259 | Central stop switch - head, not valid for COIN | Arrêt central – tête, non valable pour COIN | NOT-AUS- Kopf, gilt nicht für MINC |
| 9 | 345900032132 | Universal seal, valid for: | Bourrage universel, valable pour : | Universalstopfbuchse, gilt für: |
| 9 | | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, MI |
| 10 | 512791 | Keyboard cover, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | Couvercle du clavier, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | Abdeckung Tastatur A,B,C,H,I,J,D,E,F,G,K |
| 11 | 514055 | Bolt M6x30, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | Vis M6x30, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | Schraube M6x30, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K |
| 12 | 514054 | Peg key 4, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | Clef à introduction 4, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | Einschubschlüssel 4,A,B,C,H,I,J,D,E,F,G, |
| 13 | 314G00016414 | Clamp of container 1, valid for: | Attache du réservoir 1, valable pour : | Befestigungsschelle Behälter 1, gilt für: |
| 13 | | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L,M, N, COIN | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, MI |
| 14 | 314G00016514 | Clamp of container 2, valid for: | Attache du réservoir 2, valable pour : | Befestigungsschelle Behälter 2, gilt für: |
| 14 | | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, MI |
| 15 | 314G00016614 | Frame of container, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | Cadre du monnayeur, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | Behälterrahmen A,B,C,H,I,J,D,E,F,G,K,L,M |
| 16 | PRI185020104 | Frame of container, valid for: | Cadre du monnayeur, valable pour : | Behälterrahmen, gilt für: |
| 16 | | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, MIN |
| 17 | R07117500016 | Coinbox, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | Armoire du monnayeur, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | Münzgeratkasten A,B,C,H,I,J,D,E,F,G,K,L, |
| 18 | W16120020 | Cover of coinmeter, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | Couvercle du monnayeur, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | Münzgerätdeckel A,B,C,H,I,J,D,E,F,G,K,L, |
| 19 | | Coinmeter box, valid for: | Boîte du monnayeur, valable pour : | Münzgerätschachtel, gilt für: |
| 19 | | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, MIN |
| 20 | PRI610001028 | Lock of coinmeter, valid for: | Serrure du monnayeur, valable pour : | Münzgerätschloss, gilt für: |
| 20 | | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, MIN |
| 21 | W16124000 | Cam for lock coinmeter box, valid for: | Cliquet du monnayeur, valable pour : | Münzgerätklinke, gilt für: |
| 21 | | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, MIN |
| 22 | PRI247000009 | Washer, valid for: | Rondelle, valable pour : | Unterlegscheibe, gilt für: |
| 22 | | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, MIN |
| 23 | PRI225000025 | Lock small nut, valid for: | Petit écrou de la serrure, valable pour : | Schlossmutter klein, gilt für: |
| 23 | | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, MIN |
| 24 | PRI231000038 | Washer, valid for: | Rondelle, valable pour : | Unterlegscheibe, gilt für: |
| 24 | | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, MIN |
| 25 | PRI225000026 | Lock big nut, valid for: | Grand écrou de la serrure, valable pour : | Schlossmutter groß, gilt für: |
| 25 | | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, MIN |
| 26 | 311125000007 | Washer 7x14x1, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | Rondelle 7x14x1, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | Unterlegscheibe 7x14x1, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, |
| 27 | | Coinmeter, according to the order, valid for: | Monnayeur, selon commande, valable pour : | Münzgerät, laut Bestellung, gilt für: |
| 27 | | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, MIN |
| 28 | PRI212000008 | Bolt M3x10, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | Vis M3x10, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | Schraube M3x10, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | | | Control panel, coin meter: drawing nr. 516215 | |
| 29 | 310934000003 | Nut M3, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | Écrou M10 A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | Mutter M10 A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, |
| 30 | 311127000003 | Washer 3, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | Rondelle 3, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | Unterlegscheibe 3, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, |
| 31 | 311125000003 | Washer 3/3,2/7/0,5, valid for: | Rondelle 3/3,2/7/0,5, valable pour : | Unterlegscheibe 3 /3,2/7/0,5, gilt für: |
| 31 | | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, MINC |
| 32 | PRI211000033 | Bolt M4x12, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | Vis M4x12, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | Schraube M4x12, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, |
| 33 | 309084000410 | Bolt M4x10, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | Vis M4x10, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | Schraube M4x10, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, |
| 34 | 311125000004 | Washer 4,3, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | Rondelle 4,3, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | Unterlegscheibe 4,3, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, |
| 35 | 311127000004 | Washer 4, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | Rondelle 4, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | Unterlegscheibe 4, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, |
| 36 | 310934000004 | Nut M4, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | Écrou M4, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, M, N, COIN | Mutter M4, A, B, C, H, I, J, D, E, F, G, K, L, |
| 40 | PRI551005248 | Label central stop, yellow, not valid for COIN | Étiquette de l'arrêt central, jaune, non valable pour COIN | Schild NOT-AUS, gelb, nicht gültig für MINC |
| 41 | 102256 | Central stop – contact block | Arrêt central – unité de déclenchement | NOT-AUS – Schalteinheit |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81





Зип Общепит
vse-zip.ru
+7(812)325-38-81

| | | Box of electrical components: drawing nr. 516216 | | |
|---|---|---|---|---|
| 1 | 346000210113 | Bar | Barre | Stange |
| 2 | 507654 | Plate of thermostat | Planche du thermostat | Thermostatenplatte |
| 3 | 346000209101 | Ending piece | Pièce de terminaison | Abschlussteil |
| 4 | 514038 | Contactor | Contacteur | Schütz |
| 4 | 514042 | Contactor, A, B, C, H, I, J, D, E, K, L, O, 230/400V, el. heating | Contacteur, A, B, C, H, I, J, D, E, K, L, O, 230/400V, chauffage él. | Schütz, A, B, C, H, I, J, D, E, K, L, O, 230/400 V, |
| 4 | PRI345002019 | Contactor, (230V - electrical heating, A, H, F, M, P) | Contacteur (230V – chauffage électrique, A, H, F, M, P) | Schütz (230V - el. Heizung, A, H, F, M, P) |
| 4 | | (400V - electrical heating, C, J, E, L, O) | (400V - chauffage électrique, C, J, E, L, O) | (400V - el. Heizung, C, J, E, L, O) |
| 4 | PRI345001019 | Contactor, (230V - el. heating, B, I, D, K, C, J, E, L, O, G, N, Q) | Contacteur (230V - chauffage électr. B, I, D, K, C, J, E, L, O, G, | Schütz (230V - el. Heizung, B, I, D, K, C, J, E, L |
| 4 | | (400V - electrical heating, G, N, Q) | N, Q) (400V – chauffage électrique, G, N, Q) | (400V - el. Heizung, G, N, Q) |
| 4 | 510992 | Capacitor | Condensateur | Kondensator |
| 5 | 358251601312 | Fuse disconnector | Sectionneur à fusibles | Sicherungstrennschalter |
| 5 | 358251506220 | Roller fuse insert type | Lame fusible cylindrique | Zylindersicherungseinsatz |
| 6 | 346000004010 | Fuse clamp | Borne à fusibles | Sicherungsklemme |
| 6 | 358251632225 | Fuse 2.5A, 400V, gas heating | Coupe–circuit 2,5A, 400V, chauffage à gaz | Sicherung 2,5A, 400 V, Gasheizung |
| 6 | 358251632240 | Fuse 4A, 230V, gas heating | Coupe–circuit 4A, 230V, chauffage à gaz | Sicherung 4A, 230 V, Gasheizung |
| 7 | 524653 | Clamp for fuse plug | Borne pour la fiche coupe–circuit | Klemme für Sicherungsstecker |
| 8 | 524654 | Fuse plug 5x20 | Fiche coupe–circuit 5x20 | Sicherungsstecker 5x20 |
| 8 | 344000010000 | Glass fuse 1A, valid for version with clutch | Coupe–circuit en verre 1A, valable pour la version avec embrayage | Glassicherung 1A, gültig für Version mit Ku |
| 8 | PRI401000021 | Glass fuse 2A | Coupe–circuit en verre 2A | Glassicherung 2A |
| 8 | 345805010020 | Glass fuse 5x20, 10A | Coupe–circuit en verre 5x20, 10A | Glassicherung 5x20, 10A |
| 9 | 100388 | Programming switch | Interrupteur de la programmation | Ausschalter Programmierung |
| 10 | MEC001055 | Thermostat | Thermostat | Thermostat |
| 11 | 313250004007 | Rivet with a crank | Rivet á rompre | Reißniet |
| 12 | 346000280101 | Clamp grey | Bride grise | Klemme grau |
| 13 | 346000280104 | Clamp blue | Bride bleue | Klemme blau |
| 14 | 346000280402 | Interconnection | Pont de liaison | Verdrahtungsbrücke |
| 15 | 358251601312 | Fuse disconnector, 230V, electrical heating, valid for: | Sectionneur à fusibles, 230V, chauffage électrique, valable pour : | Sicherungstrennschalter, 230 V, el. Heizung |
| 15 | | A, B, C, H, I, J, D, E, K, L, O, | A, B, C, H, I, J, D, E, K, L, O, | A, B, C, H, I, J, D, E, K, L, O, |
| 15 | 358251601311 | Fuse disconnector, electrical heating | Sectionneur à fusibles, chauffage électrique | Sicherungstrennschalter, 230 V, el. Heizung |
| 15 | 358251503220 | Roller fuse insert type, 230V, electrical heating | Lame fusible cylindrique, 230V, chauffage électrique | Zylindersicherungseinsatz, 230 V, el. Heizu |
| 15 | 358251503240 | Roller fuse insert type, 230V, electrical heating | Lame fusible cylindrique, 230V, chauffage électrique | Zylindersicherungseinsatz, 230 V, el. Heizu |
| 15 | 358503660020 | Roller fuse insert type | Lame fusible cylindrique | Zylindersicherungseinsatz |
| 15 | 358503700020 | Roller fuse insert type, 230/400V, electrical heating | Lame fusible cylindrique, 230/400V, chauffage électrique | Zylindersicherungseinsatz, 230/400V, el. He |
| 15 | 358503750020 | Roller fuse insert type, 230/400V, electrical heating | Lame fusible cylindrique, 230/400V, chauffage électrique | Zylindersicherungseinsatz, 230/400V, el. He |
| 15 | 358503740020 | Roller fuse insert type, 230/400V, electrical heating | Lame fusible cylindrique, 230/400V, chauffage électrique | Zylindersicherungseinsatz, 230/400V, el. He |
| 16 | 309084000516 | Bolt M5x16 | Vis M5x16 | Schraube M5x16 |
| 17 | 309084000412 | Bolt M4x12 | Vis M4x12 | Schraube M4x12 |
| 18 | 309084100612 | Bolt M6x12 | Vis M6x12 | Schraube M6x12 |
| 20 | 311125000064 | Washer 6,4 | Rondelle 6,4 | Unterlegscheibe 6,4 |
| 21 | 311127000006 | Washer 6 | Rondelle 6 | Unterlegscheibe 6 |
| 22 | 311127000004 | Washer 4 | Rondelle 4 | Unterlegscheibe 4 |
| 23 | 311125000O43 | Washer 4.3 | Rondelle 4.3 | Unterlegscheibe 4.3 |
| 26 | F02145101314 | Earthing clamp | Cube à terre | Erdungswürfel |
| 27 | 309084000612 | Bolt M6x12 | Vis M6x12 | Schraube M6x12 |
| 28 | I01145000513 | Board of electrical devices | Panneau d'appareillage électrique | Platte Tafel der elektrischer Geräte |
| 30 | PRI407000109 | Cable trough 37,5x37,5 | Auge à câbles 37,5x37,5 | Kabelmulde 37,5 x 37,5 |
| 31 | PRI345034026 | Buzzer | Trembleur | Summer |
| 31 | F01216500414 | Holder of buzzer | Support du trembleur | Halter Summer |
| 32 | 101643 | Transformer 115/230/400V, electrical, steam heating | Transformateur 115/230/400V, chauffage électrique, à vapeur | Transformator 115/230/400 V, elektrische, Damp |
| 32 | PRI409000008 | Transformer 220/230/400V, gas heating | Transformateur 220/230/400V, chauffage à gaz | Transformator 220/230/400V – Gasheizung |
| 33 | 347200506931 | Transformer 230V/2x12V, valid for version with clutch | Transformateur 230V/2x12V, valable pour la version avec embrayage | Transformator 230V/2x12V, gilt für Version Kupplung |